

# HECHO

## JESUBA DIABUEDARĀBA OPEDADA

Nañ cartara Lucaba ɓlsia. Idjira griego basica ɓla. Colosa 4:14de, Pilemoñ 24de bida jara ɓla mañ Lucara Paulo ume nībasida. Małgla ebudaara ɓla ara nañ Hecho 16:10-17de, 20:5deba abा 21:18daa, idjaba 27:1neba abा 28:16daa. Ȑlglamaarā 60 poa Jesucrito todacarea Lucaba nañ cartara ɓlsia.

Bedeia bia Jesucritodebema Ȑberā dji droma Teopilo itea ɓladacarea Lucaba nañ carta sida Teopilo itea ɓlsia Jesuba diabuedarāba opedadadebemada cawamārēa. Dji crīcha dromara 1:8de ɓla. Dadji Boro Jesuba nāwā jarasia: “Acōrē Jaure bārā ume ɓade zeblalde bārāba idji Ȑblada edadia. Małba bārāba Jerusaleñe, jūma Judea druade, Samaria druade, drua tamlara ɓeade bida mānrebemada bedeadia.”

Dji naārābema capítulode (1:1-26) eda ɓá ɓla Jesuba Acōrē Jaure diai jaradada, Jesu bajānaa wānada, idjaba Matía Juda Iscarioite cacuabari Jesuba diabuedada bedadebemada.

Małare ɓá ɓla Jesuba diabuedarāba Jerusaleñe bedea bia idjidebema jarapedadada (2:1deba abा 8:3daa). Eda ɓá ɓla Acōrē Jaure Ȑdjimaa zedada, Pedroba Acōrē de droma caita jaradiadada, Jesuderā sāwā Ȑbaa pananada, idjaba judiorāba Estebał beapedadadebemada.

Małare ɓá ɓla Jesuba diabuedarāba Judea druade, Samaria druade bida bedea bia idjidebema jarapedadada (8:4deba abा 9:43daa). Eda ɓá ɓla Acōrē Jaure Samariadebema djabarāmaa zedada, Pelipeba nezoca droma Etiopiadebemaa jaradiadada idjaba Sauloba Jesucrito ijānanebemada.

Jirūare ɓá ɓla Jesuba diabuedarāba bedea bia idjidebema judiorāéa jarapedadada. Eda ɓá ɓla Acōrē Jaure judiorāémaa zedada (10:1deba abा 11:18daa), Pedro Herode jawaeda Ȑdrādada (11:19deba abा 12:25daa), Paulo Jesu bedea jarade wāna dji naārābemada (13:1deba abा 14:28daa), djabarā dji dromarā Jerusaleñe dji jarepedadada (15:1-35), Paulo Jesu bedea jarade wāna dji umébemada (15:36deba abा 18:22daa), dji ūbeabemada (18:23deba abा 20:38daa), idjaba Paulo Romanaa preso edepedadada (21:1deba abा 28:31naa).

### Jesuba Acōrē Jaure diai jarada

**1** 1-2 Teopilo, naārā māa cartađe bλ itea jūma ɓá diabuesia Jesuba o ɓadadebemada, idjia jaradia ɓada sida abा Acōrēba bajānaa

edebvlrl̄daa. Wadi bajānaa wāi naēna idjia diabuei carea edadarā Ācōrē Jauredeba jaradiasia cārēda odida panl̄da.

<sup>3</sup>Jesu beudacarea ādjirāa ara idjida b̄arima zocārā unubisia cawadamārēā idjira wārāda īrēbasida. Cuarenta ewari māwā osia. Mañne ādjirāa jaradiabadjia sāwā Ācōrēba idji ījā b̄eara bia pe eroþl̄da. <sup>4</sup>Ewari aþa Jesu ādjirā ume b̄aside nāwā jarasia:

—Jerusaleñ puruþeba ãyā wārānadua. Nama jlānadia aþa dadjirā Zezaba idji Jaure diai jarad̄a diabvlrl̄daa.<sup>a</sup> Mañnebemada m̄la bārāa naēna jarasia. <sup>5</sup>Wārāda Juañba ēberārāra baidoba borocuesia, baribl̄ra dārāéne Ācōrēba idji Jaureda bārāa diaya.—<sup>b</sup>

<sup>6</sup>Mañbe Jesu ume ãbaa duanl̄ba idjia iwidisidaa:

—Dai Boro, ¿iðibl̄ra bla dadji Israel purura djārā jlawaedabemada ēdr̄a þl̄peda dji boroda b̄eica?—

<sup>7</sup>Jesuba panusia:

—Māwāi ewarira bārāba cawadié panl̄a. Aþabe m̄l̄ Zezablr̄a cawa þla mañ ewarira þl̄da bērā. <sup>8</sup>Baribl̄ra Ācōrē Jaure bārā ume þade zebl̄l̄de bārāba idji þl̄lada edadia. Mañba bārāba Jerusaleñne, jūma Judea druade, Samaria druade, dru tamlara þade biða m̄nebemada bedeadia.—

<sup>9</sup>Jesuba māwā jaradacarea jūmarāba ac̄l̄ duanl̄ne ðtaa jira wāsia.

Mañne jlārāba idjira ãnā edada bērā waa ununaé basia. <sup>10</sup>Waðibida Jesu ðtaa wānamaa ac̄l̄ duanl̄ne cawaéne ādjirā caita ēberāda umé odjasidaa. Ādjia cacuade jāl̄ panlra totroa b̄asía. <sup>11</sup>Mañ ēberāba nāwā jarasidaa:

—Achirā Galileadebema, ¿cārē cārēa bajānaa ac̄l̄ panl̄? Jesu bārā ume þada bajānaa wānara wayacusa zeya idji bajānaa wāna quíräca.—<sup>c</sup>

### Matía edapeðada

<sup>12</sup>Mañbe Jesuba diabuedarā Olivo eyadeba Jerusaleñnaa jēda wāsidaa. Mañ eyara Jerusaleñ caita þla. Dji tamlara judiorā ñnāubada ewaride wābada quíräca þla. <sup>13</sup>Jerusaleñne jūenapeda ðtlarebema dejāne ādji cāibadamaa wāsidaa. Ādjirāra naðgl̄r̄a basia: Pedro, Juañ, Santiago, Andre, Pelipe, Tomá, Bartolomé, Mateo, Alpeo warra Santiago, Simoñ Celote, idjaba Santiago warra Juda.<sup>d</sup> <sup>14</sup>Jūma ādjirāra Jesu djabarā ume, idji papa Maria ume, dewara wērāra ume biða ãbaa dji jlarebadjidaa Ācōrēa iwididi carea.

<sup>15</sup>Māwā duanl̄ne ewari aþa Pedrora djabarā ñsi ðta nūmesia bedeai carea. Ādjirāra ciento veinte panasidaca þla. Mañne jarasia:

<sup>16</sup>—Djabarā, naënaeda Ācōrē Jaureba Judaba oidebemada Davia þl̄bisia.<sup>e</sup> Ācōrē Bedeade þl̄ þla quíräca wārāda māwāida þada bērā Judaba

**a 1:4.** Luca 24:49; Juañ 14:26-27; Isaía 32:14-15; Joel 2:28-32. **b 1:5.** *Idji Jaureda bārāa diaya.* Griego bedeade nāwā þl̄ þla: “Ācōrēba bārāra idji Jaureba borocueya.”

**c 1:11.** Apocalipsi 1:7. **d 1:13.** *Santiago warra.* Griego bedeade ðcl̄ra cartaðe þl̄ þla “Santiago djaba.” **e 1:16.** Salmo 41:9.

ēberārāda pe edesia Jesu jidadamārēā. <sup>17</sup> Judara dadjirā quīrāca Jesuba edađa basía. Dadjirāba obadara idjia biđa o ხაბაძია.–

<sup>18</sup>(Judaba Jesu jidabiđa carea paratada edasia. Mał parataba ējūāda nēdosia. Bariblərə ara mał ējūāne Judara quīrā eđaa boroare ხასია. Idji ხარა jēsapeđa idji jāsira jūma ēdrəsia. <sup>19</sup>Jūma Jerusaleñebemarāba mał cawasidade dji ējūāra tră ხასიđaa Aceldama. Mał trăra āđji bedeade jara ხალა Oa ējūā.)<sup>f</sup> <sup>20</sup>Małne Pedroba jarasia:

–Judara māwāsia Salmo cartade ხა ხა quīrāca:

Idji dera deduma ხეია. Ni ახალდა mama ხეაძაეა.<sup>g</sup>

Idjaba jara ხალა:

Idjia o ხადара dewaraლba o ხეია.<sup>h</sup>

<sup>21-22</sup>Mał bērā idji cacuabari bārānebemada ახა dairā ume ხეია ხალა ēberārāa jarai carea Jesura wārāda პრებასიდა. Mał ēberāra dadjirā ume ხეია ხალა Juałba dadji Boro Jesu borocuedađeba ახა ჰიტება Jesu bajānaa ededa ewaridaa.–

<sup>23</sup>Małne ēberāda umé ხასიđaa āđjidebemada ახა edadi carea. ახა Jose basía. Idjira Barsabá wa Justo abadaa. Dewarabemara Matía basía.

<sup>24-25</sup>Małbe jūmarāba ჰიტება nāwā iwidisidaa:

–Dai Boro, Judara ხა diabuedađada ხასია. Idjia oida ხალა igarasia idji ხეია ხალმაa wāi carea. Jūmarāba sode crīcha panla ხა cawa ხალა. Mał bērā dairāa cawabidua nałgla ēberā umébemarā sāłglađa edablərəda ხა diabuedađa obadara omārēā.–

<sup>26</sup>Małbe ne jemenesidaa caida ხეi cawaya. Małne Matíadrə ხესია. Ara ახალდa idjira Jesuba diabuedarā once panla ume ახა ხესია.

### ჰიტება Jaure zeda

**2** <sup>1</sup>Māwānacarea Pentecoste ewarida jūesia. Małne Jesu ījā ხეა jūma ახაaa dji jare duanasidaa. <sup>2</sup>Māwā panlae cawaéne ūrīsidaa bajānaa jīgua nūməda nāūrā dji cābāyā puá nūmə quīrāca. Dji dede jūmarāba mał jīguara ūrīsidaa. <sup>3</sup>Ara māwābłrəde təbla uruada unusidaa. Mał təbla uruara āđji boroza maăři uruasia. <sup>4</sup>Małne ჰიტება Jauređeba panesidaa.<sup>j</sup> Ara ახალდa āđjia ūrīnaca bedeade bedea duanesia ჰიტება Jaureba bedeabida quīrāca.

<sup>5</sup>Pentecoste ewari bērā judiorā druazabema ჰიტება waya ხეада Jerusaleñne duanasidaa. <sup>6</sup>Āđjirāba mał jīgua ūrīsidade acłade wāsidiđaa. Małne ūrīsidaa Jesu ījā ხეაba āđji bedeaza bedea duanlađa. Mał bērā cawa crīchadəä basía. <sup>7</sup>Māwā panlae jarasiđaa:

–Za bedeaza duanla jūma Galileađebemaćca? <sup>8</sup>¿Sāwā dadjirāba ūrī panla ara dadji bedeaza bedea duanlađa? <sup>9</sup>Dadjirā tāēna Partiađebemada, Mediadəbemada, Elañebemada, Mesopotamiadəbemada,

**f** 1:19. Mateo 27:3-10. **g** 1:20. Salmo 69:25. **h** 1:20. Salmo 109:8. **i** 2:1. Pentecoste ewarira naēna “nēu naārā ewapedada carea ხასიđaa obada ewari” abadjidaa. Levítico 23:15-21. **j** 2:4. Hecho 1:8.

Judeadebemada, Capadociadebemada, Pontodebemada, Asiadebemada,  
**10** Prigiadebemada, Panpiliadebemada, Egiptodebemada, Romanebemada,  
 ñaslgla Libia druade Cirene puru caita ñeabada sida nama duanla. Dadji  
 judiorā arada, judiorā crīcha ēpēbada sida nama panla. **11** Idjaba ēberārā  
 Cretadebemada, Arabiadebema sida nama panla. ¡Jūmarāba ara dadji  
 bedeaza ūri panla Ācōrēba waibla odadebemada bedea duanla!–

**12** Mañ carea jūmarāba cawa crīchadaé bērā nāwā jara duanesidaa:

–Nañ ēberārāra ¿sāwā jāwā bedea duan?–

**13** Mañne dewararāba ipida jara duanasidaa:

–Ādirara ituuba beu duanla.–

### Pedroba Jerusaleñne jaradiada

**14** Mañne Pedrora dewara once ume ñbaa ɻāda piradræpeda jīgua jarasia:

–Achirā judiorā, jūma Jerusaleñne ñeabari bida nañda cawadadua; mña  
 jarablrlra quíräcuita ūrīnadua. **15** Bäråba crīcha panla dairāra ituuba  
 beu duanla baribrla māwāéa. ¡Waðibida diapeeda nūmla! **16** Ātebrla dai  
 māwā bedea duanlnebemada Ācōrēneba bedeabari Joelba nāwā ɻāsia:

**17** Ācōrēba nāwā jara ɻāla:

Jírūarebema ewarie ñl Jaurera jūma ēberārāa diaya.

Māwā bäråbarrā, bäråbarrā, bäråbarrā sida mñneba bedeadia.

Mña cūdrarāa cāimocara quíräca ne unubiya. Drōarāa bida  
 cāimocarade ne unubiya.

**18** Mañ ewarie ñl Jaurera ñl nezocarāa diaya, wērāa, umaquírāa  
 bida. Mañne ādjjirara mñneba bedeadia.

**19** Mañ ewarie ñl neunacada bajāne unubikuaya. Nañ ējūñe bida  
 unubikuaya.

Oada, uruada, nārī cowa sida unubikuaya.

**20** Ācōrēba cawa oi ewari jūei naëna ñmādaura quiya. Jeðeco sida oa  
 baya. Mañ ewarira ewari droma baya.

**21** Baribrla dadjirā Boroa quírā djuburia iwiðiblðara idjia jūma ēdra edaya.<sup>k</sup>

**22** Achirā Israeldebema, nañ bedeara ūrīnadua: Ācōrēba Jesu

Nazaredebemaa ne ununaca waibla ñeabada bäråbarrā tāena obicusia. Māwā  
 o ɻādeba Jesuba cawabisia Ācōrēra idji ume ɻāda. Mañglra bäråbaba bio  
 cawa panla. **23** Ācōrēba naëna crīcha ñeabada quíräca abala idu Jesura  
 bäråbarrā jlwae ñlbasia. Mañbe bäråbaba ēberārā cadjiruarāa crude cache  
 beabisidaa. Ācōrēba cawa ɻāsia mañra jūma māwāida. **24** Jesura bia mīga  
 beusia. Baribrla Ācōrēba idjira ñrēbabida béråbarrā beuba poya eroþeé basia.

**25** Dadji boro Daviba idjidebemada nāwā jarasia:

Mña unusia dadji Borora ewariza ñl ume ɻāda.

Idjira ñl jlwae araare ɻābéråbarrā ne wayaa neé ɻāla.

<sup>k</sup> 2:17-21. Joel 2:28-32.

**26** Mañ carea mñ sora ɻasriða ɻla; mñra bio ɻasriða trñä ɻla.

Mña cawa ɻla idjia mñra ɻreibabida. Mañ bérä beuimïna necai ɻla.

**27** Mña cawa ɻla bña mñra beudarä jaure panabadama ameéda.

Mñ, bña nezoca jipa ɻla idu ɻerawabiéa.

**28** Bña cawabisia mñra wayacusa zocai ɻaida,<sup>l</sup> idjaþa bñra mñ ume ɻa bérä mñra bio ɻasridabiya.<sup>m</sup>

**29** Mñ djabarä judiorä, mña ebuda jaraya: dadjirä drõäenabema Davi beudacarea idjira tñbarisidaa. Idji tñbaripedadara dadjiräba wañibida unubadaa. **30** Davira Äcörëneba bedeabari basia. Mañ bérä cawa ɻasia Äcörëba wärâneba jarasida idjideba yôblrla abä idji cacuabari israelerä boroda ɻlida.<sup>n</sup> **31** Mâwâida cawa ɻada bérä idjia bedeasia Äcörëba ëdrä edabari diai jaraða ɻreibaidebemada.<sup>o</sup> Idjia jarasia Äcörëba ëdrä edabarira beudarä jaure panabadama ameéda idjaþa idji cacuara ɻerawabiéda.

**32** Daviba jaraða quíräca Äcörëba Jesura beu ɻadada ɻreibabisia. Jûma dairäba mañglaa unusidaa. **33** Dadji Zeza Äcörëba idji jawa araare Jesura dji dromada ɻlesia. Mañbe idji Jaure diai jaraðada Jesua diasia idjideräa diamärëä. Jesuba mañ Jaurera wäräda dairäa diasia. Bäräbaunu panlra, ûrî panl siða idji Jaureba mawä obi ɻla.

**34-35** Dadjiräba cawa panla Davira ara idjidebemada bedeaé basida bajane dji dromada ɻeé bada bérä. Ätebärla idjia nãwã jarasia:

Dadjirä Boroba mñ boroa jarasia: mñ jawa araare chûmedua abä bña ume dji quírärlä mña bl jawaeda ɻelbärlädaa.<sup>p</sup>

**36** Mañ carea jûma israelerä, wäräda cawadadua: Jesu, bäräba crude cachibipeðadara Äcörëba jûmarä Boroda ɻlesia. Idjidrla dadji ëdrä edabari diai jaraðaa.<sup>q</sup>

**37** Mañ ûrísidade jûmaräda bio sopuasiðaa. Mañ carea ädjiräba Pedroa, Jesuba diabueda dewararäa bida iwiðisidaa:

–Djabarä, ¿ëdrädi carea cárëda odida panl?–

**38** Mañne Pedroba panusia:

–Cadjiruada igaraðapeda Äcörëmaa zedadua. Jesucrito trñneba borocuedadua. Mañne bäräba cadjirua opedadara Äcörëba quírädoapeda idji Jaureda bäräa diaya. **39** Äcörëba idji Jaure diai jaraðara bärä itea ɻla, bärä warrarä itea ɻla, ëberärlä tñmla ɻeabadarä itea bida ɻla.<sup>r</sup> Jûma dadji Boro Äcörëba trñ ɻla ëberärlä itea ɻla.–

**40** Pedrora därlä bedeasia ädjiräba ijänamärëä. Nãwã jara ɻasia:

–¡Äcörëba idibema ëberä cadjiruarä cawa oidebemada ëdräladadua!–<sup>s</sup>

**1 2:28.** Wayacusa zocai ɻaida. Griego bedeade bá ɻla “o zocai ɻaidebemada.”

**m 2:25-28.** Salmo 16:8-11. **n 2:30.** 2 Samuel 7:12-13; Salmo 89:3-4; Salmo 132:11-12.

**o 2:31.** Äcörëba ëdrä edabari diai jaraða. Mañba jara ɻla “Crito.” **p 2:34-35.** Salmo 110:1; Luca 20:41-44.

**q 2:36.** Ëdrä edabari diai jaraða. Mañba jara ɻla “Crito.”

**r 2:39.** Ezequiel 36:23-28. **s 2:40.** Ezequiel 11:19-21; 18:30-32.

**41** Zocārā ēberārāba idji bedeara ījānapeda borocuesidaa. Mañ ewaride Jesu ījāpedadada mil ūbea panasiðaca ხლა.

**42** Jesuba diabueðarāba jaradia panlra ādjirāba bio ēpēbadjidaa. Ābaa bia duanabadjidaa. Jesu quīrānebadi carea cobada siða cobadjidaa.<sup>t</sup> Idjaþa Ācōrēa iwidī panabadjidaa.

### Jesu ījā ხეაბა o panananebema

**43** Jesuba diabueðarāba ne ununacada zocārā obadjidaa. Mañ carea jūmarāba Ācōrēa bio wayasidaa. **44-45** Jūma Jesu ījā ხეარა ახან bia duanabadjidaa. სკრლვა აძი ექუადა, nebia siða nēdobuedapeda djaba aha ne neé ხებლედე paratara diabadjidaa. Māwā აძja eroხეაბა dji carebabadjidaa. **46** Ewariza Ācōrē de droma dajadaare ახან dji ჯარეbadjidaa idjaþa djabarā deza sobiadeba ხასრია ახან ne cobadjidaa.

**47** Ādjirāba Ācōrēa bia beedeabadjidaa. Idjaþa dewararāba Ādjirāra bia unubadjidaa. Mañne dadji Boroba ewariza ēberārāra ēdrə edabadjia. Māwā Ācōrēneba Ādjirāra yō wāsiðaa.

### Pedroba ēberā jīrū bié ხლ biabiða

**3** **1** Ewari aha ამადაu პლეða judiorāba Ācōrēa iwidibada horaðe Pedrora Juañ siða Ācōrē de dromanaa wāsiðaa. **2** Mañne Ācōrē de dromane eda wābada Quīrāwārēa პლ abadaðe ēberā jīrū bié topedadada ხასია. Ēberārāba idjira ewariza mamaa edebadjidaa dji edaa wābldarāa parata iwidimārēa. **3** Idjia Pedro, Juañ siða eda wābldarāa unuside paratada iwiðisia. **4** Pedroba, Juañ bida idjimaa acsidaa. Mañne Pedroba jarasia:

—Daimaa acsuda.—

**5** Idjia ne diadida crīchaða bērā აdjimaa acsasia. **6** Bariblrl Pedroba jarasia:

—Māa paratada, oro siða neé ხლა, bariblrl māa eroხlada báa diaya:

¡Jesucrito Nazaredebema trāneba piradrlpeda nībaðe wādua!—

**7** Mañne Pedroba dji ēberā ჯვა araare jidapeda piradrl edasia. Piradrlblrlde dji ēberā jīrūra, idji cōrācōrā siða biasia. **8** Ara mañda პლ ჯდrlpeda taibade wāsia. ჯđrl ჯđrl nīne Ācōrēa bia beðea ხლა აძji ume Ācōrē de dromane eda wāsia. **9** Jūmarāba idjira Ācōrēa bia beðea nīda unusidaa. **10** Mañ unusidade cawa crīchadaé basia. Ādjirāba cawasidaa idjira ewariza Ācōrē de dromane eda wābada Quīrāwārēa პლ abadama parata iwidī chūmabadjida.

### Pedroba Ācōrē de droma dajadaare jīgua jaradiada

**11** Ēberā jīrū bié ხადაba Pedrora, Juañ siða quenabārīca basia. Ādjira Ācōrē de droma mōgaraba auðu jūrā ca ხლ edaare panasiðaa. Adji

**t 2:42.** Jesu quīrānebadi carea cobada siða cobadjidaa. Griego bedeade ხლ ხლ “pañ cōrācudapeda cosidaa.” Luca 22:19-20; Hecho 20:7; 1 Corinto 11:23-26.

pananamaa Salomoł abadaa. Jūmarāba cawa crīchadaé bērā ādjimaa pira wāsidaa.<sup>12</sup> Pedroba mał unuside jarasia:

—Achirā Israeldebema, ¿cārē cārēa cawa crīchadaé panł? ¿Cārē cārēa daida acł panł? ¿Crīcha panłca dai ałvlađeba wa daira Ācōrē quīrāpita jipa panł bērā nał ēberāra biabisidada? ¡Māwāea!<sup>13</sup> Ācōrē dadjirā drōäenabema Abrahał ume, Isa ume, idjaba Jacobo ume łađaba idji nezoca Jesura dji Dromada ხასია.<sup>14</sup> Bārāba idjira Pilatoa jida diasidaa beamārēä. Pilatoba idjira ēdrl ხა quīrīä ბadamīna bārāba igarasidaa.<sup>15</sup> Bārāba Ācōrē Nezoca Jipa ხლra igaradapeda mīa sē iwidi panasidaa Pilatoba mīa beadada ēdrl ხlmārēä.<sup>16</sup> Māwā bārāba dadji Zocai ხai Diabarida beasidaa. Bariblrl Ācōrēba idjira beu ბadada ლrēbabisia. Mał ლrēbadara daiba unusidaa.<sup>17</sup> Ara mał Jesu ałvlađaba nał ēberā bārāba unubadara biasia. Daiba iјā panla Jesuba cacua biě ხeara biabibarida. Māwā iјā panlneba nał ēberāra wārāda biasia. Małra bārāba ebuda unu panla.

<sup>17</sup> Mā djabarā judiorā, māa cawa ხla bārāba, bārā bororā biđa Jesura beasidada idjira Ācōrēba diai jarada ēdrl edabarida cawađaé basi bērā.<sup>18</sup> Bariblrl małglđeba Ācōrēba naëna jaradara jūma māwabisia. Idjideba bedeabadarāneba jarasia idjia ēdrl edabarari diai jaradara bia mīgapeđa beuida.<sup>19</sup> Jālbe bārāba cadjiruada igaradapeda Ācōrēmaa zedadua. Māwā osidara bārāba cadjirua opedađara Ācōrēba quīrādoapeda sobiabiya.<sup>20</sup> Idjia Jesura diabueya naënaena bārā Boroda ხlđa bērā.<sup>21</sup> Nawena Jesucritora bajāne ხla abā Ācōrēba ne jūmada wayacusa bia obrlđada. Ācōrēba drōäenabema ewaride idjideba bedeabadarāneba wārāda māwā oydā asia.

<sup>22</sup> Moiseba dadji drōäenabemarāa nāwā jarasia: “Dadji Boro Ācōrēba mī diabueda quīrāca idjideba bedeabarida abā bārāmaa diabueya. Mał ēberāra ara bārā purudebema baya. Idjia jarablrlra jūma iјānadua.<sup>23</sup> Idjia jara ხlđa abālba iјāeblrl, Ācōrēba mał ēberāra idji purudebemada ayā ხlđa.”<sup>x</sup> <sup>24</sup> Mał awara Samuel ewarideba ლtaa jūma Ācōrēneba bedeabadarāba nał ewaridebemada bedeasidaa.<sup>25</sup> Ācōrēba ădjirāneba bedeadara idj wārāda unu panla.

Mał awara Ācōrēba bārā drōäenabemarā ume bedeada ხასia. Idjia Abrahałna nāwā jarasia: “Māa ხlđeba yōblrlđeba nał ejūâne ხea purura jūma carebaya.”<sup>y</sup> Mał bedea ხlđara bārāba idj wārāda unu panla.<sup>26</sup> Ācōrēba idji nezoca Jesura edapeda naärā bārāmaa diabuesia carebamārēä.<sup>z</sup> Bādjiza careba ხla bārāba cadjirua obadara igaradamārēä.—

### Pedro, Juał siđa judiorā bororāmaa jida edepedāda

**4** <sup>1</sup>Pedro, Juał siđa ēberārā ume wadi bedeaa panlne sacerdoterāda, Ācōrē de dromanebema zarrarā boroda, saduceorā siđa ādjimaa

<sup>u</sup> 3:13. Nezoca. Mał bedeaba idjaba jara ხla “Warra.” <sup>v</sup> 3:14. Marco 15:6-15.

<sup>w</sup> 3:18. Salmo 22:7-8; 69:17-21; Zacaria 12:10; Isaía 52:13đeba abā 53:12đaa. Ēdrl edabarari diai jarada. Małba jara ხla “Crito.” <sup>x</sup> 3:23. Deuteronomio 18:15-19. <sup>y</sup> 3:25. Genesi 22:18; 26:4. <sup>z</sup> 3:26. Nezoca. Mał bedeaba idjaba jara ხla “Warra.”

zesidaa. <sup>2</sup>Mañne Pedroba Juañ bida ēberārāa jaradia panasidaa Jesu ñrēbadāa quīrāca ēberārā sida ñrēbadida. Mañ carea dji bororāra quīrūsidaa.

<sup>3</sup>Pedrora, Juañ sida jidadapeda queubodo bērā aba nurēma preso Ʉasidaa.

<sup>4</sup>Bariblrla Pedroba jaradia Ʉada ūrī panana zocārāba Jesura ijāsidaa.

Mañrā bara Jesu ijā Ʉeara dji umaquīrārā awa mil juesuma panasidaca Ʉla.

<sup>5</sup>Nurēma judiorā dji bororāda, dji drōärāda, ādji ley jaradiabadarā sida Jerusaleñne ābaa dji jaresidaa. <sup>6</sup>Sacerdote dji droma Anáda arima Ʉasia.

Idjaña idji ēberārāda zocārā panasidaa: Caipáda, Juañda, Alejandro, dewararā sida.<sup>a</sup> <sup>7</sup>Mañne ādjirāba Pedrora Juañ sida enebisidaa. Ādjirā quīrāpita nūmnapeda nāwā iwiðisidaa:<sup>b</sup>

—Jāñ ēberā jírū bié Ʉadara bārāba ¿cái Ʉeladeba biabisida? ¿Cai trñneba jāwā osida?—

<sup>8</sup>Mañne Pedroba Ācōrē Jauredeba nāwā panusia:

—Dadjí purudebema bororā, Israeldebema drōärā dji dromarā: <sup>9</sup>idi bārāba daira cawa obldaa ēberā jírū bié Ʉada carebapedada carea. Iwidí panla idjira sāwā biasida. <sup>10</sup>Māeteara daiba ebuda panunia bārāba, júma israelerā bida bio cawadamārēä. Nañgl ēberā bārā quīrāpita nūmlra Jesucrito Nazaredebema Ʉeladeba biasia.<sup>c</sup> Mañ Jesucritora bārāba crûde cachi beasidaa, bariblrla Ācōrēba idjira ñrēbabisia. <sup>11</sup>Ācōrē cartade Ʉá Ʉla: “De obadaba mōgara igarapedadara dji biara Ʉlda þesia.”<sup>d</sup> Jesura mañ mōgara quīrāca Ʉla. Bārā dji de obada quīrāca panla idjira igarasidaa. Bariblrla Ācōrēba idjira dji biara Ʉlda Ʉlsia. <sup>12</sup>Aba idjiabrla dadjirāra poya ēdrā edaya. Idji awara Ācōrēba ni abalda nañ ejūñe Ʉlé basía ēberārā ēdrā edamārēä.—

<sup>13</sup>Dji bororāba Pedro, Juañ sida ne wayaa neé bedea panla unusidade cawa crichadaé basía. Ādjirāba cawa panasidaa Pedrora Juañ sida mācua carta cawa panlēda. Mañ awara cawasidaa ādjira Jesu ume nībabadjidada. <sup>14</sup>Bariblrla dji ēberā biadara ādji ume nūml bērā ādjira poya bié jaradaé basía. <sup>15</sup>Mañne dji bororāba Pedroa, Juaña bida jarasidaa dajadaa jāñe wānamārēä. Mañbe ara ādjiduba bedeasiidaa. <sup>16</sup>Nāwā jarasidaa:

—Jāñ ēberārāra ¿sāwā odi? Ādja mañ ne ununaca odapedadara júma Jerusaleñnebemarāba cawa panla. Dadjia poya sewaada adaéa.

<sup>17</sup>Bariblrla mañnebemada dewararāa idu cawabida amaaba jāñ Jesuare panlāra waragadia idji trñneba waa bedearānamārēä.—

<sup>18</sup>Ara mañda Pedrora Juañ sida waya trñnapeda ebuda jarasidaa ni mañrī bida Jesuñebemada bedearānamārēä idjaña jaradiarānamārēä.

<sup>19</sup>Bariblrla Pedroba, Juañ bida jarasidaa:

**a 4:6.** Mañ ewaride Caipára sacerdote dji droma basía bariblrla idji zāwārē Anára mañ nañna sacerdote dji droma baña bērā idjira wādibida māwā trñ jarabadjidaa. **b 4:7.** Luca 12:11-12. **c 4:10.** Jesucrito Nazaredebema Ʉeladeba. Griego bedeade “Jesucrito Nazaredebema trñneba” Ʉla Ʉla. **d 4:11.** Salmo 118:22; Luca 20:9-19.

—Bio crīchadadua. ¿Biara ɓlca Ācōrēda ījānida wa bārāba jara panlada ījānida? Daimaarā biara ɓla Ācōrēdrə ījānida. <sup>20</sup>Daiba unupedadada, ūrīpedada siéla jaradia panania. Poya chupeadaéa.—

<sup>21</sup> Małbe dji bororāba wetara waragadapeña Pedrora Juañ siéla ēdrə ɓlsidaa. Puruda waya panl bērā cawadaé basía sāwā cawa odida. Djí ēberā biada carea jūmarāda Ācōrēa bia bedea duanasidaa. <sup>22</sup>Mał ēberā ne ununacadeba biadara cuarenta poa audu ɓasia.

### Jesu ījā ɓeaba sozarrada iwidipedada

<sup>23</sup> Pedrora Juañ siéla preso pananada ēdradapeña waabema Jesu ījā ɓeaba duanlmaa wāsidaa. Małbe sacerdote bororāba, drōärā dji dromarā bida ādjia jarapedadada jūma nēbłrlasidaa. <sup>24</sup>Mał ūrīsidae jūma ābaa Ācōrēa iwidisidaa:

—Dai Boro jūma poya ɓl, ɓlavlra bajāra, nał ējūära, pusara, jūma ādjide nūmə siéla osia. <sup>25</sup>Bł Jauredeba bł nezoca Davia nāwā jarabisia:<sup>e</sup>

¿Cārē cārēa judiorāé puru ɓeara quīrū duanl? ¿Cārē cārēa puru ɓeara ādji quīrīäbe bedea au panl djōni carea?

<sup>26</sup> Druazabema bororāda dji dromarā ume ābaa dji jłresidaa dadji Ācōrē ume, idjia ɓlde Boro ume biđa djōni carea.<sup>f</sup>

<sup>27-28</sup> Ara mał quīrāca nał puruđe Herodeda, Poncio Pilatoda, judiorāeda, dadji Israel puru siéla dji jłredapeda bedea ausidaa bł nezoca jipa ɓl Jesu beadi carea.<sup>g</sup> Bł idjira dadjirā Boroda ɓłdamīna ādjia māwā osidaa bła naëna crīcha ɓada quīrāca. Błra bio ɬbla ɓl bērā naëna ɓasia ādjia māwā ođamārēa.

<sup>29</sup> Dai Boro, acłdua sāwā āđirāba dairāra waraga panlada. Sozarrada dairā bł nezocarāa diadua bł bedeara ne wayaa neé jaradī carea. <sup>30</sup>Bł ɬbla siéla diadua cacua biě ɓeara biabidi carea idjaba bł nezoca jipa ɓl Jesu trāneba ne ununacada ođi carea.—

<sup>31</sup> Ācōrēa iwidipedadacarea ādji duanl dera uresia. Małne jūmarāda Ācōrē Jauredeba duanesidaa. Małba Ācōrē bedeara ne wayaa neé jara duanesidaa.

### Ananía Sapira sida beupedada

<sup>32</sup> Mał ewaride Jesu ījā ɓeara aħari crīchadeba, aħari sodeba ābaa bia duanasidaa. Ni aħalba jaradaca basía idjia ne eroħlra aħabe idjideda, ātebħlra ādjjia eroħeaba dji carebabadjidaa. <sup>33</sup> Jesuba diabueħdarāba Ācōrē ɬħlađeba dadji Boro Jesu ɻreibadadebemada ebuđa jaradiabadjidaa. Idjaba Ācōrēba idji biadħeba djabarāra bio carebabadjia.<sup>h</sup> <sup>34-35</sup> Mał

e 4:25. Bł Jauredeba. Griego bedeade ɬclgħa cartade małra neéa. Bł nezoca Davi. Griego bedeade ɬclgħa cartade idjaba “dai drōāenabema” ɓl ɓla. f 4:25-26. Salmo 2:1-2. Idjia dadjirā Boroda ɓlde. Małgħa jara ɓla “idji Crito.” g 4:27-28. Herode. Mał Herodera Antipa trā jarabadjidaa. Nezoca. Mał bedeaba idjaba jara ɓla “Warra.” h 4:33. Ācōrēba idji biadħeba djabarāra bio carebabadjia. Mał bedeaba idjaba jara ɓla “jūma ēberārāba Jesu ījā ɓeara wayabadjidaa.”

bērā ādjirā tāēna ne neē ɓeara neē basía. Ějūā eroɓeaba ādji ējūāra nēdobuebadjidaa idjaɓa de eroɓeaba ādji dera nēdobuebadjidaa. Nēdobueapeda dji paratara Jesuba diabuedarāmaa edebadjidaa cawa jedecadamārēā. Djaba ɓa ne neē ɓebərləde parata diabadjidaa.

<sup>36</sup>Mañe ēberā Jose abadada ādjirā ume ɓasia. Jesuba diabuedarāba idjira tr̄l ɓlsidaa Bernabe. (Bernabe tr̄lba jara ɓla “Sobiabibari Warra.”) Idjira Leviɗeba yōna basía. Chipre druade tosidaa. <sup>37</sup>Mał Bernabeba ējūāda nēdobuepeda dji paratara Jesuba diabuedarāba cawa jedecadamārēā edesia.

**5** <sup>1</sup>Idjaɓa ēberā Ananía abadada ɓasia.<sup>i</sup> Idji quimara Sapira abadjidaa. Ādjia bida ējūāda nēdobuesidaa. <sup>2</sup>Baribələ Ananíara dji quima ume bedea audapepeda dji paratara jūma diaē basía. Māwāmīna Jesuba diabuedarāba cawa jedecadamārēā diabərləde jūma diabərləda asia. <sup>3</sup>Mañe Pedroba jarasia:

–Ananía, ɓla ¿cārē cārēa diaurura bə sođe idu eda wābisi? Bla Ācōrē Jaurea sewada o ɓla. Bl ējūā nēdobuedadebema paratara ɬclət mērā eroɓla. <sup>4</sup>Jāl ējūāra ¿bəreē basica? Nēdobuepeda dji parata sida ¿bəreē basica? Jūma dia quirāē basibələ ¿cārē cārēa jāwā bə sođe sewa oida crīchasi? Bla ēberāa sewa oē basía, ātebələ Ācōrēa sewa osia.–

<sup>5</sup>Mał ūrīside Ananíara abeda beu ɓaesia. Mañebema ūrīpedadara bio ne wayasidaa. <sup>6</sup>Małbe ɬclət cūdrarāba dji bēwārāra wuaba bəradapeda təbaride edesidaa.

<sup>7</sup>Dārāne Ananía quima Sapiada jūēsia.<sup>j</sup> Idjia Ananía sāwānada adua ɓasia. <sup>8</sup>Pedroba idjia iwiđisia:

–Māa jaradua ¿bārā ējūāra nēdobuesidaca bə quimaba parata enena quirāca?–

Sapiraba panusia:

–Māē, jālga nēbələde nēdobuesidaa.–

<sup>9</sup>Mał bērā Pedroba jarasia:

–Bārāra ¿cārē cārēa sewa odi carea bedea ausida dadji Boro Jaureba sāwā oi cawaya? ¡Acədua! Bl quima təbaride wā pananada awuá zebəladaa. Ara nawena bə sida təbaride edeđia.–

<sup>10</sup>Ara mał jarabərləde idjira Pedro jīrū caita beu ɓaesia. Cūdrarā eda jūēbələde unusidaa idjira beu taɓlada. Mañe dajadaa edeđapeda dji quima caita təbarisidaa. <sup>11</sup>Mał carea djabarāra, jūma mañebema ūrīpedada sida ne wayasidaa.

### Jesu ījā ɓeaba ēberārā zocārā biabipedada

<sup>12</sup>Mał ewariđe Jesuba diabuedarāba ne ununacada zocārā ocuabadjidaa. Māwā cawabisidaa Ācōrēa ādjirā ume ɓla. Abari crīchadeba jūma djabarāda

**i 5:1.** Mał Ananíara ababe nał capitulo 5de odja ɓla. Capítulo 9de, 22de biđa dewara Ananíanebemada ɓl ɓla. Idjaɓa capitulo 23de dewara Ananíanebemada ɓl ɓla.

**j 5:7.** Dārāne. Griego bedeade ɓl ɓla: “Hora ūbea babələde.”

Ácōrē de droma mōgaraba auđu jūrā ca ɓla edaare ābaa dji jʌrebadjidaa. Dji jʌre pananama Salomoñ abadaa. <sup>13</sup>Djabarā awara ne wayaaba ni aɓalda djirā ume panana  basía, bariblrl zoc r ba djir nebemada bia bedea duanasidaa. <sup>14</sup>Ma ne zoc r  umaqu r r ba w r r ba bida dadji Borora ij sidaa. M w  idji ij  bear a y  w sidaa. <sup>15</sup>Jesuba diabuedar ba ne ununacada zoc r  o panl b r   ber r ba cacua bi  beada o icawa c l d de wa jueporode  lbadjidaa Pedro w y  w b lrl idji cacua jaureba waram r  . <sup>16</sup>Zoc r   ber r  Jerusale  caita  ea purudebema bida cacua bi  beada, jai bara  ea sida djimaa edebadjidaa. Ma be j umar da biacuabadjidaa.

#### Baj nebema nezocaba Jesuba diabuedar   dr   l da

<sup>17</sup>Jesuba diabuedar maa zoc r  w  panl carea sacerdote dji dromada, j uma saduceor  idjiare  ea sida so de bi  duanesidaa. <sup>18</sup>Ma  carea Jesuba diabuedar ra jida ped a preso  l cuasidaa. <sup>19</sup>Bariblrl ara ma  diamasi dadjir  Boro nezoca baj nebemaba dji eda w badara ewaped a djir ra  dr   lsia. Ma be jarasia:

–  c r de dromanaa w naped a  ber r a dadji zocai  ai  
djiwididebemada jaradadua.–

<sup>21</sup> dja  r ped adar  ij sidaa. Nur ma diape a  c r de dromanaa w naped a jaradia panesidaa. Ma misa sacerdote dji dromaba, idji ume duanl bida j uma Israeldebema dr  r  dji dromar da tr sidaa ābaa dji j redi carea. Ma ne  c r de dromanebema zarrar da preso  lbada dedaa w b sidaa Jesuba diabuedar  j r de w nam r  . <sup>22</sup>Bariblrl zarrar ra preso  lbada dede j esidae djir ra ununa  bas a. Ma  b r  j eda jarade w sidaa. <sup>23</sup>Zarrar ba dji dromar na n w  jarasidaa:

– Dair ba preso  lbada dera bio j u tr   lda idja a zarrar da dji edaa w badaza pan da unusidaa, bariblrl ewa ac l d de ni a alda ununa  bas a.–

<sup>24</sup>Ma   r sid de  c r de dromanebema zarrar  boroba, sacerdoter  boror  bida cawa cr chada  bas a idja a caw da  bas a mama ba  taa c r eda s w aid . <sup>k</sup> <sup>25</sup>M w  duan ne  ber da eda zepeda jarasia:

–  B r ba preso  lp ed adar   c r de droma dajada jaradia pan a! –

<sup>26</sup>Ma   r sid de  c r de dromanebema zarrar ra,  dji boro sida Jesuba diabuedar  j r de w sidaa. Bariblrl eneb l de bi  oda  bas a. Wayasidaa puruba  djida m garaba tabari beadida. <sup>27</sup>Enenaped a dji j re duanl qu r pita n m sidaa. Ma be sacerdote dji dromaba  djir ra jarasia:

– Na na dair ba bio jarasidaa b r ba j l   ber  tr neba w a  
jaradiar nam r  . Bariblrl b r ba j uma Jerusale nebemar a jaradia pan a.  
Ma  awara j l   ber  beaped ada carea daid l bedeade  l  qu r i  pan a.–

<sup>k</sup> 5:24. Sacerdoter  boror . Griego bedeade  cl g  cartade n l sida  l a: “Sacerdote dji droma.”

<sup>29</sup>Mañne Pedroba, Jesuba diabuedarā waabemarā bida panusidaa:

—Ēberārāba jara panl cāyābara Ācōrēba jara ɬldrā ijānida panla.

<sup>30</sup>Bārāba Jesura crude cache beasiéda.<sup>1</sup> Bariblrl bārāba beapedadara dadji drōā naenabemarā Ācōrēba ɬrēbabisia. <sup>31</sup>Ācōrēba Jesura dadjirā Boroda ɬamārēā idji jawa araare ɬasia. Idjabā dadji Ėdrā Edabarida ɬasia. Idjideba israelerāba cadjiruara igaraedapeda waya Ācōrēmaa poya zedia. Māwāra ādjirāba cadjirua opeadadara Ācōrēba quīrādoaya. <sup>32</sup>Mañgadēbemada dairāba ebuda jarabadaa. Ācōrē Jaure bida abarida jarabaria. Ācōrēba idji Jaurera idji ijābldrārā diabaria.—

<sup>33</sup>Mañ ūrīsidaade dji dromarāra bio quīrūsidaa. Mañba Jesuba diabuedarāra bea quīrīā panesidaa. <sup>34</sup>Mañne pariseo Gamaliel abadada ɬasia. Mañ Gamalielera judiorā ley jaradiabari dji droma basia. Jūmarāba idjira bio waya panasidaa. Gamalielera piradrāpeda Jesuba diabuedarāra dajadaa edebisia. <sup>35</sup>Mañbe dji dromarāa jarasia:

—Achirā Israeldebema, bārāba mañ ēberārā sāwā odidebemada bio crīchađadua. <sup>36</sup>Ēberā Teudá sāwānada quīrānebadadua. Mañra dārāē ɬla. Mañ ēberāba ara idjida dji dromaana abadjia. Mañ bērā cuatrociento ēberārāba idjira ēpēsidaa. Bariblrl romanorāba idji beasidade jūma idji ume nībapedadara memenesidaa. Mañbe jūma idjia oi crīcha ɬadara jōsia. <sup>37</sup>Māwānacarea Romanebema boroba jūmarāda juachabisia. Mañ ewaride ēberā Juda Galileadebemada ɬasia. Mañ Judaba ēberārāra zocārā idji ume eronībasia. Bariblrl romanorāba idji beasidade jūma idji ume nībapedadara memenesidaa. <sup>38</sup>Mañ carea māla jaraya: nałgl ēberārāra idu ɬladadua. Ādjirāra bié orānadua. Ādja o panlra, ādja oi crīcha panl sida ara ādji crīchađeba ze ɬablrl, dārāēne jūma jōya. <sup>39</sup>Bariblrl Ācōrēba obi ɬablrl, bārāba poyađaēa. Mañ bērā quīrācuita ɬeadadua Ācōrē ume djōna amaaba.—

Gamalielba jaradara jūmarāba ijāsidaa. <sup>40</sup>Mañbe Jesuba diabuedarāra wayacusa edaa trāsidaa. Soaba ubidapeda ādjirāa jarasidaa waa Jesu trāneba ēberārāa bedearānamārēā. Mañbe ēdrā ɬasidaa. <sup>41</sup>Ara mañda Jesuba diabuedarāra dji dromarā ābaa jāre panlmałba ɬasrida wāsidaa. Cawasidaa Ācōrēba ādjirāra bia unusida, Jesu ijā panl carea idu bia mīgabiđa bērā. <sup>42</sup>Ācōrē de droma dajadaare, ēberārā deza bida ādjirāba ewariza chupeadaē Jesucritodebemada jaradiabadjiđaa. Ebuda jarabadjidaa Jesura Ācōrēba ēdrā edabari diai jarađada.

### Djabarā carebabadarā siete edapedada

**6** <sup>1</sup>Mañ ewaride Jesu ijā ɬeara auduara yō wāsidaa. Mañne griego bedeade bedeabadaba hebreo bedeade bedeabadara bié jara

panesidaa. Jarasidaa djabarāba pēdra wērārā ewariza carebabādade āđi pēdra wērārāda carebadacada. <sup>2</sup>Mał carea Jesuba diabueda doce panlva jūma Jesu ījā bearā ūbaa jāredapeda nāwā jarasidaa:

—Bia ɓlēa dairāba Ācōrē bedea jaradia panlra idu ɓləđida ababe pēdra wērārā carebadī carea.<sup>m</sup> <sup>3</sup>Mał bērā djabarā, bārānebema siete ēberārā jipa bearā edadadua. Ādjira Ācōrē Jauredeba bearāda panla idjaħa crīcha cawa bearāda panla. Małgħarāra dairāba ɓləđia pēdra wērārā, dewararā sida carebadamārēa. <sup>4</sup>Māwā osidara dairāba poya biara Ācōrēa iwidī panania idjaħa idji bedeara jaradia panania.—

<sup>5</sup>Ādjia jarapedadara jūmarāba bia ūrisidaa. Mał bērā Estebaħda edasidaa. Mał Estebaħda Jesura bio ījā basia; Ācōrē Jauredeba basia. Idji awara Pelipeda, Procoroda, Nicanorda, Timoħħda, Parmenada, idjaħa Nicolá Antioquía purudebemada edasidaa.<sup>n</sup> Mał Nicolára griego basia bariblṛa judio quīrāca ɬabadjia. <sup>6</sup>Djabarāba małgħarāra Jesuba diabuedarāmaa edesidaa. Małbe Jesuba diabuedarāba Ācōrēa iwidiblāda āđjirā l-tħall ɓlsidaa Ācōrēba quīrīa ɓlда oħamārēa.

<sup>7</sup>Małne djabarāba bedea dadji Boro Jesudebemada auħuara jarasidaa.<sup>o</sup> Māwā Jesu ījā bearā Jerusaleħne auħuara yōsidaa. Mał awara zocārā sacerdoterā biđa ījāsidaa.

### Estebaħ dji bororāmaa edepedada

<sup>8</sup>Ācōrēba idji biaddeba Estebaħra bio careba basia. Idji l-ħlara Estebaħla diasia ne ununaca waiħlada ēberārā tāċena o ħamārēa. <sup>9</sup>Małne l-ċlgrā judiorā Cirene druadebemada idjaħa Alejandría purudebemada panasidaa. Ādjirā dji jārebada dera “Nezoca Īdrapedadarā” abadjidaa. Dewara judiorā Cilicia druadebemada idjaħa Asia druadebema siða panasidaa. Jūma mał judiorāra Estebaħ ume caicaya duanesidaa. <sup>10</sup>Bariblṛa āđjirāba Estebaħra poyada ħażi, idjira Ācōrē Jaure necawaadeba bedeabadjī bērā. <sup>11</sup>Mał carea āđjirāba l-ċlgrā ēberārā paratada diasidaa nāwā sewa oħamārēa:

—Daiba ūrisidaa jāl ēberāba Moisedebemada, Ācōrēnebema siða biē bedea ɓlda.—

<sup>12</sup>Māwā āđjirāba puruda, judio dji dromarāda, judiorā ley jaradiabada siða quīrūbigasidaa. Mał carea Estebaħra jidaħapeda judiorā dji bororā ūbaa jāre duanlmaa edesidaa. <sup>13</sup>Małne sewa jaradamārēa l-ċlgrā ēberāda mamaa edesidaa. Małgħarāba nāwā jarasidaa:

---

**m 6:2.** *Pēdra wērārā carebadī carea.* Griego bedeade ɓlá ɓlā: “Djārā ne cobigadi carea” wa “parata cawa jedecadi carea.” **n 6:5.** Mał Pelipedebemada unubadaa Hecho 8:4-13, 26-40de, 21:8-9de biđa. Idjira Jesuba diabueda ħażi. Idjira biara trār jarabadjidaa “Griego Pelipe” wa “Pelipe, bedea bia jarabari.” **o 6:7.** *Bedea dadji Boro Jesudebema.* Griego bedeade ɓlá ɓlā “Ācōrē bedea.”

—Jāl ēberāba Ācōrē de dromanebemada, dadjurā leydebema sida biē bedea ɬabaria. <sup>14</sup>Idjia jarasia Jesu Nazaredebemaba Ācōrē de dromara ārīda idjaba Moiseba jaradia ɬaðara quirā awara oida. Idjira māwā bedea ɬlda daiba ūrīsidaa.—

<sup>15</sup>Jūma dji bororā mama chūmeaba Estebañ acʌbʌdʌde unusidaa idji quirāra bajānebema nezoca quirādarra quirāca ɬlda.

### Estebañba Moise, Ācōrē sida biē jaracaada ada

**7** <sup>1</sup>Mañne sacerdote dji dromaba Estebañ iwidisia:

—¿Ādjia jara panla wārāca?—

<sup>2</sup>Estebañba nāwā panusia:

—Māl djabarā judiorā, māl bororā, māl djuburia māl bedeada ūrīnadua. Dadji drōñ naenabema Abrahāñ wadi Mesopotamia druade ɬaside Harañ purude ɬade wāi naēna Ācōrē dji Droma ɬala idjima odjasia. <sup>3</sup>Ācōrēba idjia jarasia: “Bñ druara, bñ ēberāra sida amepeda wādua. Māl druada bñla acʌbiya mamaa wāmārēa.”<sup>4</sup> Ara mañda Abrahāñ caldeorā druadebemada ēdrapeda Harañne ɬade wāsia. Abrahāñ zeza jaidadacarea Ācōrēba Abrahāñra idj dadjurā duanl druadaa enesia.<sup>5</sup> Baribalrā Ācōrēba Abrahāñla nañl druade ejūñra ni mañri bida diañ basia. Ātebalrā wārāneba jarasia idjia, idjideba yōbñdarāra bida nañl druara diaida.<sup>6</sup> Ācōrēba māwā jarasia Abrahāñba wadi warra neé ɬaside. <sup>6</sup>Idjaba Ācōrēba Abrahāñla jarasia idjideba yōbñl purura djārā druade ɬaida, mama djārā nezocarāda ɬeadida, idjaba mañl ēberārāba ādjirāra cuatrociento poa biē eropananida. <sup>7</sup>Baribalrā Ācōrēba Abrahāñ nāwā jarasia: “Ādjirā zoca eropanl purura māl cawa oya. Māwānacarea bñl purura ēdrapeda nañl druade māl bia bedeadia.”<sup>8</sup>

<sup>8</sup>Mañbe Ācōrēba Abrahāñla jarasia jūma idjideba yōbñdarāda cacua wēāgoñida panlada Ācōrēneda cawabidi carea.<sup>9</sup> Mañl bērā idji warra Isa todacarea ocho ewari ɬade dji warrara cacua wēāgosia.<sup>10</sup> Isaba idji warra Jacobora aþari quirāca osia. Jacoboba idji doce warrarā sida aþari quirāca osia.

<sup>9</sup>Māwānacarea Jacobo warrarāba ādji djaba Jose ume biē panlnea idjira nēdobuesidaa Egipto druade nezocada ɬamārēa.<sup>11</sup> Baribalrā mama Ācōrēra idji ume ɬasia. <sup>10</sup>Mañl bērā jūma idji bia mīga ɬadrebemada Ācōrēba ēdrā ɬasia. Idjia necawaada diasia Egiptodebema boroba bia unumārēa. Mañl bērā dji boroba Josera idjiarebemada ɬasia. Māwā Egiptora idjaba dji boro ēberārā sida Jose jwaeña panesiadaa.<sup>12</sup>

p 7:3. Genesi 12:1. q 7:4. Genesi 11:31neba aþa 12:9daa. r 7:5. Genesi 12:7; 13:15; 15:17-18; 17:8. s 7:7. Genesi 15:13-16. t 7:8. Genesi 17:4-14. Mañgadeba Estebañba jara ɬasia israelerāba ādjirā de droma neé pananamīna ādjirāra Ācōrē puru basida.

u 7:8. Genesi 21:3-4. v 7:9. Genesi 37:26-28. Mañgadeba Estebañba jara ɬala Ācōrēba Josera israelerā carebai carea diabuedamīna ādjirāba idjira igarasidaa. Ara mañl quirāca Jesuda, Ācōrēneba bedeabadarā sida igarasidaa. w 7:10. Genesi 41:37-46.

<sup>11</sup> Mañ ewariide Egipto druađe, Canaađa druađe bida jarrabada zesia. Mañba jūmarāda bia mīga duanasia. Mañ bērā Jacobo warrarāba trigoda nēdo quīrīa pananamīna ununāe basía. <sup>12</sup> Mañne Jacoboba ūrisia Egipto druađe trigora barada. Mañ carea idji warrarāra mamaa trigo nēdođe diabuesia.<sup>x</sup> Mañra āđji naārā wāpedada basía. <sup>13</sup> Wayacusa wāsidade Joseba idji djabarāa cawabisia idjira āđji djabada.<sup>y</sup> Māwā Egiptođebema boroba Jose ēberārāra cawasia. <sup>14</sup> Mañbe Joseba idji zeza Jacobora, jūma idji ēberārā sida idji ɬvma enebisia. Āđjirāra 75 panasidaa.<sup>z</sup> <sup>15</sup> Māwā Jacobora Egipto druađe jūesia. Mama dārā ɬapeda jaidasia.<sup>a</sup> Idji warrarā sida mama jaidasidaa. <sup>16</sup> Mañbe āđjira Siqueāl puruđaa edesidaa. Mama beuda tābaribada uriade ɬvsiđaa. Mañ uriara Abrahañba Hamo warrarāa nēdođa basía.<sup>b</sup>

### Estebañba Moise bia jarada

<sup>17</sup> Ācōrēba Abrahañ ume bedea ɬvđara dārāéne oida ɬasia. Mañ ewariide israelerāra Egipto druađe isabe yōblda bērā zocārā panasidaa. <sup>18</sup> Bariblrl dewarada Egiptođebema boroda ɬesia. Mañglađa Josedebemada adua ɬasia. <sup>19</sup> Mañ carea dadji purura cūrūgapeda bio bié osia. Āđji warrarā djiwidi todara ògo igarabisia beudamārēä.<sup>c</sup>

<sup>20</sup> Mañ ewariide Moisera tosidaa. Idjira bio quīrāwārēä querasia.<sup>d</sup> Djibarirāba āđji dede jedeco ūbea waga eropanasidaa. <sup>21</sup> Bariblrl dji warra zaque āyā ɬvsiđade Egiptođebema boro cauba unupeda idji warra ara quīrāca daupēsia.<sup>e</sup> <sup>22</sup> Māwā ɬvde Egiptođebema ne cawa ɬeaba Moisea āđji crīcha cawaara jūma jaradiasidaa. Māwā idjira crīcha cawaadēba bedeabadjia idjaba ne waiɬlada obadjia.

<sup>23</sup> Moise cuarenta poa ɬaside idji ēberārā israelerā acleđe wāida crīchasia. <sup>24</sup> Wāblrlđe unusia Egiptođebemaba Israelđebemada aba bié o ɬvda. Mañ carea Moiseba Israelđebemara carebade wāsia. Mañne idjia Egiptođebemara beasia Israelđebemaba bié o ɬv carea. <sup>25</sup> Moiseba crīchasia israelerāba cawađida idjideba Ācōrēba āđjirāra ēđra ɬvida. Bariblrl āđjirāba cawadaé basía. <sup>26</sup> Nurēma Moiseba unusia israelerāda umé djō panlada. Āđji ibiadamārēä nāwā jarasia: “¡Bārāra abari purudebemaa! ¿Cārē cārē jāwā djō pan?” <sup>27</sup> Bariblrl dji puo ɬadaba Moisera ta chātapeda jarasia: “¿Caiba ɬvra dai boroda ɬvsi? ¿Caiba ɬvra dai cawa obarida ɬvsi?” <sup>28</sup> ¿Mā sida bea quīrīa ɬvca Egiptođebema

<sup>x</sup> 7:12. Genesi 42:1-3. <sup>y</sup> 7:13. Genesi 45:1-16. <sup>z</sup> 7:14. Genesi 45:9đeba aba 47:12đaa. Genesi 46:27đe hebreo cartade jara ɬla Jacobo ēberārāra 70 duanlada. Bariblrl traducciođ drōđ griego bedeade ɬvđe jara ɬla 75 duanlada. Estebañba griego cartadebra nēblrl ɬla. <sup>a</sup> 7:15. Genesi 49:33. <sup>b</sup> 7:16. Wārāda Hamo warrarārā ējūära Jacoboblrl nēdosia. Mañ ējūära Siqueāl purude ɬasia (Genesi 33:19). Abrahañba beuda tābaribada uria Hebrođ caita ɬlada nēdosia. (Genesi 23:15-18). Jacobora mañ uriade tābarisidaa (Genesi 50:13). Josera Siqueñbe tābarisidaa (Josue 24:32). <sup>c</sup> 7:19. Exodus 1:8-22. <sup>d</sup> 7:20. Bio quīrāwārēä querasia. Mañglađa idjaba jara ɬla “Ācōrēba idjira bio bia unusia.” <sup>e</sup> 7:21. Exodus 2:1-9.

nuena beada quírāca?”<sup>29</sup> Mañ ūrīside Moisera mīrū wāsia.<sup>f</sup> Mañbe Madiañ druade drua ãibema quírāca þabadjia. Madiañne þlde warrada umé unusia.

<sup>30</sup>Cuarenta poa baðacarea ewari aþa Moisera ejūä pōasa ewaraga þlde Sinai eya caita þasia. Mañne bajānebema nezocada bacuru zaque uruga nūmlane idjima odjasia.<sup>g</sup> <sup>31</sup>Moiseba mañ unuside cawa crīchaé basia. Mañ carea caitaara wāsia biara acsi carea. Mañne Ácōrē bedeablarlada ūrisia. <sup>32</sup>Ácōrēba idjia nāwā jarasia: “Mlära bñ dröä naenabemaråba ijä panana Ácōrēa. Abrahañba, Isaba, Jacobo bida mlära ijä panasidaa.”<sup>h</sup> Mañ ūrīside Moisera ne wayaaba ure nūmesia. Mañba araa acsida waya þasia. <sup>33</sup>Mañne dadji Boroba Moisea jarasia: “Nañ eyade bñra mäl quírapita þl bérä bñ jirüne jäl þlra ērādua. <sup>34</sup>Mlä upu þla mäl purura Egípto druade bio bia mīga þlra. Idjaba mlä ūrī þla ãduba mīa sopua bedea panlada. Mañ bérä mlära ze þla ãdjirä ëdrä þli carea. Mlä bñra Egíptodaa diabueya.”<sup>i</sup>

### Judioråba Moise igarapedada Estebañba jarada

<sup>35</sup>Israeleråba Moisera igarasidaa. Idjia nāwā jarasidaa: “¿Caiba bñra dai boroda þlasi? ¿Caiba bñra dai cawa obarida þlasi?” Bariblrga ara mañ Moisera Ácōrēba Egíptodaa diabuesia israelerå boroda þamärëä idjaba ãdjirrä mamaalba ëdra edamärëä. Moiseba bajānebema nezoca bacuru zaque uruga nūmlane odjada lþladeba māwå osia. <sup>36</sup>Moiseba zocärä ne ununaca o þldeba dadji dröä naenabemaråra Egíptodebemada ëdra enesia. Pusa Purruude ne ununacada osia bia chāni carea. Idjaba cuarenta poa ejūä pōasa ewaraga þlde bida ne ununacada obadjia.<sup>k</sup> <sup>37</sup>Ara mañ Moiseba israelerå jarasia: “Dadji Boro Ácōrēba mäl diabueda quírāca idjideba bedeabarida abä bäråmaa diabueya. Mañ ëberåra bärä purudebema baya. Idjia jarablarlada ijänadua.”<sup>l</sup> <sup>38</sup>Idjaba Moisera ejūä pōasa ewaraga þlde jüma israelerå ume þasia. Mama Sinai eyade idjira bajānebema nezoca ume bedeasia. Bedea dadji sãwã þeadida panlnebemada edapeda dadji dröä naenabemaråba jarasia.

<sup>39</sup>Bariblrga Moiseba jaradara dadji dröä naenabemaråba ijä quíriñaaé basia, ãtebllra idjira igarasidaa. Egípto druadaa jeda wä quíriñaa panasidaa.<sup>m</sup> <sup>40</sup>Moise eyade þaside ãdjiråba Aaroña jarasidaa: “Jäl Moiseba dairära Egíptodeba ëdrä enesia. Bariblrga idji sãwänada cawadaéa. Mañ bérä dairä nocodaa edemärëä ácōrëda odua.”<sup>n</sup> <sup>41</sup>Ara mañda ãdjiråba pacä zaque zaca

<sup>f</sup> 7:29. Exodus 2:11-21. <sup>g</sup> 7:30. *Bajānebema nezoca*. Antiguo Testamento de Ácōrē odjablrlade edaude þlá “bajānebema nezoca.” Versículo 31-34 de ebuda þlá Ácōrēdra bedea þlra. <sup>h</sup> 7:32. Exodus 3:1-6. Sinai eyara idjaba Horeb abadaa. <sup>i</sup> 7:34. Exodus 3:7-10. <sup>j</sup> 7:35. Mañglaðeba Estebañba jara þasia israeleråba Moise igarapedada quírāca Jesuda, Ácōrēba bedeabadarå sida igarasidaa. <sup>k</sup> 7:36. Exodus 7:3; 14:21-22; Número 14:32-33. <sup>l</sup> 7:37. Deuteronomio 18:15,18. *Idjia jarablarlada ijänadua*. Mañra griego bedeade lþlra cartade neéa. <sup>m</sup> 7:39. *Egípto druadaa jeda wä quíriñaa panasidaa*. Griego bedeade mañba idjaba jara þlá: “Egíptorå ácōrëda épê quíriñaa panesidaa.” <sup>n</sup> 7:40. Exodus 32:1.

þlada osidaa. Małgála animaráda babue diasidaa. Małne ādji jlwaba opedada carea þlsrida ewarida osidaa.<sup>o</sup> <sup>42</sup>Mał carea Ācōrēba ādjirāra igarapeda dewara ācōrēda idu ēpēbisia. Małne ādjjirāba bajane unubadarāa bia bedea panesidaa. Małnebemada Ācōrēneba bedeabadarā cartade nāwā þlā þlā:

Israelerā, bārā cuarenta poa ējūā pōasa ewaraga þlde duanasidaa  
¿animaráda māla babue diabadjidaca?

<sup>43</sup> ¡Māwāéa! Æteblalā Ācōrē Moloc abada wua deda jira edebadjidaa  
idjaba bārā Ācōrē Repał abada chīdau zaca oda sida edebadjidaa.

Małra ara bādjii jlwaba osidaa ādjía bia bedeadi carea. Mał carea  
māla bārära Babilonia drua wagaas jlatayaya.<sup>p</sup>

### Estebañba Ācōrē de dromanebema jarada

<sup>44</sup> Ējūā pōasa ewaraga þlde dadji drōäenabemarāba Ācōrē wua deda eronībadjidaa. Mał wua deba cawabisia Ācōrēra ādjirā ume þlada. Ācōrēba Moisea wua dera obisia idjía unubida quírāca. <sup>45</sup> Māwānacarea ādjjideba yópedadarāba wua dera eropanasidaa. Josue ādji boro baside wua dera nał druadaa enesidaa. Mał ewaride dewara puru nał druade þeada Ācōrēba dadji drōäenabemarā quírāpita ãyā jarecuasia. Māwā nał druara jūma jārīsidaa.<sup>q</sup> Ācōrē wua dera Davi ewaride wađibida nał druadé þasia. <sup>46</sup> Jacobo Ācōrēba Davira bia unusia. Daviba Ācōrēa iwidisia idji itea de biada oi carea.<sup>r</sup> <sup>47</sup> Mał dera idji warra Salomołba osia.<sup>s</sup> <sup>48</sup> Bariblalā Ācōrē dji Dromaara þlra jlwaba oda dede þacaa. Ācōrēneba bedeabariba cartade nāwā þasia:

<sup>49</sup> Mā chūmebarira bajāa. Nał ējūåra mā jirū þlbaría.

Bāräba ¿cārē deda mā itea odi? ¿Sāma māra ɬnāübidi?

<sup>50</sup> ¿Māa ara mādji jlwaba ne jūmada osiéca?<sup>t</sup>

### Judiorāba Ācōrē ijānaca Estebañba jarada

<sup>51</sup> ¡Bārära clwrala zarea tabeaa! ¡Sodeba ijānaca!<sup>u</sup> Ācōrē bedeara ūri quírīanacaa. Ācōrē Jaureba jara þlra bāräba ewariza igarabadaa. Ara bādji drōäenabemarā quírāca panla. <sup>52</sup> Ādjirāba Ācōrēneba bedeabadarāda bié odi carea jūma ēpēsidaa. Ēberā Jipa þl zei jarapedadarā sida beabadjidaa.<sup>v</sup> Ara mał quírāca bāräba małgla Êberā Jipa þlra jidatapeda beasidaa. <sup>53</sup> Ācōrēba idji leyra bajānebema nezocarāneba bāräba diadamína þbāräba ijā odacaa!–

<sup>54</sup> Mał bedea ūrisidade judiorā bororā Estebañ umе bio quírūbladaa adji quidara clrrlabisidaa. <sup>55</sup> Māwā duanlne Estebañra Ācōrē Jauredeba

<sup>o</sup> 7:41. Exodus 32:2-6. <sup>p</sup> 7:42-43. Amos 5:25-27. <sup>q</sup> 7:45. Josue 21:43-45. <sup>r</sup> 7:46. 2 Samuel 7:1-16. <sup>s</sup> 7:47. 2 Chronicles 3:1-2. <sup>t</sup> 7:49-50. Isaiah 66:1-2. Estebañba jara þlra Ācōrē de dromanebemada bié jarada carea bedea neé þlada. Daviblalā de dromada obi quírīa þasia Ācōrē itea. Êberārlalā Ācōrēra dede eda wagaya panla. <sup>u</sup> 7:51. Sodeba ijānaca. Griego bedeade "so wēagoé tabea" þlā þlra. <sup>v</sup> 7:52. Isaiah 53:11; Jeremiah 23:5; 33:15.

basia. Bajānaa acʌbʌrlde Ācōrē quīrāwārēā dorrodorroada idjaba Jesura Ācōrē j̄lwa araare nūmʌda unusia. <sup>56</sup>Mañne Estebañba nāwā jarasia:

—¡Acʌdada! ¡M̄la bajāra ewa nūmʌda unu ɭla! ¡Nañ Djara Edaðara Ācōrē j̄lwa araare nūmʌda unu ɭla!—<sup>w</sup>

<sup>57</sup>Mañ ūr̄isidade ãdjirāra dji cābāyā bia duanenapeða ãdji c̄lwʌrlra j̄lwaba jūatrʌsidaa. Mañne jūmarāba Estebañra orra edasidaa. <sup>58</sup>Puru ãyā edeðapeða mōgaraba taðari jidasidaa. Idji naãrā bié jarapeðadaba ãdja ñrl j̄lbadara ērānapeða cūdra caita ɭlcuasidaa wagamārēā. Mañ cūdrara Saulo abadjidaa.

<sup>59</sup>Mōgaraba taðari eropanne Estebañba Ācōrēa nāwā iwidisia:

—M̄l Boro Jesu, m̄l jaurera edadua.—

<sup>60</sup>Mañbe chīrāborode coþepeda jīgua jarasia:

—M̄l Boro, naðga ëberārāra bedeade ɭlrādua nañ cadjurua o panl carea.— Māwā bedeapeða jaidasia.

**8** <sup>1-2</sup>Mañbe ñclrl Ācōrē waya ɭeaba Estebañra tñbarisidaa. Idji carea jīabi ɭlga duanesia. Mañne Estebañ beapeðadara Sauloba bia unusia.

### Jesu ïjā ɭea mīrū wāpedada

Mañ ewaride ëberārāba Jerusaleñne Jesu ïjā ɭeara bio bié o panesidaa. Mañ carea Jesu ïjā ɭeara jūma Judea druadaa idjaba Samaria druadaa mīrū wāsidaa. Jesuba diabuedarâdr̄l Jerusaleñne panesidaa. <sup>3</sup>Mañne Sauloba Jesu ïjā ɭeara bié obadjia waa ijärānamārēā. Deza wāpeda umaquírāra, wērārā sida jidacuapeða preso ɭlbadamaa erreþari edebadjia.

### Pelipe Samaria druadaa wāna

<sup>4</sup>Baribrl Jerusaleñneba mīrū wāpedadaba ãdji wābldaza bedeada bia Jesucritoðebemada jarabadjidaa. <sup>5</sup>Pelipera Samaria druadē puru aþaþdaa wāsia.<sup>x</sup> Mama jaradiabadjia Jesura Ācōrēba ñdr̄l edabari diai jaradada.

<sup>6</sup>Pelipeba jara ɭlda ūr̄isidade idjaba ne ununaca o ɭlda unusidade jūmarāba quīrācuita ūr̄i duanabadjidaa. <sup>7</sup>Zocārā ëberārā jai bara ɭeada biacuasidaa. Mañ jairāra ãdji cacuadebemada bia ñdr̄l cuabadjidaa. Idjaba zocārā ɭlrādr̄l ɭeada, jīrū bié ɭea sida biacuabadjidaa. <sup>8</sup>Mañ carea mañ purudebemarāra bio ɭlsrida duanasidaa.

<sup>9</sup>Jāibana Simoñ abadada mama basia. Ara idjida dji dromada crīchabida bērā Samariaðebemarāra cūrūga eroþasia.<sup>y</sup> <sup>10</sup>Idjia jarabrlra ëberārā dji edaara ɭeaba, dji dromaara ɭea bida quīrācuita ūr̄ibadjidaa. Jūmarāba jarabadjidaa idjira Ācōrē Aþla Droma abadada. <sup>11</sup>Ëberārāba mañ jāibana bio ñpē panasidaa idjia o ɭldeba dārā cūrūga eroþada bērā.

w 7:56. Estebañba mañ bedeadeba jarasia Jesura Ācōrēda. Marco 14:62. x 8:5. Hecho 6:5. y 8:9. Griego bedeade mañ versículoba idjaba jara ɭla: “Mañ Simoñba o ɭla carea Samariaðebemarāba bio cawa crīchadaé basia. Mañne ara idjida dji dromada jarabadjia.”

<sup>12</sup>Bariblrl Pelipeba bedea bia Jesucritodebemada idjaba Ācōrēba idji ēberārā bia pe eroħldebemada ādjrāa jaradia ħabadjia. Małne zocārā umaquīrārāba, wérārā bida ījānapeđa borocuesidaa. <sup>13</sup>Simoł bida ījāsia. Małbe borocuepeda Pelipe ume níbaðe wāsia. Pelipeba ne ununaca waiħla o ħlada Simołba unubvladde cawa crīcha ē ħesia.

<sup>14</sup>Małne Jesuba diabuedarā Jerusaleñne ħeaba ūrisidaa Samariadebemarāba Ācōrē bedeara ījāsidāda. Mał carea Pedroda Juał siða ādjrāmaa diabuesidaa. <sup>15</sup>Jūenapeda Ācōrēa iwidisidāa ādjrāba Ācōrē Jaureda edadamārēa. <sup>16</sup>Māwā osidāa Ācōrē Jaurera wadibida mał djabarāmaa zeé ħadda bērā. Aħabe dadji Boro Jesu trħneba borocuesidaa. <sup>17</sup>Pedroba Juał bida Ācōrēa iwidibladden ādji jlawara djabarā lrl ħlasiðā. Ara małda Ācōrē Jaurera edasidāa.

<sup>18</sup>Małne Simołba unusia Jesuba diabuedarāba ādji jlw̄a djabarā lrl ħlavladden ādji djabarāba Ācōrē Jaurera edasidāda. Mał unuside ādžia parata diayada asia aħbari quīrāca poya oi carea. <sup>19</sup>Nāwā jarasia:

—Jāl lħlada mħla diadadua, mħla bida mħl jlw̄a baridua lrl ħlavladden Ācōrē Jaure edamārēa.—

<sup>20</sup>Bariblrl Pedroba jarasia:

—Māwāra bla crīcha ħlca Ācōrēba bari dia ħlra nēdobadada? ¡Baldji parata ume tħall uruadhaa wādua! <sup>21</sup>Bla sora Ācōrē quīrāpita jipa ħel bērā naħħi trajura dairā ume ocara ħla. <sup>22</sup>Mał crīcha cadjiruara igaradua. Ācōrēa quīrā djuduriada iwididua. Āħbērā mał crīcha cadjirua bla soðe ħlra idjia quīrādoaisicada. <sup>23</sup>Mħla unu ħla bħala daiba o pan carea bio sobi ħlada. Cadjiruuba ħlra preso eroħla.—

<sup>24</sup>Małne Simołba jarasia:

—Mħla carea dadjirā Boroa iwididadua bārāba jarapedadara māwārāmārēa.—

<sup>25</sup>Pedroba Juał bida bedea dadjirā Boro Jesudebemada jaradapeda Jerusaleñnaa jēda wāsidaa. Wābħħadha Samaria druaðe zocārā puru ħeade mał bedea biara jara wāsidaa.

### Pelipe Etiopíadebema ume bedeada

<sup>26</sup>Māwānacarea dadji Boro nezoca bajānebemada aħa Pelipemaa zepeda nāwā jarasia:

—¡Piradridua! Jerusaleñneba Gaza puruðaa wābada oħħaa wādua. — (Mał ora ējū ċiex pōasa ewaraga ħlde wā ħla.)<sup>z</sup>

<sup>27</sup>Ara małda Pelipera wāsia. Oħre nīn ēberā Etiopía druaðebemada unusia. Mał ēberāra Etiopíadebema boro nezoca droma basia.<sup>a</sup> Dji

<sup>z</sup> 8:26. Mał ora ējū ċiex pōasa ewaraga ħlde wā ħla. Griego bedeade małra ebuda ħlēa. Āħbērā jara basicada “Mał oħre naħħi ewaride wānacaa” wa “Gaza puru drōane ēberārāra ħeċċadħa.” <sup>a</sup> 8:27. Nezoca droma. Cāpūrija bedeade ħl ħla “eunuco.” Maħba jara ħla idjira cārata ja ħasida wérā nezoca bērā.

borora wērā basía.<sup>b</sup> Mał nezocaba dji boro paratara jūma wagabadjia. Idjira Jerusaleñnaa wā basia Ācōrēa bia bedeai carea. <sup>28</sup>Idji druadaa jēda wāblalde idji carretađe Ācōrēneba bedeabari Isaía cartada acá chūmasia.

<sup>29</sup>Māwā ɓlde Ācōrē Jaureba Pelipea jarasia: “Jari ɓla carreta caita nībade wādua.” <sup>30</sup>Ara małda araa pira wāpeda ūrīsia dji nezocaba Isaía cartada jīgua le chūmada. Małne Pelipeba iwidisia:

–¿Bla le ɓlra cawa ɓlca?–

<sup>31</sup>Idjia panusia:

–Ni aɓalba jaradiaébll tħla ɿsāwā cawai?–

Małne idjia Pelipea jarasia ɓadopedā idji caita chūmemārēa. <sup>32</sup>Idjia Ācōrē Bedeade le ɓadara nałgħa basía:

Oveja beabadamaa edebada quīrāca idjira beade edesidaa.

Dji cara tħbarima ɓlde oveja chupea ɓabari quīrāca chupea ɓesia.

<sup>33</sup>Idji carea ipidadapeda jipa cawa oħraé basía. Beapedada bērā ɿcaiba idji warrarānebemada poya nēbllgi?

<sup>34</sup>Małbe Etiopíadebema nezoca dromaba Pelipea iwidisia:

–Ācōrēneba bedeabariba nama ɿcaidebemada ɓlsi? Ara idjidebemada ɓlsica wa dewaradebemada ɓlsi? Mā djuburia jaradua.–

<sup>35</sup>Ara małda Pelipeba mał bedeadeba bedea bia Jesudebemada jaradia ɓesia. <sup>36</sup>Māwā pannej baido ɓlma jūñe wāsidaa. Małne nezoca dromaba jarasia:

–Acldua. Nama baidoda ɓla. Māra ɿborocueié ɓlca?–

[<sup>37</sup>Pelipeba jarasia:

–Bla Jesura Ācōrē Warrada wārāda sodeba ījā ɓlbal, borocueida ɓla.–

Małne nezoca dromaba panusia:

–Māwā wārāda ījā ɓla Jesucritora Ācōrē Warrada.–]<sup>d</sup>

<sup>38</sup>Ara małda idji carretara nūmebisia. Ādji umena doedaa wānapedā Pelipeba idjira borocuesia. <sup>39</sup>Drua zebħadde dadjirā Boro Jaureba Pelipera āyā edesia. Nezoca dromaba idjira waa unuē basia, bariblrl oħre ɓlsriða wāsia. <sup>40</sup>Małne Pelipera Azoto purude odjasia. Małbe puruza bedea bia Jesudebemada jara wāsia abu Cesarea puruđe jūēbllrādaa.<sup>e</sup>

### Sauloba Jesu ījāna

**9** <sup>1-2</sup>Mał ewaride Sauloba wadibieda dadjirā Boro ījā ɓeara quenai carea waraga ɓabadjia. Sacerdote dji droma ɓlmaa wāpeda iwidisia cartada ɓlċuċa diamārēa. Mał cartara Damasco puruđe judiorā dji jarebada deza edeida crīcha basia. Cartade ɓl basia āđjirā tāħna Jesu Oħre nīna umaquīrārāda, wērārā

**b** 8:27. Dji borora wērā basía. Idjira “ādji Candace” abadjidaa. **c** 8:33. Isaía 53:7-8.

**d** 8:37. Griego bedeade zocārā cartade mał versículora neéa. **e** 8:40. Mał Azoto puruza Antiguo Testamento “Asdo” ɓla. Pilistórā puru basia. 1 Samuel 5:1-6. Pelipera Azotodeba Cesarea puruđaa wāi carea noventa kilómetro jirūba wāida basia Mediterraneo pusa icawa.

sida jidapeda Jerusaleñnaa jūma edeida ɓlada. <sup>3</sup>Mał cartara edapeda wāsia. Ode nīne Damasco caita jūēblalde cawaéne bajāneba uruada jārā tēüsia.

<sup>4</sup>Małba Saulora egode ɓaebisia. Małne bedeada ūrisia. Mał bedeaba jarasia:  
–Saulo, Saulo, ¿cárē cárēa māra bié oi carea ēpē ɓla?–

<sup>5</sup>Małne Sauloba iwidiśia:

–Mā boro, ¿bala cai?–

Dji bedeaba panusia:

–Māra Jesua. Bla bié oi carea ēpē ɓlra mā. Ara bldubha puablarla cūmia ɬrl tlgablarla quirāca.<sup>f</sup> <sup>6</sup>Jālbe piradrapeda Damasco purudaa wādua.<sup>g</sup> Jāma abalba jaraya bla cárēda oida ɓlada.–

<sup>7</sup>Saulo ume wāblara bio dauperisidaa. Ädjjirāba bedeara ūrisidamīna ni abalda ununaé basia. <sup>8</sup>Saulora egode tabapeda piradrasia, baribalr dau ogablarlae poya unue basia. Małbe idji ume wābladaa idji jāwade jidadapeeda Damascodaa edesidaa. <sup>9</sup>Mama idjia ewari ūbea unue basia, ne coé basia, idjaba baido doé basia.

<sup>10</sup>Damascode ēberā Ananía abadada basia. Mał Ananíaba Jesucritora ijā basia.<sup>h</sup> Cāimocara quirāca idjia unusia dadjirā Boroba nāwā jarablarlaa:

–¡Ananía!–

Idjia panusia:

–Māra nama ɓla, mā Boro.–

<sup>11</sup>Dadjirā Boroba jarasia:

–Piradrapeda Juda dedaa wādua. Mał dera O Jipa Ɓl abadade ɓla. Jūesira jaradua bla ēberā Saulo Tarsodebemada aclede ze ɓlada. Ara nawena idjia Äcōrēa iwidi ɓla. <sup>12</sup>Idjia cāimocara quirāca unusia umaquīrā Ananía abadada idjimaa zepeda idji ɬrl jāwa ɓlalralda idji dauba wayacusa unumārēa.–

<sup>13</sup>Małne Ananíaba jarasia:

–Mā Boro, mā jāl ēberānebemada ūrī ɓla. Zocārāba jarabadaa Jerusaleñne idjia bl ēberārāra bio bié o ɓlada. <sup>14</sup>Mał awara sacerdote bororā trāneba nał purudaa ze ɓla bl ijā ɓeara jūma jida edei carea.–

<sup>15</sup>Baribalr dadji Boroba jarasia:

–Wādua. Mā idjira edasia mānebemada judiorāéa, ädjjirā bororāa, idjaba israelerāa biđa bedeamārēa. <sup>16</sup>Mā idjia cawabiya sāwā bia mīga ɓaida ɓlada mānebemada bedeai carea..–

<sup>17</sup>Ara małda Ananíara Saulo ɓlmaa wāsia. Dji dede eda wāpeda idji jāwara Saulo ɬrl ɓlpeda jarasia:

–Djaba Saulo, dadji Boro Jesu ɓlma ođe odjadaba māra zebisia wayacusa bl dauba unumārēa idjaba Äcōrē Jauređeba ɓemārēa.–

<sup>f</sup> 9:5. Ara bldubha puablarla cūmia ɬrl tlgablarla quirāca. Griego bedeade zocārā cartađe małra neéa. <sup>g</sup> 9:6. Áslal versióñe versículo 6 nocoare nałgala bla ɓla: “Małbe ne wayaaba cacua ure nūmla Sauloba jarasia: Mā Boro, bla ¿cárēda quirīrā ɓla mā oida? Małne Dadji Boroba jarasia.” Baribalr małgala griego bedeade neéa. <sup>h</sup> 9:10. Małga Ananíara nał capítulo 9de, capítulo 22de biđa odja ɓla. Capítulo 5de dewara Ananíanebemada bla ɓla. Idjaba capítulo 23de dewara Ananíanebemada bla ɓla.

<sup>18</sup>Ara mañda Saulo daudeba beda e quíraca beada jurrusia. Mañne wayacusa unu bësia. Mañbe piradræpeda borocuesia. <sup>19</sup>Mañbebærla ne copeda cacua lëlasia.

### Saulo Damasco purude bæda

Saulora Damasco de Jesu ïjä bæa ume dârâsia. <sup>20</sup>Mañne judiorâ dji jârebada deza idjia jaradia bësia Jesura wârâda Ācôrë Warrada. <sup>21</sup>Jûma mañ ûrîbladaba cawa crîchadaé basia. Ädjirâba nâwâ iwidi duanasidaa:

–¿Nañgléeca Jerusaleñne Jesu ïjä bæarâ jöbi quírâ bædara? ¿Nama ze bëleca ädjirâra sacerdote bororâmaa preso edei carea?–

<sup>22</sup>Bariblrla Sauloba ewariza ebuedara cawabibadjia Jesura wârâda Ācôrëba ëdrâ edabari diai jaradada. Mañba Damasco debema judiorâba cawa crîchadaé panesidaa.

### Saulo mîrû wâna

<sup>23</sup>Ewari zocârâ baðacarea judiorâ Damasco debemara Saulo beadi carea bedea ausidaa. <sup>24</sup>Mañ carea ãsa, diamasi biða dji purude eda wâbadama jâa panasidaa. Bariblrla ädjia crîcha panlra Sauloba cawasia. <sup>25</sup>Mañ bêrâ diamasi Jesu ïjä bæaba Saulora ë waiþlade bâlðapeda dji puru mõgaraba audu jûrâ ca bâlðeba uðaa puru dajada lraþari bâsidaa.

### Saulo Jerusaleñnaa wâna

<sup>26</sup>Saulo jêda Jerusaleñnaa wâsiðe Jesu ïjä bæa ume be quírâ basia.<sup>i</sup> Bariblrla idjira waya panasidaa. Ädjirâba ïjânaé panasidaa idjia wârâda Jesura ïjä bâla. <sup>27</sup>Bariblrla Bernabebea Saulora edesia Jesuba diabuedarâmaa. Mañbe idjia nêblâsia sâwâ Sauloba dadji Borora oðe unusida, dadji Borora idji ume bedeadada, idjabâ sâwâ Sauloba Damasco de Jesudebemada ne wayaa neé bedeabadjida. <sup>28</sup>Mâwâ Saulora ädjirâ ume bësia. Mañne Jerusaleñne Jesudebemada ne wayaa neé bedea nîbabadjia. <sup>29</sup>Judiorâ dji griego bedeade bedeabadarâ ume Jesudebemada bedeabadjia bariblrla idjira bea quírâ panasidaa. <sup>30</sup>Djabarâba mañ cawasidâde Saulora Cesarea purudaa edesidaa. Mamaþba idji puru Tarsodaa diabuesidaa.

<sup>31</sup>Mâwâna carea Judea druade, Galilea druade, Samaria druade biða djabarâra necai duanasiðaa. Ācôrë Jauredeba biara ïjâsidaa, dadjirâ Boro waya panlneba nîbasidaa idjabâ Ācôrë Jaure lâladeba yô wâsidaa.

### Êberâ Enea abada biada

<sup>32</sup>Mañ ewari ðe Pedrora Ācôrë êberârâ acâl nîbabadjia. Ewari aþa Lida purude bæada acâlde wâsia. <sup>33</sup>Mama êberâ Enea abadada unusia. Mañ êberâra bâlradrla þl bêrâ ocho poa clâdade basia. <sup>34</sup>Mañne Pedroba jarasia:

<sup>i</sup> 9:26. Saulora Jerusaleñnaa jêda wâi naëna poa ûbea dârâsia. Galata 1:17-19.

—Enea, Jesucritoba b̄lra biabisia. ¡Piradrādua! B̄l c̄dara b̄edadua.—  
Ara mañda Eneara piradrāsia. <sup>35</sup>Lida purude, Saroñ ējūāne biða  
jūmarāba dji biadara unusidaa. Mañ carea dadjirā Borora ījāsidaa.

### Dorca ñrēbāda

<sup>36</sup>Mañ ewaride Jesu ījā b̄l wērā Tabita abadada Jope purude b̄asia. Griego bedeade idji trāra Dorca abadjidaa.<sup>j</sup> Mañ djabawērāba ne biada o b̄abadjia. Ne neé quedearea bio carebabadjia. <sup>37</sup>Ewari aba Dorcara cacua bié b̄epeda jaidasia. Mañbe idjira s̄aglēapeda ñtaarerebema dejāne urraju b̄asidaa. <sup>38</sup>Jope purura Lida caita b̄asia. Jesu ījā b̄eaba ūrisidaa Pedrora Lidaðe b̄lida. Mañ carea ēberāda umé idjimaa diabuesidaa nāwā bedea djuburiadamārēä: “Daimaa isabe zedula.”

<sup>39</sup>Ara mañda Pedrora ãðji ume wāsia. Jūesidade idjira dji b̄ewārā b̄lmaa edesidaa. Mama jūma pēdra wērārāda jiā duanasidaa. Ñðjia Pedroa Dorcaba wua cajudada ac̄lbisidaa. <sup>40</sup>Mañne Pedroba jūmarāda dajadaa wābisia. Chirāborode coþepeda Æcōrēa iwiðisia Dorca ñrēbabimārēä. Iwiðipeda dji b̄ewārāmaa ac̄lblrade jarasia:

—Tabita, ¡piradrādua!—

Ara mañda idjira dau ogasia. Pedro unubrlade ñta chūmesia. <sup>41</sup>Pedroba idjira j̄awaðe jidapeda ñta nūmebisia. Mañbe djabarāra, pēdra wērārā siða trācuapeda Dorca ñrēbadada ac̄lbisia. <sup>42</sup>Jūma Jope purude mañebemada cawasidaa. Māwā zocārāba dadjirā Borora ījāsidaa. <sup>43</sup>Mañbe Pedrora Jopede dārāsia ēberā Simoñ abadama. Mañ Simoñba animarā eda biya obadjia.

### Bajānebema nezocabo Cornelioa bedeade

**10** <sup>1</sup>Cesarea purude Cornelioda b̄asia. Idjira Italia druadebema sordaorā boro basía. <sup>2</sup>Mañ Corneliora idji ēberārā siða jūma jipa b̄asia. Æcōrēra waya panasidaa. Cornelioba judiorā carebai carea paratada waiþla diabadjia idjiba Æcōrēa iwidī b̄abadjia. <sup>3</sup>Ewari aba quewara ñmādau ñtleda Cornelioba cāimocara quírāca bajānebema nezocada idjimaa zeblrada ebuda unusia. Mañba jarasia:

—¡Cornelio!—

<sup>4</sup>Cornelioba bajānebema nezocara bio ac̄lpeda ne wayaaba iwiðisia:

—¿Cārē, māl boro?—

Mañne bajānebema nezocabo jarasia:

—Bla Æcōrēa iwidī b̄lra, ne neé quedearea careba b̄l siða idjia bia unu b̄la idjia ne babue diabrla quírāca. <sup>5</sup>Mañ b̄erā Jope puruedaa ēberārāda diabuedua Simoñ Pedro abada j̄arlade wānamārēä. <sup>6</sup>Idjira pusa icawa dewarabema Simoñ dji animarā e biya obari deðe b̄la.—<sup>k</sup>

j 9:36. *Tabita, Dorca.* Mañglaða trāba jara panla “begui.” k 10:6. Griego bedeade ñc̄lrga cartaðe nañ siða b̄l b̄la: “Mañ Simoñ Pedroba b̄la jaraya sāwā oida b̄lida.”

<sup>7</sup>Bajānebema nezocara idji ume bedea bapeda wāsia. Wānacarea Cornelioba idji nezocada umé idjaba sordaoda aña trāsia. Mañ sordaoba Corneliora carebabadija idjaba Acōrēra waya bāsia. <sup>8</sup>Cornelioba ununara adjia jūma nēbārlpeda Jopeđaa diabuesia.

### Pedroba cāimocara quīrāca ununa

<sup>9</sup>Nurēma ādji odee nīnane umatipa babođode Jope puru caita jūēbāla basia. Mañmisa Pedrora ītaarebema dejāne Acōrēa iwiđide wāsia. <sup>10-11</sup>Jarra nūmā bērā ne co quīrā bāsia. Ne dju panłmisa Pedroba cāimocara quīrāca unusia bajāra ewabrlada. Bajāneba boroba waibla quīrāca bāla edaa zebrlada unusia. Mañ borobara iquidaza jācaraba jā bāsia. <sup>12</sup>Borobade eda quīrātanoa animarā jīrū quīmārē bēada, ādji jāne wābadada, ibana sida bēasia. (Ācīrla animarāra judiorāba codacara panasidaa.) <sup>13</sup>Māwā bālde Pedroba bedeada ūrīsia. Mañ bedeaba jarasia:

—Pedro, piradrlada. Beapeda codua.—

<sup>14</sup>Baribrla Pedroba jarasia:

—Māa coéa, māa Boro. Daiba codacara panla wa bā quīrāpita mititia bāla māa cocaa.—<sup>l</sup>

<sup>15</sup>Dji bedeaba wayacusa jarasia:

—Bārāba codamārēä Acōrēba bia bālara mititia bāla arādua.—<sup>m</sup>

<sup>16</sup>Māwā bedeabrlada Pedroba bārima ūbea ūrīsia. Mañbe borobara wayacusa bajānaa wāsia. <sup>17</sup>Mañ ununa carea Pedroba aþeda cawa crīchaē bēsia. Wađibida mañgbla cārē jara bāla crīcha bālmisa Cornelioba diabuedarāba Simoñ dera iwiđi wānapeda dji eda wābadama jūēsidaa.

<sup>18</sup>Ādjirāba jīgua iwiđisidaa Simoñ Pedro abadara mañ dede bāl cawaya.

<sup>19</sup>Pedroba ununara wađi crīcha bālde Acōrē Jaureba idjia jarasia:

“Eberārā ūbea panla bāla jārla panla. <sup>20</sup>Piradrlpeda duđaa wādua. Ādji ume wāida bié crīcharādua. Māa ādjira zebisia.”

<sup>21</sup>Ara mañda Pedrora edaa wāsia Cornelioba diabuedarāmaa. Idjia jarasia:

—Bārāba mādrā jārla panla. ¿Cārēma ze panla?—

<sup>22</sup>Ādjirāba panusidaa:

—Daira sordaorā boro Cornelioba diabuesia. Idjira ēberā jipa bāla idjaba Acōrēra waya bāla. Jūma judiorāba idjidebemada bia crīcha panla. Acōrē nezoca bajānebemaba idjia bāla idji dedaa trābisia bāl beđea ūrī carea.—

<sup>23</sup>Mañbe Pedroba dede eda wābisia. Mañ diamasi Pedro ume panesidaa. Nurēma Pedrora pirabaripeda ādjirā ume wāsia. Idjaba īcīrla djabarā Jopeđebemada ādjirā ume wāsidaa.

### Pedro Cornelio ume bedeada

<sup>24</sup>Mañ nurēma Cesareade jūēsidaa. Cornelioba idji ēberārāda, idji dji biarā sida ābaa trāna bērā idji dede jāla panasidaa. <sup>25</sup>Pedro dji de caita

<sup>l</sup> 10:14. Levítico 11:1-32. <sup>m</sup> 10:15. Marco 7:13-19.

jūēside Cornelioba araa audiabaride wāsia. Pedro quīrāpita egode barru cobepeda bia bedeasia. <sup>26</sup>Bariblrl piradrlmārēa Pedroba nāwā jarasia:

—¡Piradrlada! Māra ēberāda jāwā ɬla.—

<sup>27</sup>Pedrora Cornelio ume bedea ɬlda eða wāsia. Mama ēberārā zocārā duanlada unusia. <sup>28</sup>Mañbe Pedroba jarasia:

—Bārāba cawa panla dai judiorārā judiorāé ume nībacara panlada idjaba judiorārā dede eða wācara panlada. Bariblrl Ācōrēba māa cawabisia ni aþalda jaraié ɬlda Ācōrē quīrāpita bié ɬlda wa idji quīrāpita mititia ɬlda. <sup>29</sup>Mañ bērā māl nama zemārēa jaraðe wāsidade ara mañda ne jaraé zesia. Jāñbe māa cawa quīrīa ɬla cārē cārē māra trāsidaða.—

<sup>30</sup>Mañne Cornelioba jarasia:

—Ewari quīmārē ɬla ara nañ horaca māa ne codaca ewarida o þasia. Quewara ñmādau ðtleda Ācōrēa iwidi ɬlde ēberāda māl quīrāpita nūmādā unusia. Idjia cacuade jā ɬlra dorrodotroa þasia. <sup>31</sup>Mañ ēberāba māa jarasia: “Cornelio, ɬla iwidi þadara Ācōrēba bia ūrīsia. Idjia quīrādoaé ɬla ɬla ne neé quedeara carebabarida. <sup>32</sup>Mañbe ēberārāda Jopedaa diabuedua Simoñ Pedro abadada jāglade wānamārēa. Idjira pura icawa dewarabema Simoñ dji animarā e biya obari dede ɬla. Mañ Simoñ Pedrora jūēsira idjia báa bedeaya.”<sup>n</sup>

<sup>33</sup>Ara mañda māa ɬlra jāglabisia. Bio bia ɬla ɬlra namaaz eda bērā. Nawena jūma dairāra nama Ācōrē quīrāpita duanlada dadjirā Boroba ɬla jarabi ɬlda ūrīni carea.—<sup>o</sup>

<sup>34</sup>Mañne Pedroba jarasia:

—Ñrāblrl māa cawabrlrla wārāda Ācōrēba ni aþalda quīrā awara ocada.<sup>p</sup> <sup>35</sup>Åteþlrl puruzabema idji wayaaba jipa o þeada bia unubaria. <sup>36</sup>Ācōrēba bedea bia Jesucritodeba idji ume ibiadidebemada israelerāa diabuesia. Mañ Jesucritora jūmarā Boroa. <sup>37</sup>Bārāba cawa panla jūma judiorā druade Jesuðebemada nēþlrlabadda. Nañrā Galileade Juañba jaradia þasia ēberārā borocuedamārēa. <sup>38</sup>Mañ ewaride Ācōrēba idji Jaureda, idji Åþla sida Jesu Nazareðebemaa diasia.<sup>q</sup> Ācōrēra idji ume ɬl bērā Jesuba ne biada o nībasia idjaba ēberārā diauruba bié eroþlrla jūma biabibadjia. <sup>39</sup>Judiorā druade, Jerusaleñ purude bida Jesuba odara daiba jūma unusidaa. Idjia ne biada odamīna judiorāba cruce cacheasidaa.

<sup>40</sup>Ara mañ Jesuda Ācōrēba ewari ūbeade ñrēbabipeda ñclrla unubisia.

<sup>41</sup>Ācōrēba jūmarāa unubié basia bariblrl dairāra unubisia mañ carea edada bērā. Idji ñrēbadacarea dairāra idji ume ne cosidaa idjaba baido dosidaa.

<sup>42</sup>Jesuba dairāra diabuesia jūma ēberārāa nāwā jaradamārēa: Ācōrēba idjira þasia zocai þeara, beupeðada sida jipa cawa omārēa. <sup>43</sup>Jūma Ācōrēneba bedeabadarāba mañnebemada bedeasidaa. Ädjirāba cawabisidaa bariduuba Jesuda ijāiblrl, mañ ēberāba cadjurua o þadara Ācōrēba idjideba quīrādoaida.—

**n** 10:32. Mañ Simoñ Pedro jūēsira idjia báa bedeaya. Mañra griego bedeade ñclrla cartaðe neéa. **o** 10:33. Dadjirā Boro. Griego bedeade ñclrla cartaðe “Ācōrē” ɬl ɬla.

**p** 10:34. Deuteronomio 10:16-17. **q** 10:38. Luca 3:2-22.

### Ācōrē Jaure judiorā́emaa zeda

<sup>44</sup>Pedro wađibida bedea ɓlde jūma idji ūrī duanłmaa Ācōrē Jaureda zesia. <sup>45-46</sup>Małne dewara bedeade bedea duanesiđaa idjaba Ācōrēa bia bedea duanesiđaa. Judiorā Jesu ījā ɓea Pedro ume zepedadaba mał ūrīsiđade cawa crīchadaé basia Ācōrēba idji Jaureda judiorāéa biđa diadā bērā. <sup>47</sup>Małne Pedroba jarasia:

—Naǵa  ber r ba Ācōrē Jaurera edasidaa dadjir ba edapedada qu r ca.  Adjir ra borocueđi  panla?—

<sup>48</sup>Małbe Pedroba  djir ra Jesucrito tr neba borocuebisia. M w nacarea  djir ba bedea djuburiasidaa idjira  djir  ume d r   am r e .

### Pedroba djabar  Jerusale nebemar a bedeada

## 11

<sup>1</sup>M w nacarea Jesuba diabuedar ba, dewara djabar  Judea dru de ɓea bida ūr siđaa judior  ba Ācōr  bedeara īj siđada. <sup>2</sup>Mał carea Pedro Jerusale naa w si de  cl rla djabar  judior ba idjira bi  jarasiđaa. <sup>3</sup>N w  jarasiđaa: — C r  c r  a  l ra judior   de  eda w peda  d ji ume ne co  b si?—

<sup>4</sup>Małne Pedroba idji m w nada  djir a j uma n b rl sia.

<sup>5</sup>—Jope purude  baside m la Ācōr a iwidi  sia. Małne c imocara qu r ca boroba wai la qu r ca  l da unusia. Ma ra iqu daza j l caraba j   l da baj neba edaa zepeda m ma j  sia. <sup>6</sup>M la bio ac sia c r  da eda  l  cawaya. Ma ne daup bada animar  da, m  bema animar  da,  d ji j  ne wābadada,  b ana  ea sida unusia. <sup>7</sup>N w   l de bedeada ūrīsia. Ma l bedeaba m la jarasia: “Pedro, piradrādua. Beapeda codua.” <sup>8</sup>Bar l rla m la jarasia: “M la co  , m l  Boro. Dair  a cocara pan da wa  l  qu r pita mititia  l da m la cocaa.” <sup>9</sup>Ma ne baj neba bedeaba m la jarasia: “B r  a co dam r      c r  ba bia  l dara mititia  l ada ar  dua.” <sup>10</sup>N w  bedeab rl da m la  barima  bea ūr sia. Ma lbe borobara wayacusa baj naa w sia.

<sup>11</sup>N w   l de  ber  da  bea m l   l  dede j  siđaa.  d ji boroba Cesarea purudeba m m a diabuesia. <sup>12</sup> c r  a Jaureba m ra  d ji ume bi  cr ch   w b sia. Cesareade j  napeda dair  a  d ji boro dede edaa w sidaa. Na  sei djabar  da m l  ume panasiđaa. <sup>13</sup>Ma l  ber  ba daia n b rl sia baj nebema nezocada idji dede n m lda unusida. Ma g la idj a jarasia: “Jope puru  a  ber     diabuedua Simo n Pedro abadada j rl de w nam r    . <sup>14</sup>Idj a jaraya s w b rl   c r  ba  l ra,  l  dedebemar  sida  dr l  edaida.”

<sup>15</sup>M la ma nebema bede a n m ne  c r  a Jaurera  djir  maa zesia dadjir  maa na  r  zeda qu r ca.<sup>r</sup> <sup>16</sup>Ma ne dadjir  Boroba jaradara m la qu r neb sia: “W r  a Jua  ba  ber    ra baidoba borocuesia, bar l rla  c r  ba b r  a idji Jaureda diaya.”<sup>s</sup> <sup>17</sup>Dadji Boro Jesucritoda īj  pan 

<sup>r</sup> 11:15. Hecho 2:1-4. <sup>s</sup> 11:16.  c r  ba b r  a idji Jaureda diaya. Griego bedeade n w   l a: “ c r  ba b r  a idji Jaureba borocueya.” Luca 3:16.

bērā Ācōrēba dadjirāa idji Jaureda diasia. Idji Jaureda ādjjirāa bida diada bērā ḥmā sāwā idjia odadebemada bié jarai?—

18 Jerusaleñnebema djabarāba mañ ūrisidāde waa bié jarađaē basía, ātebłra Ācōrēa nāwā bia bedeasidaa:

—¡Wārāda Ācōrēba judiorāē sida carebasia ādji cadjiruara igaradapeda idjimaa zedamārēa! ¡Māwā ewariza idji ume zocai panania!—

### Djabarā Antioquía puruđebema

19 Estebañ beapedađacarea ēberārāba Jesu ījā ɓea bié odi carea ēpēsidaa. Mañ bērā zocārā djabarāra Jerusaleñneba mīrū wābłrasidaa. Āslgrla Penicia druadaa, Chipre morrodaa idjaħa Antioquía puruđaa bida wāsidaa. Ādji wābłdaza bedea Jesudebemada ababe judiorāa jarabadjidaa. 20 Māwā panlne Āslgrla Jesu ījā ɓea Chipređebemada, Cirene puruđebema sida Antioquíađe bade wāsidaa. Małgħrāba grieħorāa bida bedea bia dadji Boro Jesudebemada jara panesidaa. 21 Dadji Boroba idji lħlađebha āđjirāra carebasia. Małba āđjia jara panlra zocārāba ījāsidaa. Āđjia naēna ēpē pananada igaradapeda dadjirā Borora ījāsidaa.

22 Djabarā Jerusaleñnebemaba mañ cawasidāde Bernabeda Antioquíadāa diabuesidāa. 23-24 Mañ Bernabera ēberā jipa ɓasia. Jesura bio ījā ɓasia; Ācōrē Jauređeba ɓasia. Bernabe Antioquíađe jū̄eside unusia Ācōrēba idji biadeba djabarāra careba ɓl̄da. Mañ carea idjira bio ɓlsriđasia. Małne idjia jūmarāa jarabadjia dadji Borora sodeba wārāda ēpēnamārēa. Māwā ɓl̄de zocārāba dadjirā Borora ījāsidaa.

25 Māwānacarea Bernabera Tarso puruđaa Saulo jarlde wāsia. Unupeda Antioquíadāa edesia. 26 Mama djabarā ume poa aħa dji jarebadjidaa. Adjia zocārā ēberārāa Jesucritodebemada jaradiabadjidaa. Mañ Antioquíađe ēberārāba Jesu ījā ɓeara “cristiano” abadjidaa. Mamabłra mañ tr̄la naārā odjasia.

27 Mañ ewaride Ācōrēba bedeabadarāda Jerusaleñneba Antioquíadāa wāsidāa. 28 Aħa Agabo abadada ħta nūmepeda Ācōrē Jauređeba jarasia jūma nał ġejūāne jarrabada zeida. Mañ jarrabara wārāda zesia Claudio Romanebema boro baside.<sup>t</sup> 29 Mañ carea Jesu ījā ɓea Antioquíađe duanlra bedea ausidāa paratada djabarā Judea druade ɓea itea diabueđi carea. Āđjiza poya diabla quīrāca diađiada asidāa. 30 Mañ parata jlgħi pepedađacarea Bernabeda Saulo sida edasiđaa djabarā bororāmaa ededamārēa.

<sup>t</sup> 11:28. Mañ Claudiora Romanebema boro basía poa 41neba aħa 54daa. Poa 46de Judea druade jarrabada dji cābāyā zesia.

### Pedro preso ɓadada cawaéne ēdrada

**12**

<sup>1</sup> Mał ewariide dewara Herodeda jūma judiorā druadebema boroda ɓesia.<sup>u</sup> Mał Herodeba djabarāda clrl jidabipedā bié obisia.

<sup>2</sup> Jual djabo Santigoda necoba beabisia.<sup>v</sup> <sup>3</sup> Herodeba unusia judiorāra mał carea lsridasida. Mał bérä Pedro sida jidabisia. Māwā osia pa ësäbari neé la cobada ewariide.<sup>w</sup> <sup>4</sup> Pedrora jidabipedā preso lbisia. Mabe sordaorāda diecisei edapeda quimärē quimärē Pedrora bio wagabisia. Herodeba crcha bsia Pedrora jumarā quir pita cawa oida judiorā Egiptoeba drapedada quir nababada ewari jonacarea. <sup>5</sup> Pedrora preso lbada dede jida eropanamisa djabar ba cra bio iwid  panasiida idji carebam r a.

Herodeba cawa oi ewari j ebodo diamasi Pedrora sordaor  um pana esi c i bsia. Carena um ba j  bsia. Preso lbada dede ed  w badama dewara sordaor da n panasiida. <sup>7</sup> M w  lde cawa ne dadjir  Boro nezoca baj nebemada Pedromaa zesia. Maba preso lbada dera ed  l na n mesia. Baj nebema nezocaba Pedro orrode t peda matasia. Mane jarasia:

–Isabe piradr dua.–

Cawa ne Pedro jwa de carena j  lra r  baesidaa. <sup>8</sup> Mabe baj nebema nezocaba jarasia:

–Bla cacuade j  lra bio tr j l dua. J r ne j bari sida j dua.–

Pedroba m w  odacarea baj nebema nezocaba jarasia:

–Bla rl j bari sida j peda m l caid  zedua.–

<sup>9</sup> Ara mada Pedrora baj nebema nezoca caid  w sia, barib l  idjia adua bsia baj nebema nezocaba o lra w r da m w  l da.

C imocarada crcha bsia. <sup>10</sup> M w  lde sordaor  dji ed are pan  caita w y  w sidaa. Maare dewarar  caita w y  w napeda dji dajada w bada jiorro odama j esidaa. J b ld de ma jiorro odara idu a ewa dogosia.

Ara mada dr sidaa. M ga  w b l de baj nebema nezocara Pedro ume badada n bsia.

<sup>11</sup> Mabebl  Pedroba cawasia w r da dr sida. Idjidu a jarasia: “rl l m l  cawasia dadji Boroba w r da baj nebema nezocada diabuepeda m l  Herode jwaedabemada dra lsida. Judior ba bi  o quir n panananebemada w r da dra lsia.”

<sup>12</sup> Pedroba w r da dr sida cawaside Jual Marco papa Maria dedaa w sia. Maria dede zoc r ba djabar ba cra iwid  pan da baa dji j re panasiidaa.

**u 12:1.** Ma Herodera “Agripa dji na r bema” abadaa. A abe na Hecho capítulo 12de odja la. Herode dji Droma wiuzaque bas a. Judior  druadebema boro bas a poa 41neba aba 44daa. Idji warra sida Agripa tr  jarabadj idaa. Mala Agripara odja la Hecho 25:13deba aba 26:32daa. **v 12:2.** Marco 10:35-40. Santigora idja a Jacobo abadaa. **w 12:3.** Exodus 12:1-27.

<sup>13</sup>Mañne Pedroba dajadaareba trā bāde nezocawērā Rode abadaba acāde wāsia caiba trā bā cawaya. <sup>14</sup>Rodeba Pedro bedeara cawasia. Mañ bērā bāsridasia bariblā eda wābadara ewaē basía. Āteblālā eda pira wāpeda djabarāa jarasia Pedrora dajada bālda. <sup>15</sup>Mañne jūmarāba Rodea jarasidaa:

—Bāla quirāē nūmla.—

Bariblālā idjia wārāana asia. Mañne ādjirāba jarasidaa:

—Māētarea idji bajānebema nezocada māwā bāla.—<sup>x</sup>

<sup>16</sup>Māwā panlne Pedroba dajadaareba mīā sē trā bāsia. Ewasidade ādjirāba unusidaa wārāda Pedroba māwā bālda. Abeda cawa crīchadaē basía. <sup>17</sup>Bariblālā Pedroba jāwaba jarasia chupeādamārēa. Mañbe jūma nēbārlsia sāwāblālā dadji Boroba idjira preso bādada ēdrā edasida. Jūma nēbārlapeda jarasia:

—Jūma mañglra Santiagoa, waabema djabarāa bida jaradadua.—<sup>y</sup>

Mañbe Pedrora mamaalba ãyā wāsia.

<sup>18</sup>Ānadraside sordaorāba cawadaē basía Pedrora sāmaa wāsida. Abeda cawa crīchadaē basía idjaēa ne wayasidaa. <sup>19</sup>Herodeba idjira jārlabisia, bariblālā sordaorāba ununaē basía. Herodeba ādjirāa mañglādebemada bio iwidipeda jūma quenabisia. Māwānacarea Herodera judiorā druadeba Cesarea purudaa wāpeda mama dārāsia.

### Herode beuda

<sup>20</sup>Mañ ewaride Herodera Tirodebemarā ume, Sidoñebemarā ume bida quirū bāsia. Bariblālā mañglārāba cobadara Herode druade edabadjidaa. Mañ carea ādjirāra bedea audapeđa ābaa wāsidaa idji ume ibiadī carea. Naārā Blasto abadamaa wāsidaa. Mañ Blasto Herodeare dji droma basía. Mañne ādjia jara panlra Blastoā ījābidapeđa idjideba Herodea bedea djuburiasiđaa ibiadī carea.

<sup>21</sup>Herodeba bālā ewaride djiō bia quiruda jāpeda idji buguedē chūmesia. Mañbe ādjirā quirāpita bedeasia. <sup>22</sup>Māwā bālā ādjirāba jīgua jarabadjidaa:

—Za bedea bāla ēberāéa, āteblālā Ācōrēa!—

<sup>23</sup>Bariblālā Herodeba Ācōrēa bia bedeadaduāda aē basía. Ara mañne dadjirā Boro nezoca bajānebemaba idjira cacua biē bāsia. Mañbe idjira quiba co beasia.

<sup>24</sup>Mañmisa djabarāba bedea dadji Boro Jesuđebemada tāmlara jaradia wāsidaa.<sup>z</sup> Mañne zocārāba ījābālā bērā yō wāsidaa.

<sup>25</sup>Bernabeba, Saulo bida Jerusaleñne parata djabarā itea diapedāđacarea jēda wāsidaa. Juañ Marco abadada edesidaa.

<sup>x</sup> 12:15. Āslālā judiorāba crīchasidaa jūmarāba ara ādji bajānebema nezocada erobeada. Mañ nezocara ara dji ēberā za quirācā bālā crīchasidaa. <sup>y</sup> 12:17. Mañ Santiago Jesu djabaa. Santiago idjaba Jacobo abadaa. Cāpūriā bedeade Santiago trālā zesia “San Jacobo” isabe jarabālāđeba. Carta Santiago abadara mañ Santiago bāsia.

<sup>z</sup> 12:24. Bedea dadji Boro Jesuđebema. Griego bedeade bālā bāla “Ācōrē bedea.”

**Ācōrē Jaureba Saulo, Bernabe siða trāna**

**13** <sup>1</sup>Djabarā Antioquía purudebema tāena Ācōrēneba bedeabada, Critodebema jaradiabada siða ხასია. Bernabeda, Sauloda, Lucio Cirenenebemada idjaba Simoñda ხასია. Simoñ trā იყაგადა “Dji Pāīma” abadjidaa. Manaeł siða ხასია. Idjira Galilea druadebema boro Herode ume ახალი warisia.<sup>a</sup>

<sup>2</sup>Ewari aha djabarāba ne codaca ewari o panne dadjirā Boroa bia bedea panasiðaa. Māwā panne Ācōrē Jaureba აძირა jarasia:

—Bernabeda, Saulo siða თანა trāsia. Mał bērā აძიდა ხადაუა თანა obi ხალა odamārē.—

<sup>3</sup>Ādjia ne codaca ewari odapeda Ācōrēa iwidibladaðe აძji ჯვარა Bernabe პატ, Saulo პატ biða ხასიðaa. Małbe აძjira diabuesiðaa dadjirā Boroba obi ხალა oðe wānamārē.

**Saulo, Bernabe siða Chipre druadaa wāpedada**

<sup>4</sup>Ādjira Ācōrē Jaureba diabueda bērā Seleucia purudaa wāsiðaa. Mama აღმა ხარისხი Chipre morroðaa wāsiðaa. <sup>5</sup>Salamina purude jūēnapeða judiorā dji ჯორბედა deza Ācōrē bedeara jaradiasidaa. აძji carebai ხარისხ Juañ Marcoda აძji ume nūbasia.<sup>b</sup>

<sup>6</sup>Jūma mał morro dromane ორთაბladaðe Papo purude jūēn wāsiðaa. Mama ჯიუდი Barjesu abadada unusidaa. Mał Barjesura jāibana ხასია. Sewadeba jarabadjia Ācōrēneba bedeabarida. <sup>7</sup>Idjira Chipredebema boro Sergio Paulo abadama ხაბadjia. Mał Sergio Paulora crīcha cawa ხასია. Ewari aha idjia Bernabera, Saulo siða trābisia Ācōrē bedeada ūrī quīrī ხადა bērā. <sup>8</sup>Bariblra აძjia jaradia panne jāibana Barjesuba sewaada abadjia dji boroba Ācōrē bedeara ījārāmārē. (Barjesu trāra griego bedeade Elimá abadaa.) <sup>9</sup>Małne Saulora Ācōrē Jauredeba ხასია. (Saulora idjaba Paulo abadaa.) Pauloba Elimāmaa bio aca ნუმეpeda nāwā jarasia:

<sup>10</sup>—! ხალა sewaida ხალ! ! ხალ sora cadjiruaba bira ხალ! Diauru warra, ! ხალ ne jūma jipa ხალ quīrīäcaa! ? კარე ცარე არა pichia Ācōrē wārā bedeara sewaada a ხალ? <sup>11</sup> ჯალbe dai Boroba idji ახლადeba ხალ cawa oya. Nawena ხალ dauberrea ხეია. Dārā ამādaura unuē ხალ.—

Ara małda jāibana bora towa pāsosoa ხალ unupeda dauberrea ხეია. Małbe bedea djuburiasia bariduaba idji ჯვადე jidaðapeða careba ededamārē. <sup>12</sup>Sergio Pauloba mał unuside აძjia dadjirā Boroðebema jaradia panra bio bia ūrīna bērā ījāsia.

<sup>a</sup> 13:1. *Galilea druadebema boro Herode.* Małga Herodera Antipa trā jarabadjidaa.

<sup>b</sup> 13:5. Griego bedeade “Juañ” ხალ ხალ. Idjira Bernabe ēberārānebema ხასია. Colosa 4:10.

### Pisidia druaðaa wāpedāda

<sup>13</sup>Paulora idji ume nīna siða Papo puruðeba Panpilia druaðaa barcode wāsidaa. Mama Pergue puruðe jūësidaa. Bariblrl Juañ Marcoba ādjira amepeda Jerusaleñnaa jēda wāsia.<sup>c</sup>

<sup>14</sup>Pergueðeba dewara Antioquia puruðaa wāsidaa. Mañ Antioquíara Pisidia druaðe þla. Mama ãnäübada ewariðe judiorā dji jarebada dede eda wānapeda chūpanesidaa. <sup>15</sup>Mañbe dji bororåba Ācōrē leyðebemada idjaba Ācōrēneba bedeabadaba þlpedadadebema siða jīgua lesidaa.

Mañbe abalda Paulo, Bernabe chūpanlmaa nāwā jarade wābisidaa:

—Djabarā, báråba dai carebadi carea bedeada eropanlavl, jaradadua.—

<sup>16</sup>Mañne Paulora piradræpeda jlwaba jarasia jūmaråda chupeadamäréa. Mañbe jarasia:

—Achirā Israeldebema idjaba judioråé Ācōrē waya þearā, ūrīnadua:

<sup>17</sup>Israel Ācōrēba dadji drōa naënabemaråda edasia. Ädjrā Egípto druaðe ãibemarå quíräca panasidaðe Ācōrēba puru dromada yōbisia. Mañbe idji lþlaba ädjrära Egípto druaðebemada ēdrå enesia.<sup>d</sup> <sup>18</sup>Māwānacarea ädjräba ejüä poåsa ewaraga þlde bié obldara Ācōrēba cuarenta poa droa þasia.<sup>e</sup> <sup>19</sup>Mañbe Canaañ druaðe Ācōrēba siete puru poyabipeda ädji ejüäda dadji drōa naënabemaråa diasia.<sup>f</sup> <sup>20</sup>Egiptodaa wāpedadadeba aþa ädji ejüä edabladadaa 450 poa þasia.<sup>g</sup>

Māwānacarea Ācōrēba idji purua ädji ēdrå þlbadaråda diabadjia aþa Ācōrēneba bedeabari Samuel ewaridaa.<sup>h</sup> <sup>21</sup>Mañ ewariðe ädjräba Ācōrēa bedeaa djuburiasidaa éberå aþa ädjrä boroda þlmaréa. Mañ carea Ācōrēba Quis warra Saulda þasia.<sup>i</sup> Mañ Saulora Benjamíñneba yōna basia. Cuarenta poa israelerå boroda þasia. <sup>22</sup>Bariblrl Ācōrēba Saulora ãyå þlpeda Davida þasia ädjrä boroda þamäréa. Davidebemada Ācōrēba nāwā jarasia: “M  a Jes   warra Davida bia unu þla. M  a obi quírf   þlra idjia j  ma oya.”<sup>j</sup>

<sup>23</sup>Mañbe Ācōrēba na  na jarada quíräca osia. Idjia Davideba y  pedadadebemada aþa þasia israelerå Õdr   Edabarida þamäréa.<sup>k</sup> Mañ éberåra Jesua. <sup>24</sup>Mañ Jesu zei na  na Juañba j  ma israelerāa jaradia þasia ädji cadjurua igaradapeda Ācōrēmaa zedamäréa. M  w   obldara idjia doeda borocuebadjia. <sup>25</sup>Idji beui ewari caita þasiðe Juañba jarasia: “B  r  ba m  ra   caida cr  cha pan? M  ra Ācōrēba ëdr   edabari diai jarada  a!<sup>l</sup> Bariblrl m   caidu zebarlada m   c  y  bara dji dromaara þla. Idjia j  r  ne j   þl   r  ai carea m  ra bia þl  a.”<sup>m</sup>

<sup>c</sup> 13:13. Mañ Juañ Marco jēda w  nara Pauloba bié unusia. Hecho 15:38. <sup>d</sup> 13:17. Exodo 1:7; 12:51. <sup>e</sup> 13:18. Droa þasia. Griego bedeade   slrl cartade þl þla “waga þasia.”

Numero 14:34. <sup>f</sup> 13:19. Josue 11:15-23. <sup>g</sup> 13:20. Griego bedeade mañba idjaba jara þla: “Mañbe 450 poa Ācōr  ba idji purua ädji ēdrå þlbadaråda diabadjia.” <sup>h</sup> 13:20. Juece 2:16-19. <sup>i</sup> 13:21. 1 Samuel 8:1-9; 10:23-25. <sup>j</sup> 13:22. 1 Samuel 13:14; Salmo 89:20; Isa  a 44:28. <sup>k</sup> 13:23. 2 Samuel 7:12-16; Salmo 132:11-13,17. <sup>l</sup> 13:25. Juañ 1:20.

<sup>m</sup> 13:25. Luca 3:16.

<sup>26</sup> Achirā Abrahañneba yōpedadarā, judiorāē Ācōrē waya ɓea, Ācōrēba dadjirāa mañ bedeaa dadji ēdrā edaidebemada diabuesia.<sup>n</sup>

<sup>27</sup> Jerusaleñebemaba, ādji bororā biña Jesura dadji Īdrā Edabarida cawadaé basía. Ācōrēneba bedeabadaba ɓlpedadara ɻnāübada ewariza jīgua lebadamīna idjidebema ɓlpedadada cawadaé basía. Ātebłrl Jesu beabisidade mañ bedeaba jara ɓlra wārāda osiđaa. <sup>28</sup> Ni cārē cadjurua ođara ununaémīna ādjirāba Pilatoa jarasiđaa beamārēä. <sup>29</sup> Ācōrē cartade idji beadidebema ɓlpedada jūma māwānacarea idjira crubebemada uđaa ɓlđapeda tl̄barisiđaa. <sup>30</sup> Baribłrl Ācōrēba idjira ɻrēbabisia.

<sup>31</sup> Māwānacarea Jesuba idji ume Galileadeba Jerusaleñnaa wāpedadarāa ara idjida ɓarima zocārā unubisia. Idi mañ ēberārāba idjidebemada jūma israelerāa bedeaa panla.

<sup>32-33</sup> Ara mañ quīrāca daiba nañ bedeaa biada jara panla: Ācōrēra dadji drōā naenabemarā ume bedeaa ɓlsia idjabā dadjirā, ādjirāneba yōpedadarā ewaride mañ bedeaa ɓlđara jūma osia. Jesura ɻrēbabisia salmo umébemane ɓl ɓla quīrāca.<sup>o</sup> Nāwā jara ɓla: “Błra mł Warraa. Idi ɓlra mł Warraađa abłrla.”<sup>p</sup> <sup>34</sup> Ācōrēba Jesura beu ɓadada ɻrēbabisia waa beurāmārēä. Mañebemada idji cartade nāwā jarasia: “Młā Davia carebai jaradara bārā ume wārāda oya.”<sup>q</sup> <sup>35</sup> Mañ carea dewara salmone nañda jara ɓla: “Mł, bł nezoca jipa ɓlra bła idu ɓerawabiéa.”<sup>r</sup> <sup>36</sup> Davi zocai ɓaside Ācōrēba idjideba osia idjia quīrā ɓada quīrāca. Małbe Davira jaidapeda tl̄barisiđaa idji drōäenabemarā tl̄baripedadama. Małne idjira ɓerawasia. <sup>37</sup> Baribłrl Ācōrēba ɻrēbabidara ɓerawaé basía.

<sup>38-39</sup> Mał bērā djabarā, nałgħda cawadadua: bārāba cadjurua obadara Ācōrēba Jesudeba quīrādoaya. Moise ley ījā o panl carea Ācōrēba bārāra jipa panlana acaa. Baribłrl jūma Jesu ījāblara Ācōrēba jipa panlana abaria. Mañdrā bārāa jara panla. <sup>40</sup> Quīrācuíta ɓeadadua Ācōrēneba bedeabadaba ɓlpedadada bārā ume māwārāmārēä. Nāwā ɓlsidaa:

<sup>41</sup> Ācōrēba jara ɓl igara ɓearā, ¡acłdadua! ¡Dauperadadua! ¡Beudadua!  
Młā bārā ewaride ne minijichiada oya.

Małra aħalba bārāa jarabłrl sida ījānaéa.<sup>s</sup>

<sup>42</sup> Paulo, Bernabe sida judiorā dji jalrebada dedeba ēdrabłldadde ēberārāba bedeaa djuburiasiđaa dewarabema ɻnāübada ewaride biña mañebemada bedeadamārēä.<sup>t</sup> <sup>43</sup> Dji jare panana wāsidade zocārā judiorāba, judiorā crīcha ēpēbada biña Paulora, Bernabe sida ēpēsiđaa. Ādjia mañ ēberārāa bio jarasiđaa Ācōrēba idji biadeba ādjirā careba ɓlda ījā pananamārēä.

<sup>n</sup> 13:26. *Dadjirāa*. Griego bedeade ɻslərl cartade ɓl ɓla: “Bārāa.”

<sup>o</sup> 13:32-33. *Ārēbabisia*. Mañ bedeaba idjabā jara ɓla Ācōrēba idji Warrara nañ djara edamārēä jaradadebemada. <sup>p</sup> 13:32-33. Griego bedeade ɓl ɓla “idi māra ɓla zeza basía.” Salmo 2:7. Mañ salmoba bedeaa ɓla Ācōrēba idji Warrara israelerā Boroda ɓlđadebemada.

<sup>q</sup> 13:34. Isaías 55:3. <sup>r</sup> 13:35. Salmo 16:10. <sup>s</sup> 13:41. Habacuc 1:5. <sup>t</sup> 13:42. *Ēberārāba*. Griego bedeade ɻslərl cartade ɓl ɓla “judiorāē ɓeaba.”

<sup>44</sup>Dewarabema ɻnāübada ewaride purura berara jūma ābaa dji j̄lresidaa Ācōrē bedea ūrīni carea. <sup>45</sup>Bariblrl judiorā bororāba ēberārā cābana unusidāde sode bié duanesidaa. Pauloba jaradia ɻlde ādjjirāba sewaada abadjidāa idjaba Paulodebemada bié bedeabadjidāa. <sup>46</sup>Małne Pauloba, Bernabe bida ne wayaa neē ādjjirāba jarasidaa:

–Wārāda daiba bārāa Ācōrē bedeara naārā jaradida panasidaa.  
Bariblrl bārāba igara panl bērā idjaba bārāmaarā ewariza Ācōrē ume zocai ɻaida bié ɻl bērā, daiba judiorāēa jarade wānia. <sup>47</sup>Daiba māwā odamārēa dadjjirā Boroba nāwā jarasia:

Māa ɻlra ɻnaa quīrāca ɻlsia judiorāēba mānebemada cawadamārēa.

Bla jūma nał ējūāne ɻbearāa cawabiya māa ēdr̄l edaidebemada.<sup>u</sup>

<sup>48</sup>Judiorāēba mał ūrīsidāde ɻlsridasidaa. Ara małda dadjjirā Boro bedeadebemada bia bedeasidaa. Małne Ācōrēba ewariza idji ume zocai ɻeadi carea ɻlدارāba iżāsidaa. <sup>49</sup>Małbe dadjjirā Boro bedeara jūma mał druade jarasidaa.

<sup>50</sup>Bariblrl judiorāba Ācōrē waya ɻea wērārā dji dromarāa, umaqūrā dji dromarāa bida jarasidaa Paulo, Bernabe siđa bié odamārēa. Māwā ādji purudebemada āyā j̄lretasidaa. <sup>51</sup>Małne Pauloba Bernabe bida purudebema pora ādji j̄rūnebemada jārāpetasidaa unubidi carea Ācōrēba cawa oida. Małbe Iconio purudaa wāsidaa. <sup>52</sup>Bariblrl Jesu iżā ɻea mał Antioquiae panlra bio ɻlsriđa panasidaa idjaba Ācōrē Jauredeba panasidaa.

### Iconio purude panana

**14** <sup>1</sup>Iconio purude ādji obada quīrāca Paulora Bernabe siđa judiorā dji j̄lrebada dede edaa wāsidaa. Ādji jaradia panl carea zocārā judiorāba grigorā bida Jesura iżāsidaa. <sup>2</sup>Bariblrl judiorā Jesu iżā ɻeaba judiorāēa djabarānebemada bié crīchabisidaa. <sup>3</sup>Māwāmīna Paulora Bernabe siđa mama dārā panasidaa. Dadjjirā Boroba careba ɻlada sodeba iżā panl bērā idjidebemada ne wayaa neē jaradiabadjidāa. Małne dadjjirā Boroba ādjjia ɻvlada diasia ne ununacada odamārēa. Māwā cawabisia idji biadebema ādji jaradia panlra wārāda. <sup>4</sup>Bariblrl mał purudebemarāba awara awara crīcha ɻeasia. ɻslrl Pauloare, Bernabeare bida panasidaa, małne ɻslrl judiorāare panasidaa. <sup>5</sup>Małne judiorāda, judiorāē siđa dji purudebema bororā ume bedea ausidaa Paulo, Bernabe siđa mōgaraba taħari beadi carea. <sup>6</sup>Bariblrl Pauloba, Bernabe bida mał cawasiđade Licaonia druadāa mīrū wāsidaa. Listra purudaa, Derbe purudaa bida wāsidaa. Jūma mał Licaonia druadē prrrla wāsidaa. <sup>7</sup>Mama ādji bedea bia Jesudebemada jarabadjidāa.

<sup>u</sup> 13:47. Isaía 49:6.

### Listra purude panana

<sup>8</sup>Listra purude ēberā jīrū biē ɓlда basia. Māwā topedada bērā poya nībacā basia. <sup>9</sup>Mał ēberāba ūrī chūmasia Pauloba Jesudebema bedea ɓlда. Pauloba idjimaa acʌblrlde cawasia idjia wārāda ijā ɓlда Jesuba idjira poya biabida. <sup>10</sup>Mał bērā Pauloba idjía jīgua jarasia:

—Piradrādua! ¡Łta nūmedua!—

Ara małda idjira Łtla jādrapeda nībade wāsia. <sup>11</sup>Pauloba oda unusidade mał purudebemarāba licaonia bedeade jīgua jara duanesidaa:

—¡Ācōrēda umé dadjirāmaa ēberā quīräca edaa zesiđaa!—

<sup>12</sup>Ādjjirāba jarasidaa Bernabera ādji ācōrē droma Zeuda idjaba Paulora ādji ācōrē Hermeda, idjira dji bedea jarabari bērā.<sup>v</sup>

<sup>13</sup>Listra puru quīräpe ādji ācōrē Zeu de dromada basia. Mamałba Zeu sacerdoteba pacada, nepōnō siđa dji purude eda wābadamaa enesia. Idjia, puru ume Pauloa, Bernabea bida mał pacara babue dia quīräpanasidaa. <sup>14</sup>Bariblrl Jesuba diabueda Bernabeba, Paulo bida mał cawasidae ādjia cacuade jā panlra cōäcuadapeda ēberārā tāēna pira wānapeda nāwā jīgua jarasidaa:

<sup>15</sup>—Achirā, ¿cārē cārē jāwā o panla? Daira ācōrēea. Daira ēberāa, bārā quīräca. Bārāa jarade ze panla nał ācōrē siriē ɓeada igaradapeda Ācōrē zocai ɓldrā ijānamārēa. Małgl Ācōrēba bajāda, ejūāda, pusada, ne jūma ādjjide nūmā siđa osia. <sup>16</sup>Naēna Ācōrēba idji adua ɓea purua ara ādjia o quīräpanlra idu obibadjia. <sup>17</sup>Māwāmīna ewariza bia o ɓldeba idjia cawabi ɓla idjira wārāda ɓlda. Idjia bajāneba cueda zebibaria idjaba néuda zaubibaria. Māwā idjia dadjirāra jāwūa ne cobibaria idjaba sođe ɓlsriđabibaria.—

<sup>18</sup>Pauloba Bernabe bida māwā jara panasidamīna mał ēberārāba berara ādjia pacara babue diasidaa.

<sup>19</sup>Listrade panlne ȳclra judiorā Antioquía purudebemada, Iconio purudebema siđa jūesidaa.<sup>w</sup> Ādjjirāba Listradēbemarāba Paulodebemada biē crīchabisidaa. Mał carea jūmarāba Paulora mōgaraba tabari jidasidaa. Idjira beusida crīchasiđa bērā errebari ededapeda puru dajada ɓatabuesidaa.<sup>x</sup> <sup>20</sup>Małbe Jesu ijā ɓeaba Paulora jūrānapeda acʌ panasidaa. Māwā panlne idjira piradrāsia. Piradrāpeda jēda purudaa wāsia. Nurēma Bernabe ume Derbe purudaa wāsiđaa.

### Siria druade ȳla Antioquíađaa jēda wāna

<sup>21</sup>Derbe purude Pauloba, Bernabe bida bedea bia Jesudebema jarasidae zocārāba ijāsidaa. Māwānacarea Listra purudaa, Iconio

<sup>v</sup> 14:12. *Zeū, Herme.* Latiñ bedeade ādji ācōrē Zeura Júpiter abadaa. Ādji ācōrē Hermera Mercurio abadaa. Griegorā crīchade mał Hermera ādji ācōrē bea carea dji bedea jarabari basia. <sup>w</sup> 14:19. Mał Antioquifara Pisidia druade ȳla. Hecho 13:44-51de. *Iconio.* Hecho 14:1-6de. <sup>x</sup> 14:19. 2 Corinto 11:25.

puruðaa, Pisidia druade þa Antioquíadaa bida jēda wāsiðaa. <sup>22</sup>Puruza djabarāra carebabadjidaa Jesuda biara ījānamārēa. Ädjia Jesu ījā panlra igararānamārēa nāwā jarabadjidaa: “Äcōrēda dadjirā Boroda þlāþiblrg nað ejūane bio bia mīgadía.” <sup>23</sup>Puruza djabarā tāëna ðclrg þlsiðaa dji bororāda beadamārēa. Mañbe Äcōrēa iwidiðapeda, ne codaca ewarida oðapeda dadjirā Boro ījā panlra idji jlwade þlsiðaa.

<sup>24</sup>Māwānacarea Pisidia druadeba Panpilia druade jūene wāsiðaa.  
<sup>25</sup>Äcōrē bedea Pergue purude jaradiadapeda Atalia purudaa wāsiðaa.  
<sup>26</sup>Mamaalba barcode Siria druade þa Antioquíadaa jēda wāsiðaa ädjia oðe wāpedadara jūma opedada bērā. Mañgl purudeba djabarāba ädjira naðrā diabuesidaa Äcōrēba quírāa þlra oðamārēa idjaba Äcōrē jlwade þlsiðaa idji biadeba carebamārēa. <sup>27</sup>Jūenapeda djabarā ume ãbaa dji jaresiðaa. Mañne nēblrsiðaa jūma Äcōrēba ädjideba oðada. Jarasiðaa sāwā Äcōrēba osida judiorāé bida Jesura ījānamārēa. <sup>28</sup>Mama Jesu ījā þea ume dārā panesidaa.

### Jesu ījā þea Jerusaleñne dji jarepedada

**15** <sup>1</sup>Mañ ewariðe ðclrg Judea druadebemarāda Antioquía purudaa wāsiðaa. Mama ädjia djabarā judiorāea jaradia panesidaa Moiseba þlða quírāca umaquírā cacuada wēägodæblrg, Äcōrēba ëdrø edaéda.<sup>y</sup> <sup>2</sup>Mañ carea Paulora, Bernabe sida ädjirā ume bio caicayasiðaa. Mañbe djabarāba Pauloda, Bernabeda, dewararā sida Jerusaleñnaa diabuesiðaa mañnebemada Jesuba diabuedarā ume, djabarā bororā ume bida ãbaa bedeadamārēa.

<sup>3</sup>Djabarā Antioquíadebemaba diabuesiðade ädjirāra Penicia druade, Samaria druade bida plrrla nībasidaa. Puruza nēblrsiðaa sāwā judiorāéba ädji crīcha drōðra igaraðapeda Jesuda ījāsiðada. Mañ bedea ürīsiðade jūma djabarāra þlsiðasidaa.

<sup>4</sup>Jerusaleñne jūesidae Jesuba diabuedarāba, djabarāba, dji bororā bida ädjirāra bia edasiðaa. Mañne Pauloba, Bernabe bida jūma Äcōrēba ädjideba judiorāé tāëna oðada nēblrsiðaa. <sup>5</sup>Bariblrg ðclrg pariseorā Jesu ījā þeaba ðta nūpanenapeda jarasiðaa:

–Jūma djabarā judiorāéra cacua wēägodida panla. Ädjirāa jaradiadida panla Äcōrēba Moisea diada leyra ījā oðamārēa.–

<sup>6</sup>Mañnebemada bedeadi carea Jesuba diabuedarāra djabarā bororā ume ãbaa dji jaresiðaa. <sup>7</sup>Dārā bedeabldade Pedrora piradræpeda jarasia:

–Djabarā, bārāba cawa panla bārā tāëna Äcōrēba māda naðrā edasida judiorāéa jaradiamārēa.<sup>z</sup> Mañne dārābllrga judiorāéba bedea bia Jesudebemada ürīnapeda ījāsiðada. <sup>8</sup>Äcōrēba jūmarā sora cawa þla. Mañ judiorāéba ījāsiðade Äcōrēba cawabisia ädjirāra bia edasida. Idji Jaurera ädjirāa diasia dadjirāa naëna diada quírāca.<sup>a</sup> <sup>9</sup>Äcōrēba dadjirāra ädjirā ume quírā awara oé basía.

y 15:1. Genesi 17:12. z 15:7. Hecho 10:1-43. a 15:8. Hecho 10:44-47.

Âdjia ijäsidade âdji sora sagasia. <sup>10</sup>Bârâba ñcârê cârêa Âcôrêba cawabidara igara panla? <sup>a</sup>Idjia sâwâ oi cawaya mâwâ panla? <sup>b</sup>Cârê cârêa dadjirâba, dadji drôäenabemarâ bida poya odaé baadada âdjirâa obi quíriä panla? <sup>c</sup>11Dadjirâba ijâ panla dadji Boro Jesuba idji biadeba dadjirâra, âdjirâ siða êdra edasida.—

<sup>12</sup>Mañne Bernabeba Paulo bida nêblrlsidaa Âcôrêba ne ununacada âdjideba judiorâé tâena osida. Mañba cawabisia idjira âdji ume  lada. Mañne jûmarâba chupea  rî duanasidaa. <sup>13</sup>Ma l nêblrlapredadacarea Santiagoba jarasia:<sup>b</sup>

—Djabarâ, m l bedeara  rînadua. <sup>14</sup>Simo ba dadjirâa nêblrlsia Âcôrêba judiorâé crîcha  ldeba âdjirâra edasida idji purudebemada  eadamârêa.

<sup>15</sup>Simo ba jara ara Âcôrêneba bedeabadaba  lpedadâa quírâca  la. Nâwâ  l  la:

<sup>16</sup>Mâwânanarea m ra wayacusa zeya Davi jawaeda  ada  rî  lada bia oi carea.

Daviba pe ero adara wayacusa m a bia  lya.

<sup>17</sup>Mâwâ waabema  berârâba, judiorâé m a eda arâba m ra jlrâdia.

<sup>18</sup>Dadjirâ Boroba mâwâ jara  la. Idjia drôa na onalba jûma ma gra ebuda cawabi  la.<sup>c</sup>

<sup>19</sup>Ma l carea m ma arâ dadjirâba judiorâé Âcôrê ijâblida m i  s ni  panla jûma dadji judiorâ ley ij a odamârêa. <sup>20</sup>Baribrla cartade  lida panla jlwaba o a âcôr a nedjara dia ara codi  panla, au ua n badie panla, animar a otr j l beadara codi  panla, idjaba oa si a codi  panla. <sup>21</sup>Mâwâ odi  panla dadji drôa na enabema ewarideba Âcôrêba Moisea diada leyra puruza jaradiabada b r .  n ubada ewariza ma leyra dadji judiorâ dji jlwrebada deza jigua lebadaa.—

<sup>22</sup>Ma l cr chara Jesuba diabuedar ba, djabar  boror ba, jûma djabar  bida bia  r sidaa. Ma l b r   clrl edasidaa Paulo ume idjaba Bernabe ume Antioquíadaa w namâr a. Silada, Juda Barsab  abada si a edasidaa.  djira djabar  tâena dji dromar  basia. <sup>23</sup> djir  ume cartada n w   l diabuesidaa:

Jesuba diabuedar ba, djabar  boror ba, jûma djabar  bida na l cartara  lavlidaa djabar  judiorâ  Antioquia purudebema itea, Siria druadebema itea, Cilicia druadebema itea bida. Dair ba quíri  panla b r ra bia pananida. <sup>24</sup>Dair ba  r sidaa  clrl  ber r ada nama la b r maa w napeda  djia jaradia panla carea b r ra bio sopuadapeda abeda cawa cr chada  panesidada.<sup>d</sup> Baribrla ma l  ber r ada dair ba diabueda  basia.

<sup>25</sup>Ma l carea  baa dji jlwre peda j mar ba cr chasi aa  clrl djabar ada edadapeda b r maa diabuedida.  djira dadjia quíri  panla

**b 15:13.** Ma l Santiagora Jesu djabaa. Santiagora idjaba Jacobo abadas. C p r a bedeade Santiago tr ra zesia “San Jacobo” isabe jarabrladeba. Carta Santiago abadara ma l Santiagoba  lsia. **c 15:18.** Amos 9:11-12. **d 15:24.** Griego bedeade  clrl cartade na l si a  l  la: “Âdjia jaradia panla b r ra cacua w  godida panla idjaba judior  ley jûma odida panla Âcôr ba êdra edamâr a.” Hecho 15:1,5.

djaba Bernabe ume, Paulo ume bida wānia. <sup>26</sup>Minijīchiade panlne bida Bernabeba, Paulo ume dadjirā Boro Jesucritoba quirīā ɯlda o panabaria. <sup>27</sup>Dairāba Judada, Sila siða diabuebłdaa. Mañ djabarāba daiba nañ cartade ɯblada quirāca jaraðia.

<sup>28</sup>Ācōrē Jauremaarā, dairāmaa bida bia ɯla jūma dai judiorā leyra bārāa ògo ijā obidaéda. Aþabe naðglda ijā obidía; <sup>29</sup>jwawa oða ācōrēa nedjara diaðara codié panla, oa siða codié panla, animarā otrājā beadara codié panla, idjaba audua nībadie panla. Jūma maðglda ijā osidara bia panania. Waaéa. Bia þeadadua.

<sup>30</sup>Mañbe ādja diabuepedadárā Antioquía purudaa wāsidaa. Jūenapeda jūma djabarāda ábaa trānapeda mañ cartara diasidaa. <sup>31</sup>Djabarāba mañ cartara jīgua ledapeeda bio ɯslridasidaa ādjirā crīchara biabida bērā. <sup>32</sup>Judara, Sila siða Ācōrēneba bedeabadarā basía. Mañ bērā ne zocārā jarasidaa djabarāba biara ijānamārēa idjaba zarea pananamārēa. <sup>33</sup>Judara, Sila siða mama dārā pananapeða djabarāba ādji diabuepedadamaa jēda bia wābidaa. [<sup>34</sup>Baribłrl Silaba crīchasia biara ɯlda Antioquíaðe þeida.]<sup>e</sup>

<sup>35</sup>Mañne Paulora Bernabe siða Antioquíaðe panesidaa. Ādja, zocārā djabarā bida dadji Boro bedeara jaradia panasidaa idjaba bedea bia Jesudebemada ebuða jarabadjidaa.

### Paulo Bernabe umebemada awara wāna

<sup>36</sup>Dārābłrlðe Pauloba Bernabea jarasia:

—Puruza dadji Boro bedea jaradia pananamaa wayacusa wānaa djabarā sāwā duanl cawaði carea.—

<sup>37</sup>Mañne Bernabeba Juañ Marcoda ādji ume ede quirīā ɯbasía. <sup>38</sup>Naārā wāsidaade mañ Juañ Marcoba Panpilia druade ādjira amepeda jēda wāsia.<sup>f</sup> Ādji ume nocodaa jaradiade wāé basía. Mañ carea Paulomaarā bié ɯbasía Juañ Marcora wayacusa edeida. <sup>39</sup>Paulora Bernabe ume mañ carea caicayadapeda awara wāsidaa. Bernabeba Marcora edapeda barcode Chipre druadaa wāsidaa. <sup>40</sup>Mañne Pauloba Silada edasia idji ume wāmārēa. Djabarāba ādjira dadji Boro jwāde ɯsidaa idji biadeba carebamārēa. <sup>41</sup>Mañbeþrl wāsidaa. Siria druade, Cilicia druade bida þrllabłdaðe puruza djabarāra carebabadjidaa dadji Borora biara ijānamārēa.

### Timoteo Paulo ume nībada

**16** <sup>1</sup>Mañne ādjira Derbe puruðaa wāsidaa. Mamaþrl Listra puruðaa wāsidaa.<sup>g</sup> Mama Jesu ijā ɯl Timoteo abadada ɯbasía. Timoteo papara judio basía; Jesuda ijā ɯbasía. Idji zezara griego basía. <sup>2</sup>Djabarā Listradebemaba, Iconio puruðebema bida mañ Timoteoðebemada bia jarabadjidaa. <sup>3</sup>Mañne Pauloba Timoteora ede quirīā ɯbasía. Baribłrl

e 15:34. Griego bedeade áclrla cartade mañ versículora neéa. f 15:38. Hecho 13:13.

g 16:1. Paulora Bernabe ume naëna mañ umébema puruðaa wāsia. Hecho 14:6-23.

jūmarāba cawa panasidaa Timoteo zezara griegoda. Mał carea Pauloba Timoteora cacua wēägosia judiorā mał druade ɓeaba idjidebemada bié crīcharānamärēä. Małbeblələ wāsidaa.<sup>4</sup> Ädji wāblda puruza jarasidaa Jesuba diabuedarāba, djabarā bororā Jerusaleñne ɓeaba cartade ɓlpedadara djabarāba ijā o pananamärēä.<sup>5</sup> Māwā djabarāba dadji Borora biara ijäsidaa idjaña ewariza cābanaara yō wāsidaa.

### **Pauloba Macedonianebema ēberā ununa**

<sup>6</sup>Pauloda idji ume nīna sida Prigia druade, Galacia druade biđa plrrla wāsidaa Ācōrē Jaureba bedea Jesudebemara Asia druade idu jarabidaē bērā. <sup>7</sup>Misia druade jūñe wāsidade crīchasiidaa Bitinia druadaa wānida, bariblə Jesu Jaureba mamaa bida idu wābié basía.<sup>i</sup> <sup>8</sup>Mał bērā Misia druade wāyā wānapeda Troa purudaa jūñe wāsidaa. <sup>9</sup>Diamasi Pauloba cāimocara quīräca unusia ēberā Macedonia druadebemada īta nūmłda. Mał ēberāba Pauloa nāwā bedea djuburiasia: “Macedoniana dairā carebađe zedua.” <sup>10</sup>Pauloba małda ununa bērā daiba cawasidaa Ācōrēba daira trā ɓasida bedea bia Jesudebemara Macedoniađebemarāa jaradamärēä. Ara małda wāni carea panesiidaa.

<sup>11</sup>Troadeba jipa wānapeda Samotracia morrođe wiđarisidaa. Nurēma Neápoli purude jūsidaa. <sup>12</sup>Mamaiba Pilipo purudaa jīrūba wānapeda mama dārāsidaa. Mał purura Macedonia druade puru droma basía. Romanorāda mama panabadjiidaa. <sup>13</sup>Ānāübada ewaride daira puru dajadaa wānapeda doedaa wāsidaa. Crīchasiidaa mama judiorāba Ācōrēa iwīđibadada. Wābldađe wērārāda ābaa dji jare duanđda unusidaa. Egode chūpanenapeda daiba adjirāa bedeasidaa. <sup>14</sup>Mał wērārānebemada abā Lidia abadjidaa. Idjira Tiatira purudebema basía. Wua pursupursuada nēđobuebadjia. Mał judioē wērāba Ācōrēra waya ɓasia. Dadji Boroba idji sođe tāna bērā Pauloba bedea ɓlra Lidiaba quīräcuita ūrīpeda ijāsia. <sup>15</sup>Lidia, jūma idji dedebemarā sida borocuesidae dairāa bedea djuburiasia idji dede panenamärēä. Nāwā jarasia:

—Bārāmaa mla wārāda dadjirā Boroda ijāsiblələ, mla dede panane zedadua.—  
Māwā daira idji dede panebisia.

<sup>16</sup>Ewari abā Ācōrēa iwīđibadamaa wābldađe daiba nezocawērā jai bara ɓlda unusidaa. Mał wērāba dji jaiđeba jarabadjia cārēda sāwāida. Małneba idji bororāba bio parata edabadjidaa. <sup>17</sup>Mał wērāra Paulo caidu, dai caidu biđa zeblrlđe ara pichia jīgua jarabadjia:

—Nał ēberārāra Ācōrē dji Dromaara ɓla nezocarāa! Ädja bārāa jara panla sāwā mał Ācōrēba ēđrl edabarida.—

<sup>18</sup>Idjia ewari zocārā māwā jīgua jara nīmi bērā Paulora sēsia. Idjimaa aclepeda dji jaia jarasia:

---

**h 16:4.** Hecho 15:23-29.    **i 16:7.** Jesu Jaure. Griego bedeade īcələlə cartade ɓl ɓla “Ācōrē Jaure” wa ababe “Jaure.”

—Mλa Jesucrito trñneba bλa jaraya: nañ wērānebemada āyā wādua.—  
Ara mañda dji jaira ēdrasia.

<sup>19</sup> Mañne nezocawērā bororāba cawasidaa idjideba waa parata edaðaéda. Mañ carea Paulora, Sila sida jidadapeða puru bororāmaa edesidaa. <sup>20</sup>Dji cawa obadarā quīrapita nūmnapeda jarasidaa:

—Za panλ judiorāba dadjirā purura quīrūbiga panλa. <sup>21</sup>Dadji romanorāba ocara panλda ādjia jaradia panλa.—

<sup>22</sup> Mañne jūma dji arima duanλba Paulora, Sila sida orra edasidaa. Māwā duanλne dji cawa obadarāba ādjia cacuaðe jñ panλra wēabidapeda bacuruba ubisidaa.<sup>j</sup> <sup>23</sup>Bio uðapeda preso bλsidaa. Dji preso þea wagabaría jarasidaa bio wagamārēa. <sup>24</sup>Ara mañda preso þea wagabariba Paulora Sila sida preso bλbada deede eduara bλde bλpeda ādji jīrūra chicharode catλ nūmlasia.

<sup>25</sup> Ariquētra bablralde Pauloba Sila bida Ācōrēa iwidi panasidaa idjaba idjía trñā panasidaa. Mañda waabema preso þeaba ūrī panasidaa. <sup>26</sup>Cawañne de uremiada wāsia. Mañglba preso bλbada dera dji cābāyā uresia. Jūma eda wābadara ewacuasia. Preso þea jñ bλ carena sida jūma ērā þaecuasia. <sup>27</sup>Mañne preso þea wagabarira Ārāmasia. Eda wābada ewa nūmea unuside crīchasia preso þeara jūma mīrū wābłrasiedada. Mañ carea idji necoda ēüta edasia idubā beui carea. <sup>28</sup>Bariblrl Pauloba jīgua jarasia:

—Bλduþa beurādua. Dairāra jūma nama duanλa.—

<sup>29</sup> Mañbe preso þea wagabariba ibírāda enebipeda Paulo, Sila panλmaa isabe edaa wāsia. Ne wayaaba cacua ure nūmλba ādji jīrū caita bārru cobesia. <sup>30</sup>Mañbe ādjira dajadaare edepeda iwidisia:

—Achirā, mλa ¿cārēda oida bλ Ācōrēba mλra ēdra edamārēa?—

<sup>31</sup> Ādjia panusidaa:

—Bλa, bλ ēberārā bida dadji Boro Jesucritoda ījāniblrl, idjia bārāra ēdra edaya.—

<sup>32</sup> Mañbe dadji Boro bedeara idjía, jūma idji dedebemarāa bida jarasidaa. <sup>33</sup>Ara mañ diamasi preso þea wagabariba ādji djara cōäpedadara sagasia. Māwānacarea idjira, jūma idji dedebemarā sida borocuesidaa. <sup>34</sup>Paulora, Sila sida idji dedaa edepeda ne cobisia. Ācōrē ījäpedadā bērā idjira, idji dedebemarā sida bio bλsriðasidaa.

<sup>35</sup>Nurēma dji cawa obadaba zarrarāda preso wagabarimaa nāwā jarade diabuesidaa:

—Paulora, Sila sida ēdra bλdua.—

<sup>36</sup> Mañbe preso þea wagabariba Pauloa jarasia:

—Dji cawa obadaba bārāra ēdra bλbisidaa. Mañba necai wānadua.—

<sup>37</sup> Bariblrl Pauloba dji zarrarāa jarasia:

—Daira romanorā bērā baridua carea preso bλcara panasidaa. Bariblrl ādjia daia bio iwididaé jūmarā quīrapita ubidapeda preso bλsidaa. Mañda

j 16:22. 2 Corinto 11:25.

¿daira chupea ēdrə ɓlbidica? ¡Māwāéa! ¡Ādjidrə zedida panla dai ēdrə ɓldi carea!–

<sup>38</sup>Pauloba jaradara zarrarāba dji cawa obadarāa jarade wāsidaa. Idjabā jarasidaa Paulora, Sila siđa romanorāda. Mał ūrīsidae dji cawa obadarāa ne wayasidaa. <sup>39</sup>Ara małda ādjimaa wānapeda quirā djuburia iwiđisidaa ādjia opedadara quirādoamārēa. Małbe ēdrə ɓlāpeda bedea djuburiasidaa purudebemada ayā wānamārēa. <sup>40</sup>Paulo, Sila siđa preso panana ēdrapedadacarea Lidia dedaa wāsidaa. Djabarā ume dji jaredapeda ādjirā ume bedeasia dadji Borora biara ijānamārēa. Małbeblərə wāsidaa.

### Tesalonica purude quirūbucapedadə

## 17

<sup>1</sup>Paulora, Silara, ādji ume nīna siđa Anipoli purude, Apolonia purude bida wāyā wānapeda Tesalonica purude jūene wāsidaa. Mama judiorā dji jarebada deda basia. <sup>2</sup>Pauloba obari quirāca judiorā ume dji jarede wāsia. Domia ūbea ɬnāübada ewariza ādjirā ume bedea ɓbabadjia. <sup>3</sup>Ācōrē Bedeadeba idjia ebuda jaradiabadja Ācōrēba ēdrə edabari diai jaradara bia mīga ɓaida basida, idjāba beupeđa ɬrēbaida basida. Mał awara nāwā jarabadjia:

–Mła bārāa jara ɓ Jesura wārāda Ācōrēba ēdrə edabari diai jaradaa.–

<sup>4</sup>Āclrə judiorāba małgla ȳjānapeda Paulo ume, Sila ume bida ābaa panesidaa. Idjaba zocārā grigorā Ācōrē waya ɓeaba, Āclrə wērārā dji dromarā bida ijāsidaa. <sup>5</sup>Bariblərə judiorā Jesu ijāé ɓeara sode bié duanesidaa. Mał carea ēberā cadjuruarāda zocārā jaredapeda purura quirūbigade wāsidaa. Pirapodapeda Jasoł dede eda wāsidaa Pauloda, Sila siđa jidadapeda jūmarā quirāpita nūmłni carea. <sup>6</sup>Bariblərə ādjira mał dede ununaé basia. Mał carea Jasołda, Āclrə djabarā siđa jidadapeda dji purudebema bororāmaa errebari edesidaa. Jūmarāba bia jarasidaa:

–Ēberārā jūma nał ejūane nēbla o panbla abari quirāca nama ođe zesidaa. <sup>7</sup>Mał awara za ɓ Jasołba ādjirāra idji dede bia edasia. Jūma ādjirāba dadji romanorā boroba obi ɓlra igara panla.<sup>k</sup> Jesumanada dadjirā boroada abadaa.–

<sup>8</sup>Mał ūrīsidae purura, ādjirā bororā siđa quirūbucidasidaa. <sup>9</sup>Māwā duanlne dji bororāba Jasołla, waabemarāa bida jarasidaa ēdrədi carea paratada diađida panla. Diapedadacarea idu wābisidaa.

### Paulo, Sila ume Bereađe panana

<sup>10</sup>Ara mał diaması djabarāba Paulora, Sila siđa Berea purudeaa diabuesidaa. Jūenapeda judiorā dji jarebada dedaa wāsidaa. <sup>11</sup>Bereadebema judiorāra Tesalonicadebemarā quirāca pananaé basia. Āteblərə Jesuđebemara

<sup>k</sup> 17:7. Romanorāba ādjirā borora Cesar abadjidaa. Mał ewaride Claudio abadada ādjirā boro basia. Mał Claudiora dji boroda basia poa 41đeba aba 54đaa.

ürí quíriā panasidaa. Ewariza Ācōrē Bedeara bio quíracuita ac̄badjidaa ādja jara panla wārā cawaya.<sup>1</sup> <sup>12</sup> Mañba zocārā judiorāba Jesura ijāsidaa. Idjaþa zocārā griego wērārā dji dromarāba, umaquírārā dji dromarā bida ijāsidaa.

<sup>13</sup> Mañmisa judiorā Tesalonicadēbemaba cawasidaa Pauloba Ācōrē bedeara Berea purude jaradia þlada. Mañ carea wānapeda mamabemarā sida quírbigasiāaa Paulo bié oðamārēa. <sup>14</sup> Ara mañda djabarāba Paulora pusādaa diabuesidaa. Bariblra Silara, Timoteo sida Bereade panesidaa.

<sup>15</sup> Paulo edepedādaba idjira Atena purudaa diaðe wāsidaa. Mañbe Pauloba ādjirā ume bedeada diabuesia Silara, Timoteo sida idjimaa isabe zedamārēa. Ara mañda djabarāra jēda wāsidaa.

### Paulo Atena purude þada

<sup>16</sup> Pauloba Sila, Timoteo sida Atena purude jāa þlade unusia mañ purura jlwaba oða ācōrēba bira þlada. Mañ bērā idji soðe bié þesia. <sup>17</sup> Māwā þlade Paulora judiorā dji jarebada dede ādjirā ume, judiorā Ācōrē waya þea ume bida Jesuðebemada bedea þabadjia. Mañ awara purude ewariza ēberārā duanlma bedea þabadjia. <sup>18</sup> Ðclrla ēberārā epicúreо crīcha ēpē þeada, estoico crīcha ēpē þea sida mama panasidaa.<sup>m</sup> Mañ ēberārā Paulo ume bedea panlne ðclrlba ara ājjiduba iwidi duanasidaa:

—Jāl ēberā nēblrlai awua þlava ¿cārēnebemada bedea þa?—

Dewararāba panusidaa:

—Ãibemarāba ēpē þea ācōrēnebemada jaradia þlca þla.—

Māwā jarasidaa Pauloba bedea bia Jesuðebemada idjaþa dadji ðrēbadidebemada jaradia þada bērā.<sup>n</sup> <sup>19-20</sup> Māwā panlne Paulora Areópago eyadaa edesidaa ādji dji jarebada demaa. Mañbe jarasidaa:

—Bla jaradia þlra dairāmaarā crīcha djiwidia. Mañra dairāba wadi ürinacaa. Mañ bērā cawa quíriā panla cārēda jara þlada. ¿Bla dairāa jaradiaéca?—

<sup>21</sup> Jūma Atenanebemarāba, drua ãibemarā mama þea bida aþabe crīcha djiwidí ūripedādada nēblrlbada bērā māwā iwidisidaa. <sup>22</sup> Mañne Paulora ādjirā esí Areópago eyade ðta nūmepeda jarasia:

—Achirā Atenanebema, tla upu þla bārāba zocārā ācōrēda bio ëpēbadada. <sup>23</sup> Purude plrrla niñe tla unusia bārāba ādjirāa bia bedeadi carea opeðadada. Mōgara oða aþalde nañ bedeada þa basia: “Ācōrē dadjia

**1 17:11.** Ādja Ācōrē carta drōära ac̄badjidaa. Mañ ewaride Ācōrē carta djiwidira wadibida neé basia. **m 17:18.** Griego Epicuro abadara þasia 300 poa Jesu todi naëna. Mañ Epicuroba jaradiabadjia ēberārāba aþabe þlsrida þaidrl wa necai þaidrl jrladida panlra. Idji ēpē þeada epicúreorā abadjidaa. Ādjirāba crīchasidaa ādji ācōrē þeaba ēberārāda crīchadaca. Mañne estoicorāba griego Zeno abadara ēpēbadjidaa. Ādjirāba jaradiabadjidaa nañ djaraba o quíriā þlada igaradida panlra, crīcha caawara wānida panlra, idjaba ne jūmada oðida panlra dewararāba carebadáene. **n 17:18.** Mañ griegorāba crīchasidaa þla ācōrē dji umaquírāda þasida Jesu abadada mañne ācōrē dji wērāda þasida ðrēba abadada.

adua panl itea oda.” Bārāba adua panl Ācōrēa bia bedeabadaa. Ara mał Ācōrēnebemada mła bārāa jaraya.<sup>24</sup> Mał Ācōrēba nał ējūāra, nał ējūāne nūmł siđa jūma osia. Idjira bajānebema Boroa idjaħa nał ējūānebema Boroa. Idjira ēberāba oda dede ħacaa.<sup>o</sup> <sup>25</sup> Bia ħai carea iwiðicaa ēberāba idji itea ne omārēa.<sup>p</sup> Idjiabla l jūma dadjirāa dia ħla zocai ħeadamārēa, ħyābadamārēa, idjaħa ne jūma dadjia eroħaida ħlra eroħeadamārēa.

<sup>26</sup> Idjia ēberā aħvaldeba puruda zocarā yōbisia jūma nał ējūāne ħeadamārēa. Idjia ħlsia małgħarā purura aħa sāħbe ħeadida idjaħa sāma ħeadida. <sup>27</sup> Māwā osia ēberārāba idjira jrladħamārēa. Māwħara tħanaca jrlabla quīrāca āħibbā ununisicada. Wārāda Ācōrēta tħall ħlēa, ātebħla dadjirāza caita ħla. <sup>28</sup> Idjideba dadjirāra zocai ħbea, nībabadaa, idjaħa panabadaa. Mał bērā ħċalha bārānebemaba jarasidaa: “Dadjirāra idji warrarāa.”<sup>q</sup>

<sup>29</sup> Dadjirāda Ācōrē warrarħabla, crīchadié panla Ācōrēra oro oħada, parata oħada, wa mōgara oħada, małgħira ēberāba ara idji crīchadeba oħra bērā. <sup>30</sup> Ēberārāba Ācōrē adua ħeadeba māwā opeħadara idjia naenā iduaribisia. Baribla idira jara ħla jūma druazabemaba cadjirua īgaradapeda idjida ijjānamārēa. <sup>31</sup> Māwā quīriä ħla idjia ħlada ewaride jūma nał ējūānebemarā jipa cawa oħra bērā. Mał awara aħa edasia māwā omārēa. Idjaħa mał ēberāra cawabisia beu ħadada ħrēbabida bērā.—

<sup>32</sup> Mał beu ħadda ħrēbabiddebema ūrisidde ħċalha ipi dasidaa. Baribla dewararāba jarasidaa:

—Dewara ewaride ħla mañebema bedeja ħlada waya ūrinia.—

<sup>33</sup> Maħbe Paulora ādjjirā ume ħadada wāsia. <sup>34</sup> Ħċalha dji jare pananaba Paulo bedeara ijsidaa. Aħa Dionisio basia. Idjira mał Areópagoma dji jarebada debema basia. Idjaħa wērā Damari abadaba, dewararā biđa ijsidaa.

### Paulo Corinto purude ħadda

## 18

<sup>1</sup> Māwānacarea Paulora Atena purudeba Corinto purudaa wāsia.

<sup>2-3</sup> Mama judio Aquila abadada unusia. Mał Aquilara Ponto druadebema basia.<sup>r</sup> Dji quima Priscila ume Italia druaħdeba jūħepedadada dārā ħażżej. Italia deha ēdrasidaa Romanebema boro Claudiobā jūma judiorā Romane ħbeara āyā wābiha bērā.<sup>s</sup> Corintode Paulora ādjjimaa wāsia ādji quīrāca wua deda o cawa ħla bērā. Maħbe ādji ume besia āħħaa trajai carea. <sup>4</sup> Ħnāubida ewariza Paulora judiorā dji jarebada dede bedeja ħbabadjia judiorāba, griegorā biđa Jesura ijānamārēa.

<sup>5</sup> Māwā ħlade Silara, Timoteo siđa Macedonia druaħdeba jūħesidaa. Mama ħla ħttaa Pauloba ewariza Ācōrē bedeada jaradja ħbabadjia. Idjia judiorāa jarabadjia Jesura wārāda Ācōrēba ēdra edabari diai jaradada.

<sup>o</sup> 17:24. 1 Reye 8:27; Hecho 7:48-50. <sup>p</sup> 17:25. Salmo 50:9-12. <sup>q</sup> 17:28. Griego Arato abadaba ādji ācōrē Zeudebemada māwā ħażżej. <sup>r</sup> 18:2-3. Ponto druara idjaħa Bitinia abadjidaa. Hecho 16:7. <sup>s</sup> 18:2-3. Claudiobā māwā osia poa 49de.

<sup>6</sup>Bariblrl idjia jara b'lra ādjirāba igarasidaa. Idjaħba idjidebemada bié bedeabadjidaa. Mał carea Pauloba cacuadē jāl b'lra jārāpetapeda jarasia:  
—Bārāba mał beħda igara panl carea Ācōrēba cawa obrladē māra bedeade bāħha. Małgħra ara bādjide b'lha. Namaħba ltaa māra judiorāħmaa wāya.—

<sup>7</sup>Ara małda judiorā dji jarebada dede jaradia bāħda Ticio Justo dede jaradiadē wāsia. Mał ēberāba Ācōrēra waya bāsia. Idji dera judiorā dji jarebada de orrocawa bāsia.<sup>8</sup> Judiorā dji jarebada dedebema borora Crispino abadjidaa.<sup>9</sup> Mał Crispoba, jūma idji ēberārā bida dadji Borora ījāsiðaa. Mał awara zocārā Corintodebemarāba ūrisidaa Pauloba Jesudebema jaradia b'lha. Ījānapeda borocuesidaa.

<sup>9</sup>Ewari aħa diamasi Pauloba cāimocara quīrāca unusia dadji Boroba idjia nāwā jarablrla: “Ne wayarādua. Jaradia bədua. Chupearādua.<sup>10</sup> Māra bl ume b'lha. Ni aħalva b'lra poya bié oħra. Māla ēberārā zocārā nał purude eroħa bérar.”<sup>11</sup> Mał bérā Pauloba poa aħa ēsidra Ācōrē bedeara mama jaradia bəsia.

<sup>12</sup>Galloñ abada Acaya druadebema boroda bəside judiorāra bedea ausidaa Paulo bié odi carea.<sup>13</sup> Idjira mał Galioñmaa jida edesiðaa. <sup>13</sup> Ādjirāba jarasidaa:

—Za b'lva ēberārāa jara b'lha Ācōrēra wayadida panla bariblrl dadji romanorā leyba jara b'l quīrāca jaradiacaa.—

<sup>14</sup>Paulo bedeablrä baside Galioñba judiorāa jarasia:

—Nał ēberāba bié odabara wa cadjurua dromada odabara māla bārā bedeara sē īrīcasia.<sup>15</sup> Bariblrl bārāba aħabe bedea carea, bārā ācōrē trā carea, bārā ley carea bida ijara panla. Mał bérā ara bāduba cawa oħaduwa. Māla taħġiddebemada cawa oi carea b'lēa.—

<sup>16</sup>Māwā jarapeda ħayā jarecuasia. <sup>17</sup>Małne jūmarāba judiorā dji jarebada dedebema boro Sosteneda jidadapeda ara mama puosidaa.<sup>18</sup> Bariblrl mał carea crīcha ē basia.

### Paulo jēda Antioquíaħħaa wāna

<sup>18</sup>Paulora Corinto purude dārā bāsia. Małne djabarā ābaa jarepeda wāyana asia. Barcode bədoi naenā Paulora Cencrea purude boro bħichia tħabisia Ācōrē itea ne oi jaradara jūma oħra bérā.<sup>19</sup> Małbeblra Siria druaħħa wāsia. Aquilara dji quima Priscila siħa idji ume wāsidaa. <sup>19</sup> Wābħadde Epeso purude jūsidaa. Mama Paulora Aquila, Priscila ume bāħda awara wāsia. Małne judiorā dji jarebada dedaa wāpeda judiorā ume Jesudebemada bedeasia. <sup>20</sup> Ādjirāba idjia bedea djuburiasiðaa mama dārā bəmārēa, bariblrl бе quīrīħa ē basia. <sup>21</sup> Ātebħħa wābħadde nāwā jarasia:

**t 18:7.** *Ticio Justo.* Griego bedeade zocārā cartađe aħabe “Justo” b'lha. Āċlrla crīcha panla mał Justora Pauloba “Gayo” trā jarabadjida. Romano 16:23; 1 Corinto 1:14.

**u 18:8.** Mał Crispodebemada Pauloba bāsia 1 Corinto 1:14de. **v 18:12.** Mał Galioñra Acayadebemada boroda bəsia poa 51de. **w 18:17.** *Jūmarāba.* Griego bedeade zocārā cartađe b'lha: “Griegorāba.” **x 18:18.** Numero 6:1-21.

—Ācōrēba quīrīāsira māra waya bārā aclde zeya.—<sup>y</sup>

Małbe barcode ƀadopeđa Epesodeba wāsia. <sup>22</sup>Cesarea purude jūepeda Paulora Jerusaleñaa djabara aclde wāsia. Mamałba Antioquía purudaa wāsia.

### Apolo Epesodaa zeda

<sup>23</sup>Paulo mama dārā ƀadacarea Galacia druade, Prigia druade bida parrla wāsia. Puruza Jesu ījā ƀeaa jaradiasia biara ījānamārēä. <sup>24</sup>Małmisa judio Apolo abadada Epeso purude jūësia. Mał Apolora Alejandría purudebema basia. Idjira bia bedeabadjia idjaþa Ācōrē carta sida bio cawa ƀasia. <sup>25</sup>Apoloba dadji Boro Jesu Ora dewaradeba cawasia. Jesudebemada bio ƀasrida bedeabadjia idjaba aride jaradia ƀabadjia. Baribarla borocueidebemada ƀababe Juałba jaradia ƀadadra cawa ƀasia.<sup>z</sup> <sup>26</sup>Małne Apoloba judiorā dji jarebada deede ne wayaa néé jaradia ƀasia. Idjia jaradia ƀala Aquilaba, Priscila bida ūrīsidaa. Mał carea idjira ãyä ededapeda Ācōrē Odebemada biara jaradiasidaa.

<sup>27</sup>Māwānacarea Apolora Acaya druadaa wā quīrīā ƀasia. Mał carea djabarā Epesodebemaba idjira wāida bio bia ƀlada asidaa. Cartada ƀasidaa Jesu ījā ƀeaba idjira mama bia edadamārēä. Acayađe jūëside Apoloba djabarā Ācōrē biadeba Jesu ījāpedadada bio carebasia. <sup>28</sup>Idjia jaradia ƀlde judiorāba sewaada abłdaza jūmarā quīrāpita ebuđa cawabibadjia āđia Jesudebemada āi crīcha panłda. Ācōrē Bedeadeba cawabibadjia Jesura wārāda Ācōrēba ēđrla edabari diai jaradada.

### Paulo Epesode ƀada

**19** <sup>1</sup>Apolo Corintode ƀamisa Paulora ījūä eyađa ƀlde wāyā wāpeda Epeso purude jūësia. Mama Jesu ījā ƀeada ɬclra unusia. <sup>2</sup>Idjia mał djabarāa iwidiśia:

—Bārāba Jesu ījāsiđade ¿Ācōrē Jaurera edasiđaca?

Ādjirāba panusidaa:

—Dairāba wađibida Ācōrē Jauređebemada ūrīnacaa.—

<sup>3</sup>Małne Pauloba iwidiśia:

—Māëteara ¿sāwā borocuesida?—

Ādjirāba panusidaa:

—Juałba jarađa quīrāca borocuesidaa.—

<sup>4</sup>Małne Pauloba jarasia:

—Juałba jarabadjia ēberārāba cadjirua obadara igarađapeda Ācōrēmaa zedamārēä. Māwā osiđara idjia borocuebadjia. Mał awara jarabadjia abā idji caiđu zebłrlada ījānamārēä. Małgla Jesu basia.<sup>a</sup>

y 18:21. Griego bedeade ɬclra cartade nał sida ƀl ƀla: “Māra Jerusaleñne ewari droma zebłrlara bāde wāida ƀla.” z 18:25. Marco 1:1-8. a 19:4. Jesu. Griego bedeade ɬclra cartade “Crito” ƀl ƀla.

<sup>5</sup>Mał ūrīsidađe dadji Boro Jesu trāneba borocuesidaa. <sup>6</sup>Małbe Pauloba idji jawa āđji īrī ƀlside Ācōrē Jaurera āđjirāmaa zesia. Małne dewara bedeade bedeasidaa idjaħa Ācōrēneba bedeasidaa. <sup>7</sup>Jūma ābaa āđira doce panasiđaca ƀla.

<sup>8</sup>Jedeco ūbea Paulora judiorā dji jarebada dedaa wā ƀabadjia. Mama ne wayaa neé judiorā ume bedea ƀabadjia Ācōrēra āđji Boroda ƀlədamārēa. <sup>9</sup>Bariblrl īclrlra clwrlr zareacuadapeda ījānaé basia. Īberārā quīrāpita Jesu Odebemada bié bedeabadjidaa. Mał carea Paulora āđji ume ƀadada āyā wāsia. Idjia Jesu ījā ƀeara jaradiabada dedaa edesia. Mał dera Tiranone basia. Mama ewariza Pauloba jaradia besia. <sup>10</sup>Poa umé māwā osia. Māwā jūma Asia druadebema judiorāba, judiorāē bida dadji Boro Jesudebemada ūrīsidaa.

### Esceva warrarā sāwāpedāda

<sup>11</sup>Ācōrēba zocārā ne ununaca waiħlada Paulodeba obadjia. <sup>12</sup>Pauloba baridua wua tānada īberārāba cacua bié ƀeamaa edebadjidaa. Małba dji cacua bié ƀeara biabibadjidaa idjaħa jairā sida īberārā cacuadēbemada āyā jaretabadjidaa.

<sup>13</sup>Mał ewaride īclrl judiorāba jai āyā jarecua panlra parrla nībabadjidaa. Małne dadji Boro Jesu trāneba jaira īberārā cacuadēbemada āyā jareta quīrīsidaa. Nāwā jarasidaa: “Pauloba jaradia ƀla Jesu trāneba mħla jaraya: āyā wādua.”

<sup>14</sup>Māwā o panlra judio Esceva warrarā basia. Ādjira siete panasiđaa. Escevara sacerdote bororānebema basia.<sup>b</sup> <sup>15</sup>Ewari aħa jai āyā jareta panlne jaiba małgħarā siete īberārāa jarasia:

—Jesura mħla cawa ƀla. Paulo sida mħla cawa ƀla. Bariblrl bārāra ɿċai?—

<sup>16</sup>Małbe īberā jai bara ƀlba āđjira orra edapeda jūma poyacuasia. Bio puocuadha bērā āđjirā cacuara jūma cōācuasia. Małbe dji jai bara ƀla dedeba āċada pira wāsidaa. <sup>17</sup>Jūma Epesode ƀea judiorāba, griegorā bida mał cawasidađe ne wayasiđaa. Małne dadji Boro Jesu trānebemada bia bedeasidaa.

<sup>18</sup>Mał ewaride zocārāba Jesura ījāsidaa. Małbe zedapeda ebuda jarasidaa āđjia jaideba o pananada. <sup>19</sup>Īclrlba āđji carta jaidebemada enenapeda jūmarā quīrāpita babuesidaa. Jūma małgħarā carta nēbla cawasidađe cincuenta mil parata torro nēblađe ƀasia.<sup>c</sup> <sup>20</sup>Māwā Ācōrēba idji l-ħlađebha oħra carea dadji Boro Jesudebema bedeara tħmlara trā ƀagħasias. Małne Jesu ījā ƀeara yō wāsidaa.

<sup>21</sup>Māwānacarea Pauloba idji sodeba crīħasia Macedonia druade, Acaya druade bida parrlapeda Jerusaleħ puruđaa wāida. Idjaħa jarasia: “Jerusaleħne ƀapeda mħra Roma puruđaa wāida ƀla.” <sup>22</sup>Mał bērā idji

<sup>b</sup> 19:14. Zocārāmaarā mał Escevaba jai āyā jaretablṛađe ara idjira sacerdote dji dromaana abadjia paratada edai carea. <sup>c</sup> 19:19. Cincuenta mil parata torro edai careara īberāba cincuenta mil ewari trajaida ƀla.

carebabadarā Timoteoda, Erasto sida Macedonia druadaa na diabuesia bariblrl idjira Asia druade þesia.

### Epesode quírūbucapedada

<sup>23</sup>Ara mał ewaride Jesu O carea ēberārāda cābana quírūbucasiðaa.  
<sup>24</sup>Małgla nāwā basía; ēberā Demetrio abadada basía. Mał ēberāra paratadebema ne obari basía. Deda ādji ācōrēwērā Artemisa de droma quírāca djuburi ocuabadjia.<sup>4</sup> Mał o þldeba Demetrioba, idji ume ne obadarā biða parata waibla edabadjidaa. <sup>25</sup>Demetrioba mał ēberārāra, dewarabema ne obadarā sida ðbaa dji jresia. Małbe nāwā jarasia:

—Achirā, báraba cawa panla dadjirába nał de zaque o panlneba parata waibla edabadada. <sup>26</sup>Bariblrl báraba unu panla idjaba ūrī panla jāl Pauloba jlwaba oða ācōrēra dji wārāéana abarida. Idjia nał Epesode idjaba berara jūma Asia druade biða māwā jara nīa. Mał bérā zocárā ēberārāba Artemisara igarabldaa. <sup>27</sup>Małba dadjirába nēdobue panlra ēberārāba bié ununisicada. Artemisa de droma sida waa trñ þlga þaéscicada. Māwāra Asia druade, jūma nał ejjāne biða Artemisa ẽpē panlba waa dji dromada crichadaéa.—

<sup>28</sup>Mał bedea ūrísidade bio quírūnapeda bia jara duanesidaa:

—Bio bia þla Artemisa Epesodebemara!—

<sup>29</sup>Māwā duanlne jūma puruðebemarāra cawa crichadaé piraposidaa. Małne  slrlba Paulo ume nībabadada umé jidatapeda puru dji jarebadadaa edesidaa: abā Gayo basía, ababemara Aristarco basía. Adjira Macedonia druadebema basía. <sup>30</sup>Paulora mama ēberārā ume bedeade wā quíriä basía, bariblrl Jesu ijā þeaba iduaribiðaé basía. <sup>31</sup>Mał awara  slrl Asiaðebema bororāba Pauloa bedeade diabuesidaa. Idji ume dji biarā bérā bedea djuburiasidaa dji jarebadadaa wārāmärēa. <sup>32</sup>Małmisa ðbaa dji jare panlma jūmarāba cawa crichadaé bérā þlga nūmesia. Jūmarāda quírā awara þia duanasidaa. Zocárāba adua panasidaa cárē cárē ðbaa dji jare duanlada.

<sup>33</sup>Māwā duanlne  slrlba judio Alejandroda edasidaa puru quírapita bedeamärēa. Māwā osidaa dewara judiorāba idjira nocodaa châbari edepedada bérā. Małne Alejandroda jūmarāda jlwaba chupeabisia. Idjia jara quíriä basía judiorāra bedeade panlédā. <sup>e</sup> <sup>34</sup>Bariblrl idjira judioda cawasidaade jūmarāba nāwā dārā þia jarasidaa:<sup>f</sup>

—Bio bia þla Artemisa Epesodebemara!—

<sup>35</sup>Małbe Epesodebema carta  lbariba ēberārā powua nūmlra chupeabipedā jarasia:

—Achirā Epesodebema, jūmarāba cawa panla ācōrēwērā Artemisa de dromara, idji zaca  l bajâneba þaedaa sida dadji puruðe wagabadada. <sup>36</sup>Ni

d 19:24. Latíñ bedeade Artemisara Diana trñ jarabadjidaa. Griegorâba jarabadjidaa Artemisara biogoa beidebema idjaba warra toidebema ācôreda. e 19:33. Griego bedeade mał versúculora ebuda  l a. f 19:34. D r a. Griego bedeade  l  la “hora um .”

abālva małgla poya sewaada adaéa. Mał bērā biara ɓla chupeadida. Bio crīchadaéne ni cārē sida orānadua. <sup>37</sup>Nał ēberārāba dadjirā ācōrēwērā de dromane ne drladaé panlmina wa idjidebemada bié bedeadaé panlmina bārāba namaa enesidaa. <sup>38</sup>Demetrioba idji ume ne obadarā bida djārāda jara quīriä panlavlal, nēblra cawa obadarā quīrapita wānidā panla. <sup>39</sup>Bārāba dewara nēblrada jara quīriä panlavlal, dji bororāba puru ābaa jare panlne jarađadua. Ādjiablal cawa jaradia. <sup>40</sup>Iđi quīrūbucapedāda carea romanorāba jaradisicada dadjirāba ādji leyra igara panla. Ādja cārē cārē māwā osidaada adiblal, ni cārē sida poya panunaéa.—  
<sup>41</sup>Māwā jarapeda dji carta ɓlbariba jūmarāda wābigasia.<sup>g</sup>

### Paulo Macedonianaa, Greciadaa bida wāna

**20** <sup>1</sup>Māwā quīru duananacarea Pauloba Jesu ījā ɓeara trācuapeda ādjjirā ume bedeasia dadjirā Borora biara ījānamārēa. Małbe wāyaana apeda ojūecuapeda Macedonia druadaa wāsia.<sup>h</sup> <sup>2</sup>Jūma mał druade parrla nībaside djabarāda carebabadjia dadjirā Borora biara ījānamārēa.<sup>i</sup> Małbebavlal Grecia druade jūesia. <sup>3</sup>Mama jedeco ūbea ɓasia. Paulo Siria druadaa barcode wāi baside cawasia judiorāba idji bié odi carea bedea ausidada. Mał carea Macedonia druareba wāsia. <sup>4</sup>Pirro warra Sopater Berea puruđebemada, Segundo idjaba Aristarco Tesalonica puruđebemada, Gayo Derbe puruđebemada, Tiquico idjaba Tropimo Asia druadebemada, Timoteo sida idji ume Asia druadaa wāsidaa.<sup>j</sup> <sup>5</sup>Mał djabarāra dai na wānapeda Troa puruđe jālā panasidaa. <sup>6</sup>Pał īsābari neé ɓl cobada ewari badacarea daira Pilipo puruđeba barcode wāsidaa. Ewari juesumane ādji ume Troade dji unusidaa. Mama siete ewari panesidaa.

### Troa puruđe duanana

<sup>7</sup>Małbe nabema ewari domiane Jesu ījā ɓea ume ābaa dji jāresidaa Jesu quīrānebadī carea cobadara codi carea.<sup>k</sup> Małne Pauloba jaradia ɓasia. Nurēma wāida ɓl bērā wadi ariquētra bedea ɓasia. <sup>8</sup>Dairāra ɻtaarebema dejāne ābaa dji jare panasidaa. Ibīrāda zocārā coa nūmeasia. <sup>9</sup>Małne cūdra Eutico abadada dajadada acłbadade chūmasia. Paulora dārā bedea ɓl bērā mał cūdrara daupeaba cāi dogosia. Māwā ɓlde dejā ūbeadeba udu wāsia. Idjira jaiđadada ēberārāba bara edasidaa. <sup>10</sup>Paulora uđaa zepeda dji cūdra ɻrāl ɓarru cođepeda ɓlasia. Małne jarasia:

—Dauperarānadua. Idjira zocai ɓla.—

<sup>g</sup> 19:41. Ȑclal cartađe versículo 41ne ɓl ɓlra versículo 40đe ɓla. Małne versículo 41ra neéa. <sup>h</sup> 20:1. Ojūecuapeda. Griego bedeade zocārā cartađe małra neéa. <sup>i</sup> 20:2. Paulora poa abā īsadra Macedonia druade ɓasia. Małne carta 2 Corinto abadada ɓasia. <sup>j</sup> 20:4. Asia druadaa. Griego bedeade Ȑclal cartađe małra neéa. <sup>k</sup> 20:7. Jesu quīrānebadī carea cobadada codi carea. Griego bedeade ɓl ɓla “pał cōrācuđapeda cosidaa.” Luca 22:19-20; Hecho 2:42; 1 Corinto 11:23-26.

<sup>11</sup> Paulora wayacusa deede eda wāpeda Jesu quīrānebadi carea cobadada ādjirā ume cosia. Małbe wadibida bedea ɓlde ɬnadrlpeda wāsia. <sup>12</sup>Dji cūdrara diguidaa zocai edesidaa. Mał carea jūmarāda ɓlsriđa duanesidaa.

### Troadeba Mileto puruđaa wāpedadā

<sup>13</sup> Paulora Asoł puruđaa óare wā quīrāsia. Bariblrl daira barcode na wābisia. Mama idjira ɓadoyađa asia. Daira ara małda wāsidaa.

<sup>14</sup> Asołne Paulo ume dji ununapeda barcode ɓadosia. Małbe Mitilené puruđaa wāsidaa. <sup>15</sup> Mamałba wānapeda nurēma Quío morro quīrāpe jūene wāsidaa. Nurēma Samo purude wiđaridaa. Małbe Trogiliođe wiđaridapeda nurēma Mileto purude jūesidaa.<sup>1</sup> <sup>16</sup> Paulora Asia druade dārā ɓa amaaba Epeso purude wiđarié wāyā wāsia. Idjira isabe Jerusaleñne jūē quīrā ɓasia. Idjia crīchasia poya jūēiblrl Pentecoste ewaride mama ɓaida.

### Pauloba djabarā Epesodebemarāa bedeade

<sup>17</sup> Mileto purude ɓlde Pauloba Epesodebema djabarā wagabada trābisia. <sup>18</sup> Idjima jūesidae Pauloba jarasia:

–Bārāba cawa rāpla mā nał Asia druade jūēnaneba aña wāblrlđaa sāwā bārā tāeña nībabadjida. <sup>19</sup>Māra dji dromada crīchađ dadjirā Boroba quīrā ɓlra o ɓasia. Edauđe jīä ɓabadjia idjaba judiorāba māra bié o quīrā panana bērā bia mīga ɓabadjia. <sup>20</sup>Māwāmīna māla jūmarā quīrāpita, bārā deza bida bārā carebai carea jaradia ɓabadjia. Ni maärī bida jaradia ama ɓaca basía. <sup>21</sup>Judiorāa, judiorāéa bida māla jarasia cadjirua obadara igaradapeda Ācōrēmaa zeđamārēa idjaba dadjirā Boro Jesucritora ijānamārēa.

<sup>22</sup>Jālbe Ācōrē Jaureba māra wābi ɓl bērā Jerusaleñnaa wāyā.<sup>m</sup> Bariblrl māla adua ɓla jāma cārēda sāwāida. <sup>23</sup>Aħabe cawa ɓla Ācōrē Jaureba māla puruza ebuda jarabida māra bia mīga ɓaida idjaba preso ɓaida.

<sup>24</sup>Bariblrl małnebemada māla jūmawāyā crīchacaa, mā bia ɓaira jlrle ɓl bērā. Aħabe dadjirā Boro Jesuba māla obi ɓlra pārā quīrā ɓla. Mał bērā bedea bia Ācōrēba idji biadeba careba ɓlđebemada māla jara ɓaya.

<sup>25</sup>Ācōrēba idji ēberārā bia pe erođlđebemada māla bārāa jara ɓabadjia. Bariblrl idj cawa ɓla bārāba māra waa ununađda. <sup>26-27</sup>Māla ne wayaa neé Ācōrēba bārā itea o quīrā ɓlra jūma ebuda jara ɓabadjia. Mał carea idj māla jaraya: aħalda aduaiblrl, māra bedeade ɓlēa.

<sup>28</sup>Ācōrēba idji Warra oađeba ēberārā idji itea edasia.<sup>n</sup> Ācōrē Jaureba bārāra ɓlcārā djabarāra waga pananamārēa. Mał bērā ara bāđubha bio quīrācuita ɓeadadua idjaba Ācōrē warrarā sida jūma waga pananadua. <sup>29</sup>Māla cawa ɓla

<sup>1</sup> 20:15. *Trogiliođe wiđaridapeda*. Griego bedeade zocārā cartađe małra neēa.

<sup>m</sup> 20:22. *Ācōrē Jaureba māra wābi ɓl bērā*. Griego bedeade małba idjaba jara ɓla: “Mā jauređe wāida ɓlra cawa ɓl bērā.” <sup>n</sup> 20:28. *Ācōrēba idji Warra oađeba*. Griego bedeade ȳslrl cartađe ɓl ɓla: “Dadji Boroba ara idji oađeba.”

mă wānacarea ēberă cadjuruarăda usa cadrăa quīrāca bără tăēna zedida djabară jūma ārīni carea.<sup>30</sup> Ara bădjidebemară bida sewada jaradiadia Jesu ījă leanoră epēnamără. <sup>31</sup> Mał carea quīrācuita beadadua. Quīrānebadadua mă poa ūbea āsa, diamasi bida jiă leanoră bădjiza săwă nībađida panlă jaradija basida.

<sup>32</sup> Jālbe djabară, mă bărăra Ācōrē jawađe Eleanor. Idji biadeba dadjiră careba Eleanor bedeara quīrānebadadua. Idji biadeba Eleanor diabaria bărăba biara ījānamără. Idjia diai jaradara idji biadeba bărăba edadua. Jūma idji itea bia Eleanor małra edadua.

<sup>33</sup> Mă dğără paratada, oroda, cacuade jăbari sida ara mădji itea awuaé basia. <sup>34</sup> Bărăba bio cawa panla ara mădji jawađa trajasida mă erođaida Eleanor edai carea idjaba mă ume nīnaa diai carea. <sup>35</sup> Jūma mă odadeba bărăba cawabisia Eleanor trađa panlnea dji poya trajadaé quedeadia carebadida panlă. Quīrānebadida panla dadjiră Boro Jesuba năwă jarasida: “Dğărăa ne dia Eleanor Ācōrē quīrāpita biara Eleanor dğărāneba ne eda Eleanor cāyābara.” –

<sup>36</sup> Măwă jaradacarea Paulora chīrāborode cođepeda jūma ādjjiră ume Ācōrēa iwidisia. <sup>37</sup> Małbe bia wābidi carea jūmară bio jiă panlba Paulora ojüenapeda isösidaa. <sup>38</sup> Bio sopuasidaa waa ununaéana ada béră. Małbe idjira barcodaa diade wāsidaa.

### Jerusaleñnaa wāpedada

**21** <sup>1</sup>Mał djabară amenapeda dairăra barcode Cos morrođaa jipa wāsidaa. Nurēma Roda morrođaa wānapeda Patará purude jūene wāsidaa. <sup>2</sup>Mał Pataráde barco Penicia druadaa jipa wāi carea Eleanor unusidaa. Małglađe Eleanor dapeda wāsidaa. <sup>3</sup>Wābładađe Chipre morro dromada jawa aclarare unusidaa bariblrl Siria druadaa wāyā wāsidaa. Barcodēbemarăba ne ameni carea Tiro purude wiđarisidaa.

<sup>4</sup>Mama dairăba Jesu ījă beada unupedada béră ādjjiră ume siete ewari panesidaa. Małne ādjjirăba Ācōrē Jauređeba Pauloa jarasidaa Jerusaleñnaa wārāmără. <sup>5</sup>Mał siete ewari bađacarea dairăra wāsidaa. Jūma djabară, āđji quimără, āđji warrară sida dairă ume puru dajadada wāsidaa. Mama pusa ibrđe chīrāborođe duanenapeda Ācōrēa iwidisidaa. <sup>6</sup>Małbe wāniana adapeda barcode Eleanor dapeda wāsidaa. Małne ādjjirăra diguidaa wāsidaa.

<sup>7</sup>Małbe Tirođeba barcode wānapeda Tolemaida purude jūesiđaa. Mama djabară aclađe wānapeda ādjjiră ume ewari aña panesidaa. <sup>8</sup>Nurēma wānapeda Cesarea puru dromane jūesiđaa. Mama Pelipe deđe panesidaa. Mał Pelipera bedea bia Jesudebema jarabari basia. Djabară carebadamără siete edapedadadebema basia.<sup>9</sup> Idjia caurăda wadi quima edadacada quīmărë erođasia. Mał wērărăra Ācōrēneba bedeabadară basia.

o 21:8. Hecho 6:1-6; 8:1-13, 26-40.

<sup>10</sup>Mama dārā panlne Ācōrēneba bedeabari Agaboda Judea druadeba zesia. <sup>11</sup>Dairā aclde zeside Paulo bi trājābarida edasia. Mañba ara idji jīrūra, jawa sida jāpeda nāwā jarasia:

—Ācōrē Jaureba nāwā jara ɓla: nañ bi trājābari djibarida judiorāba Jerusaleñne nāwā jānia. Mañbe judiorāea jida diadia.—

<sup>12</sup>Mañ ūrīsidađe dairāba, djabarā Cesareadēbema bida Pauloa bedea djuburiasidaaa Jerusaleñnaa wārāmārēa. <sup>13</sup>Bariblrl Pauloba jarasia:

—¿Cārē cārēa jīa panl? ¿Cārēa māra jāwā sopuabi panl? Aħabe māl jānamārēa ɓlēa, ātebllgħ Māl Boro Jesu bedea carea Jerusaleñne beui carea ɓla.—

<sup>14</sup>Mañne dairāba idjia jara panesidaa wārāmārēa bariblrl idji crīchara poyadā ē basia. Mañ bērā waa mañebemada bedeada ē basia. Ātebllr jarasidaa:

—Māwā ɓaiblrl, dadjirā Boroba quīrīa ɓl quīrāca oya.—

<sup>15</sup>Mañbe wāni carea jūma odapeda Jerusaleñnaa wāsidaa. <sup>16</sup>Āslal Jesu ījā ɓea Cesareadēbemada dairā ume wāsidaa. Ādjia ēberā Mnasoñ abadamaa ededapeda dairāra idji dede panesidaa. Idjira Chipreadēbema basia. Jesu ījānada dārāblrl basia.

### Paulo Jerusaleñne Santiago ume bedeada

<sup>17</sup>Jerusaleñne jūesidađe djabarāba dairāra bio ɓlaſrida edasidaa.

<sup>18</sup>Nurēma Paulora dairā ume Santiago aclde wāsidaa.<sup>p</sup> Djabarā bororā sida jūma mama duanasidaa. <sup>19</sup>Mañbe Pauloba “mērā djabarā” apeda Ācōrēba idjideba judiorāema odada jūma daucha nēblatia. <sup>20</sup>Mañ ūrīsidađe djabarāba Ācōrēa bia bedeasidaa. Mañbe ādjia Pauloa jarasidaa:

—Djaba, bla cawa ɓla judiorā bio zocārāba Jesura ījā panlta. Ācōrēba Moisea diađa ley sida āđjirāba bio ēpēbadaa. <sup>21</sup>Bariblrl āđjirāba blađebemada sewada ūrīsidaa. Āslalba āđjirāa jarasidaa bla jūma judiorā griego tāēna ɓearāa Moisera igarabi ɓlta, āđji warrarāra cacua wēāgobicada, idjaħba waabema dadji judiorāba obada sida obicada.

<sup>22</sup>¿Sāwā odi mañra sewada cawadamārēa? Bl jūenara dārāéne cawadia. Mañbe wārāda bl bié odi carea powuadja.<sup>q</sup>

<sup>23</sup>Mañ carea daimaarā bla nāwā oida ɓla: dairā tāēna djabarāda quīmārē panlta. Ādjia Ācōrē quīrāpita ne oi jarapedadara jūma obldaa. <sup>24</sup>Mañ djabarāra Ācōrē de dromanaa ededua. Mama Ācōrē quīrāpita bia ɓeadi carea oħadua. Ādjia Ācōrēa diadida panlra blabllr diadua. Māwāra āđjira poya borobichia tħażżea cawabidi carea āđjia ne oi jarapedadara jūma osidada.<sup>r</sup> Mañbe jūmarāba cawadia blađebemra jara panlra sewada, idjaħba cawadia

<sup>p</sup> 21:18. Mañ Santiagora Jesu djabaa. Santiagora idjaħba Jacobo abadas. Cāpūrīa bedeade Santiago trārā zesia “San Jacobo” isabe jarablarladeba. Carta Santiago abadara mañ Santiagoba ɓlasia. <sup>q</sup> 21:22. Mañbe wārāda bl bié odi carea powuadja. Griego bedeade Āslal cartađe mañra neéa. <sup>r</sup> 21:24. Numero 6:13-20.

bala wārāda jipa nībabarida Moise leyba jara bəl quīrāca. <sup>25</sup>Baribləl judiorāē Jesu ījā ɓeaba odida panlra daiba cawa jaradapeda cartade ɓlsidaa: ɗadjirāba nedjara jawaba oda  c r  a dia ada cod  e panla, oa sida cod  e panla, animaría otr  aj   be  da sida co  di  e panla, idjab   audua n  badi  e panla.<sup>s</sup>

<sup>26</sup>Nur  ma Pauloba, ma    ber  r   bida jawa osidaa  c r  e qu  r  pita bia  ead   carea. Ma  ne  c r  e de dromanaa w  napeda jarasidaa c  r   ewaride  c r  e qu  r  pita bia pananida. Ma   ewari  de  djiza  c r  e animar  da babue dia  da panasidaa.

### Judior  ba Paulo jidapedada

<sup>27</sup>Baribləl siete ewari j  cb  l baside  cl  l judior   Asia druadebemada  c r  e de droma dajada panasidaa. Ma   judior  ba Paulo unusid  de j  ma  ber  r   arima duanlra qu  r  bigadapeda Paulora jidasidaa. <sup>28</sup>Ma  ne j  gua jara panasidaa:

–Israeler  , dair  ra carebad  dua! Na  g    ber  ba druaza jaradia  la dadji israeler  ra, dadjir   leyra idjab    c r  e de droma sida bi   ta  beada. ¡Ma   awara grigor  da  c r  e de droma caita edesia! t Na   de a  abe  c r  e itea  la bi    la!–

<sup>29</sup> adjir  ba m  w  a jarasidaa Tropimo Epesodebemada Paulo ume purude n  da unupedada b  r  . Cr  chasi  daa Pauloba Tropimora  c r  e de droma caita ede  basida.

<sup>30</sup>Ma  ne j  ma Jerusale  nembar   qu  r  unapeda piraposidaa.  cl  lva Paulora jidapeda  c r  e de droma dajadaa erre  bari edesidaa. Ma  be eda w  b  dara j  ma j  u  tr  cuasidaa. <sup>31</sup>Paulo bea qu  r  i   panlmis   a  thal  va romano sordaor   boro dji dromaa jarade w  sia j  ma Jerusale  ne duanlra qu  r  bucasidaa. <sup>32</sup>Ara ma  da idji sordaor  da,  dji boror   sida tr  peda  ber  r   qu  r  buca duanlmaa pira w  sidaa. Judior  ba  djir   zeb  da unusid  de Paulo puo pananada idu  lsidaa. <sup>33</sup>Sordaor   boro dji droma araa j  eside Paulora jidapeda carena um  ba j    lbisia. Ma  be  ber  r   powua n  m  a iwi  disia Paulora caida idjab   c  r  eda osi cawaya. <sup>34</sup>Ma  ne j  mar  da qu  r   awara b  ia duanasidaa. Baribl  l sordaor   boro dji dromaba cawa  r  ica basia  ber  r   bio  la duan   b  r  . Ma   carea Paulora sordaor   duanabadamaa edebisia. <sup>35</sup>Dji dumema j  sidi  de mama  ba sordaor  ba Paulora jira edesidaa, judior  ra bio qu  r   duan   b  r  . <sup>36</sup> adjir  ba sordaor   cai  du j  gua jarabadjidaa: –Idjira beatad  dua!–

### Pauloba judior   powua duan  a jarad  

<sup>37</sup>Sordaor  ba Paulo  djir   duanabada de  de eda edeb  da  de Pauloba  djir   boro dji dromaa griego bedeadeba iwi  disia:

–B  ia  la m  ra b   ume bedeaida?–

<sup>s</sup> 21:25. Hecho 15:28-29. <sup>t</sup> 21:28. Judior  ra  c r  e de droma caita w  nida panasidaa baribl   grigor  ra j  gibe panenida panasidaa.

Dji dromaba panusia:

–¿Bla griego bedeara cawa Ʉlca? <sup>38</sup> ¿Bla Egiptodebema, ēberārā sālbeda quírbigaðada? ¿Mīa beabadarāda ējūā pōasa ewaraga Ʉlðaa mil químārē pe edesiéca?–

<sup>39</sup> Mañne Pauloba jarasia:

–Māwāéa, māra judioa. Cilicia druadebemaa. Tarso puru dromane tosiðaa. Mā quírā djuburia puru quírapita idu bedeabidua.–

<sup>40</sup> Dji dromaba idu bedeabisia. Mañbe Paulo dumene ñta nūmλba idji jlwaba ēberārāra chupeabisia. Chupeasidaðe hebreo bedeade bedeasia.

**22** <sup>1</sup> Pauloba jarasia:

–Mā djabarā, mā bororā, ūrīnadua. Ara mādjidebemada jaraya.–

<sup>2</sup> Idjira hebreode bedea Ʉlda ūrīsida bērā ãdjirāra chupea duanesidaa. Mañne Pauloba jarasia:

<sup>3</sup> –Māra judioa. Cilicia druadē Tarso puruēde tosiðaa. Bariblgl māra nama Jerusaleñne warisia. Jaradiabari Gamalielba māa jūma dadji drōā naenabemarā leyba jara Ʉlra bio jaradiasia.<sup>u</sup> Mā Æcōrēra bio ēpē Ʉbabadjia bārāba ēpēbada quíräca. <sup>4</sup> Mañba O Djiwidi ijā Ʉbeada bié oi carea māa ēpēbadjia. Umaquírārāda, wērārā sida preso Ʉlcuabisia. Idjaða ñclgl beabisia. <sup>5</sup> Mañglra sacerdote dji dromaba, jūma judio drōārā dji dromarā biða cawa panla. ãdjia māa cartada diasidaa judiorā Damascoðebemaba cawadamārēa O Djiwidi ēpē Ʉbeara māa jidaida Ʉlda. Mañba māra Damascoðaa wāsia ãdjirā nañ Jerusaleñnaa jida enepeda dji bororāba cawa oðamārēa.

<sup>6</sup> Bariblgl Damascoðe jūebodode umatipa basica Ʉla. Mañne cawaéne bajāneba uruada māma jārā tēüsia. <sup>7</sup> Mā egode Ʉaeside bedeada ūrīsia. Mañ bedeaba māa jarasia: “Saulo, Saulo, ¿cārē cārēa māra bié oi carea ēpē Ʉl?” <sup>8</sup> Māa iwiðisia: “Mā boro, ¿bla cai?” Idjia panusia: “Māra Jesu Nazaredebemaa. Bla bié oi carea ēpē Ʉlra māa.” <sup>9</sup> Mā ume nīnaba mañ urua unusidaðe dauperasiðaa, bariblgl māl ume bedeabrlra ūrīnað basia.<sup>v</sup> <sup>10</sup> Mañne māa iwiðisia: “Mā Boro, ¿bla cārēda quírīā Ʉl māa oida?” Dadji Boroba panusia: “Piradræpeda Damascoðaa wādua. Māa jāma jaraya cārēda oida Ʉlda.” <sup>11</sup> Mañ urua jārā tēubrlra māra dauþerreasia. Mañ bērā māl ume nīnaba māl jlwade jidaðapeda Damascoðaa edesidaa.

<sup>12</sup> Mama ēberā Ananía abadada Ʉbasia. Mañ Ananíaba Æcōrēda waya Ʉl bērā dadjirā leyra bio ijā o Ʉbasia. Jūma judiorā Damascoðebemaba idjidebemada bia bedeabadjidaa. <sup>13</sup> Mañ Ananíaba māra acleðe wāsia. Caita wāpeda jarasia: “Djaba Saulo, wayacusa Ʉl dauba unu Ʉbedua.” Ara mañda māl daura biapeda idjira unusia. <sup>14</sup> Mañbe Ananíaba jarasia: “Æcōrē dadji drōā naenabema ume Ʉbadaba Ʉlra edasia idjia quírīā Ʉlda cawamārēa,

**u** 22:3. Hecho 5:34-39. **v** 22:9. Dauperasiðaa. Zocārā carta griego bedeade Ʉbeade mañ bedeara neéa.

dji Jipa Blada unumārēā, idjaba idji bedeablrada ūrīmārēā. <sup>15</sup>Jūma bla ununada, ūrīna sida jūmarāa jaraya. <sup>16</sup>¡Waa jlārādua! Piradrlpeda borocuedua. Idjia iwididua. Bla cadjurua odara idjia jūma quīrādoaya.”

<sup>17-18</sup>Māwānacarea māra jēda Jerusaleñnaa zesia. Ewari abā Ācōrē de dromanaa wāpeda idjia iwidi basia. Małne māla cāimocara quīrāca dadji Boroda unusia. Idjia māla jarasia: “Jerusaleñneba isabe ãyā wādua. Bla mānebema jara blala namabemarāba ijānāéa.” <sup>19</sup>Ijānida crīcha blada bērā māla nāwā jarasia: “Māl Boro, adjirāba bio cawa panla naēna māra judiorā dji jlrebada deza wāpeda bl ijā bēara jidapeda puobadjida idjaba preso blbadjida. <sup>20</sup>Bladebema bedea bl carea Estebal̄ beasidāde māla sida arima basia. Idji beabladada māla bia unusia. Mał awara adjia lrl jlbadarā māla waga basia.” <sup>21</sup>Bariblrl dadji Boroba māla jarasia: “Wādua. Māla blra tlmla judiorāémaa diabueya.” –

### Romanorāba Paulo soaba uđia panana

<sup>22</sup>Pauloba jara blala judiorāba chupea ūrī duanasidaa. Bariblrl Ācōrēba idjira judiorāémaa diabueyada aside jīgua jara duanesidaa:

–Jāl̄ ēberāra zocai bəcara blala! ¡Beadadua! –

<sup>23</sup>Māwā bia duanlne adjia lrl jlbadarā quīrūbiđeba jārāpe duanesia idjaba egoro porara ltaa jāmāposidaa. <sup>24</sup>Mał bērā sordaorā boro dji dromaba jarasia Paulora sordaorā duanabada dede eda ededapeda soaba uđamārēā. Māwā obisia Pauloba jaramārēā cārē cārē judiorāra idji ume quīrū duanlndaa. <sup>25</sup>Bariblrl idji uđi carea jābladađe Pauloba sordaorā boro arima blā jarasia:

–Bārāba romanoda uđida panlca idji cawa odi naēna? –

<sup>26</sup>Mał ūrīsidē sordaorā borora dji dromamaa wāpeda jarasia:

–Bla cawa blaca cārēda oblralda? Jāl̄ ēberāra romanoo. –

<sup>27</sup>Małbe sordaorā boro dji dromara Paulomaa wāpeda iwidisia:

–Wārāda blra romanoca? –

Pauloba panusia:

–Māē, māra romanoo. –

<sup>28</sup>Sordaorā boro dji dromaba jarasia:

–Romano bai carea māla paratada waibla diasia. –

Pauloba jarasia:

–Māra todadeba romanoo. –

<sup>29</sup>Ara małda Paulo uđi carea pananaba idu blasidaa. Sordaorā boro dji dromaba Paulora romanoda cawaside bio ne wayasia romanoda ubi carea jābida bērā.

### Paulo judio dji droma bearā quīrāpita blada

<sup>30</sup>Nurēma sordaorā boro dji dromaba wadibida cawa quīrīā basia cārē cārē judiorāba Paulora bié jara panasidada. Mał carea idjira

carenaba jāl bādada ērā bāsia.<sup>w</sup> Mañbe sacerdote bororāda, jūma judiorā dji dromarā sida ābaa jāresia. Mañne Paulora enepeda ādjirā quīrāpita bāsia.

**23** <sup>1</sup>Pauloba judiorā dji dromarāmaa acapeda jarasia:  
—Māl djabarā, māra necai bāla cawa bāl bērā idī bida Ācōrē quīrāpita bia nīda.—

<sup>2</sup>Mañne sacerdote dji droma Ananíaba Paulo caita panāa jarasia idji iteēde uđamārē.<sup>x</sup> <sup>3</sup>Mañ carea Pauloba Ananíaa jarasia:

—¡Bāla Ācōrēba uya! ¡Bāla jaradiabari quīrāca ocaa!<sup>y</sup> Bāra jāma chūmla Ācōrē leydeba māra cawa oi carea bariblra jāmā ubi bālēba ara mañ leyda igara bāla!—

<sup>4</sup>Mañne caita duanlba Paulo jarasiđaa:

—Sacerdote dji droma Ācōrēba bālēdaa jāla jāwā quēāica?—

<sup>5</sup>Pauloba jarasia:

—Djabarā, māl adua bāsia idjira sacerdote dji dromada. Cawadabara māl māwā jaraé bacasia, Ācōrē Bedeade nāwā bāl bērā: “Bārā borora bié jararānadua.”<sup>z</sup>

<sup>6</sup>Māwā bālēde Pauloba cawasia dji dromarāra l̄clrla saduceorāda, l̄clrla pariseorāda. Mañ carea ādjirāa jīgua jarasia:

—Djabarā, māra pariseoaa. Māl drōā naēnabemarā sida pariseorā basia. Mañ bērā ijjā bāla beudarāra l̄rēbadida. Mañ carea l̄clrlba māra cawa oda quīrīa panla.—

<sup>7</sup>Pauloba māwā jarada carea pariseorāra saduceorā ume caicayadapeda awara awara crīcha duanesidaa. <sup>8</sup>(Saduceorāba jarabadaa beudarāra l̄rēbadacada, bajānebema nezocarā neéda, jaure sida neéda. Bariblra pariseorāba jūma mañglra ijjā panla.) <sup>9</sup>Caicaya duanl bērā bāla duanesidaa. Judiorā ley jaradiabada dji pariseorāba piradrādapeda jīgua jarasidaa:

—Dairāba unu panla nañ ēberāra bedeade bālēda. Āibērā jaureda wa bajānebema nezocada idji ume bedeasisicada. Māwā baiblra j̄sāwā Ācōrē ume djōni?<sup>a</sup>

<sup>10</sup>Ādjirāra wetara caicaya duanl bērā sordaorā boro dji dromaba waya bāsia Paulora tā eūbari beadida. Mañ bērā sordaorāda wābisia Paulora ādji tāenabemada jārīnapeđa sordaorā duanabada dede eda ededamārēa.

w 22:30. *Carenaba jāl bādada.* Griego bedeade l̄clrla cartade mañra neéa. x 23:2. Mañ Ananíara sacerdoterā boro basia poa 47deba abā 59daa. Idjira bio cadjurua basia. Judioda māwā bālmīna judiorāba idjira beasidaa poa 66de. Capítulo 5de dewara Ananíanebemada bāl bāla. Idjaba capítulo 9de, 22de bida dewara Ananíanebemada bāl bāla. y 23:3. *jBāla jaradiabari quīrāca ocaa!* Griego bedeade nāwā bāl bāla: “Bāra de totroa soada quīrāca bāla.” Mateo 23:27-28; Ezequiel 13:10-16. z 23:5. Exodo 22:28. a 23:9. Māwā baiblra j̄sāwā Ācōrē ume djōni? Griego bedeade l̄clrla cartade mañra neéa.

<sup>11</sup> Mał diamasi dadji Borora Paulomaa zepeda nāwā jarasia: “Paulo, sobiadua. Mñebema nama Jerusaleñne bedeada quíraca Roma purude bida bedeaida ɓla.”

### Judiorāba Paulo beadia panana

<sup>12</sup> Nurēma judiorāda ɬclrl bedea ausidaa Paulo beadi carea. Mał ĕberārāba wärāneba bedea ɓlsidaa ne codaéda idjaɓa baido dodaéda aña Paulo beabladadaa. <sup>13</sup> Dji bedea ɓlpedadara cuarenta audu panasidaa.

<sup>14</sup> Adjirāra sacerdote bororāmaa, judiorā dji dromarāmaa bida wānapeda jarasidaa:

—Dairāba wärāneba bedea ɓlsidaa ne codaéda idjaɓa baido dodaéda aña jāl Paulo beabladadaa. <sup>15</sup> Mał bērā nāwā odadua. Bärāba, jūma dji bororā bida sordaorā boro dji dromaa iwiđidadua nu Paulora wayacusa bärāmaa enebimärēä. Jaradadua bärāba idjidebemada quírācuitaara iwiđi quíriä panlada. Enebладade nama jūei naëna dairāba idjira beadia.—

<sup>16</sup> Bariblrl Paulo djabawērā warrada arima ɓasia. Mał cüdraba adjia jara panlra ūřipeđa sordaorā duanabadamaa Pauloa jarade wāsia. <sup>17</sup> Mał carea Pauloba sordao boroda aña trăpeda jarasia:

—Nał cüdrada dji dromaara ɓlmaa ededua. Idjia ne jara quíriä ɓla.—

<sup>18</sup> Ara małda cüdrara sordaorā boro dji dromamaa edepeda jarasia:

—Paulo, dji preso ɓlba māra trăpeda jarasia nał cüdrada ɓlmaa enemärēä. Idjia báa ne jara quíriä ɓla.—

<sup>19</sup> Małbe sordaorā boro dji dromaba cüdra jawađe jidapeda áyā edesia. Małbe iwiđisia:

—¿Cärēda māa jara quíriä ɓla?—

<sup>20</sup> Małne cüdraba jarasia:

—Judiorāra bedea ausidaa nāwā odi carea: adjia báa bedea djuburiađia Pauloda nu dji dromarā ábaa dji jalre panlmaa edebimärēä. Jaradía idjidebemada quírācuitaara iwiđi quíriä panlada. <sup>21</sup> Bariblrl adjii bedeara ijärādua. Paulo beadi carea o caita cuarenta audu mīrū panlada. Adjirāba wärāneba bedea ɓlsidaa ne codaéda idjaɓa baido dodaéda aña Paulo beabladadaa. Ara nawena idji beadi carea panlada. Aħabe jħā panlada ɓla Paulo edebimärēä.—

<sup>22</sup> Małbe sordaorā boro dji dromaba cüdraa jarasia:

—Bla māa jaradara ni aħala jararādua.—

Māwā jarapeda wābisia.

### Romanorāba Paulo Cesareadaa edepedada

<sup>23</sup> Małbe sordaorā boro dji dromaba idjiare ɓeada umé trăpeda jarasia:

—Dosciento sordaorāda, setenta sordaorā cawayode wābadada idjaɓa dosciento sordaorā mīasu catl ɓeada edadapeda Cesarea puruedaa

diamasi wānadua.<sup>b</sup> <sup>24</sup>Mał awara cawayoda Paulo itea edadadua nał Judea druadəbema boro Pelimaa bia ededi carea.—<sup>c</sup>

<sup>25</sup>Sordaorā boro dji dromaba cartada nāwā ɓla diabuesia:

<sup>26</sup>Mā, Claudio Lisiaba nał cartara ɓlavlṛa mā boro dji droma Peli itea. Māa quīriā ɓla bvara bia ɓaida.

<sup>27</sup>Judiorāba nał ēberāra jidapēda beadi basia. Bariblṛa māa cawasia idjira romanoda. Mał bērā sordaorā ume wāpeda judiorā jawaedabemada ēdrl edasia. <sup>28</sup>Māa cawa quīriā basia cārē cārēā idjira bié jara panlāda. Mał bērā idjira edesia judio dji dromarā ābaa dji jare panlāmaa. <sup>29</sup>Małne māa cawasia ababe ādji ley carea idjira bié jara panlāda. Bariblṛa idjia cadjiruada oē ɓla bērā beadiē panlā ni preso ɓlidé panlā. <sup>30</sup>Māwānacarea māa cawasia judiorāra bedea ausidada idji beadi carea. Ara małda idjira bvara diabuesia. Idjaña māa ādjirāa jarasia idjida bié jara quīriā panlālṛa ɓla quīrāpita jarađe wānida panlāda.

Bia ɓadua.<sup>d</sup>

<sup>31</sup>Ara małda sordaorāba ādji boroba jaradara osidaa. Diamasi Paulora Antipatri purudaa edesidaa. <sup>32</sup>Nurēma sordaorā jīrūba wābadara ādji duanabada dedaa jēda wāsidaa. Małne cawayode wābadaba Paulora Cesareadaa edesidaa. <sup>33</sup>Cesareade jūsidae sordaorāba cartara dji boroa diasidaa. Idjaña Paulo sida idjimaa edesidaa. <sup>34-35</sup>Mał carta acapeda dji boroba Pauloa iwidisia sāmabema caway. Paulora Ciliciadebemada cawasidē nāwā jarasia:

—Bla bié jara panlāda zesiđara māa ādjira, bla siđa ūriya.—

Małbe idjia sordaorāa jarasia Paulora Herodeba obida de dromane wagadamārēā.<sup>e</sup>

### Paulo Peli quīrāpita bedeada

**24** <sup>1</sup>Ewari juesuma bađacarea sacerdote dji droma Ananíara Ƚcrlajudiorā dji dromarā ume Cesareade jūsidaa. Ādjiare bedeabari Tertuloda edesidaa. Małne Peli quīrāpita Paulodebemada bié jarasidaa. <sup>2</sup>Peliba Paulo enebiside mał Tertuloba Paulodebemada bié jara nūmesia. Nāwā jarasia:

—Dji droma Peli, bla dai boro ɓeda ewarideba nał druade dārā necai panlā. Idjaña bla crīcha cawaadeba ne zocārāda o ɓla dairāra biara duananamārēā. <sup>3</sup>Bla o ɓla carea dai ɓeaza ne jūmane bia ɓlada abadaa. <sup>4</sup>Bariblṛa dārā mīā sē amaaba māa bła bedea djuburiaya bla biadeba dai beedara ūrīmārēā.

**b** 23:23. *Diamasi*. Griego bedeade ɓla ɓla “diamasi a la nueve.” **c** 23:24. Mał Pelira Judeadebema boro basia poa 52đeba abā 60daa. Cesarea purude babadjia. **d** 23:30. *Bia ɓadua*. Griego bedeade Ƚcrla cartade małra neēa. **e** 23:34-35. Mał Herodera “Herode dji Droma” abadjidaa. Idjiablṛa warra zaquerāra Beleñ purude quenabisia. Mateo 2:13-18.

<sup>5</sup>Dairāba cawa panla nał ēberāba nēblarada o ƀabarida. Idjia jūma nał ejūāne judiorāra quīrūbiga ƀabaria. Idjira dji nazareno ijā ƀearā boroa.

<sup>6</sup>Mał awara idjia Ācōrē de dromara bié ƀl quīrīāsia. Mał carea daiba idjira jidasidaa. [Dai leydeba cawa odi basía. <sup>7</sup>Māwāmīna sordaorā boro Lisiaba idjira dai jlwaeđabemada jārīsia. <sup>8</sup>Mał awara jarasia nał ēberā bié jara panla ƀlmaa zedida panla.]<sup>f</sup> Вла idjia bio iwiđiblrla cawaya jūma daiba jara panla wārāda.–

<sup>9</sup>Judiorā mama duanla bida jūma mał bedeara wārāana asidaa.

<sup>10</sup>Małbe dji boroba jlwaba Pauloa jarasia bedeamārēä. Ara małda Pauloba jarasia:

–Mła cawa ƀla bla poa zocārā nał druadebemada cawa obarida. Mał bērā māra ara māđjidebemada ƀlsrīda bedeaya. <sup>11</sup>Doce ewari ƀla māra Ācōrēa bia bedeai carea Jerusaleñne jūēnada. Вла bariduaa iwiđiblrla cawaya małra wārāda. <sup>12</sup>Za māl bié jara panlaa māra ununaé basía djārā ume caicaya nūmla wa ēberārā quīrūbiga ƀlida. Ācōrē de dromane, judiorā dji jarebada dede, ni purude bida mła māwā o ƀlida ununaé basía. <sup>13</sup>Nał ēberārābā poya cawabidaäa ädjia jara panla wārāda. <sup>14</sup>Bariblrl ebuda jaraya mła dai drōa naenabemarā Ācōrēda ijā ƀlida. Māra O Djiwidi abadadebemaa. Ädjirāba jarabadaa mał O Djiwidira abeda aī ƀlida bariblrl mła Ācōrē leyra, Ācōrēneba bedeabadaba ƀlpedada sida jūma ijā ƀla. <sup>15</sup>Mła cawa ƀla beudarāra Ācōrēba jūma ƀrēbabida: dji jipa ƀeada, dji cadjiruarā sida.<sup>g</sup> Za māl bié jara panla bida małra cawa panla. <sup>16</sup>Mał carea mła ne jūmada obaria Ācōrē quīrāpita, ēberārā quīrāpita bida jipa nībai carea.

<sup>17</sup>Mła Jerusaleñneba ayā wānara poa zocārā ƀla. Mama nībapeda mǎ purudebemarā dji ne neē quedea itea paratada diađe zesia. Idjaba Ācōrē animarāda babue diađe zesia. <sup>18-19</sup>Małda Ācōrē de dromane o ƀasia. Mamaa wāsidae idji quīrāpita bia ƀasia. Małne ƀclrla judiorā Asiađebemaba māra unusidaa, bariblrl ēberā powua nībaē basía idjaba ēberārāra quīrūbigaē basía. Mła unupeedađaba mǎda bié jara quīrīā panplrl, ädjidrl bla quīrāpita zedida panla. <sup>20</sup>Māwāéblrl za duanla jaradida panla cārē cadjiruada unusidaa dji dromarā quīrāpita mǎ edesidade. <sup>21</sup>Aħabe poya jaradīa mła nāwā jīgua jarasida: idi bārāba māra bié jara panla beudarāra ƀrēbadida ijā ƀla carea.–<sup>h</sup>

<sup>22</sup>Peliba O Djiwididebemada bio cawa ƀasia. Bariblrl ara małda Paulora cawa oē basía. Ȑteblrl jarasia:

–Sordaorā boro Lisiya zebrlrlađe mła bārā nēblarara cawa oya.–

<sup>23</sup>Małbe idjia sordaorā boroa Paulora wagabisia, bariblrl jarasia Pauloba o quīrīā ƀlra idu obimārēä. Idjaba iduaribisia Paulo ume dji biarāba idjira carebađe zedamārēä.

<sup>f</sup> 24:6-8. Griego bedeade Ȑclrla cartade bedea corchetede ƀlra neēa. <sup>g</sup> 24:15. Daniel 12:2. <sup>h</sup> 24:21. Hecho 23:6.

<sup>24</sup> Māwānacarea Pelira dji quima Drusila ume wayacusa zesia. Mał wērāra judio basía.<sup>i</sup> Małne Peliba Paulora trāsia idjia Jesucrito ījāninebema bedea ɓlde ūrī carea. <sup>25</sup> Māwā ɓlde Pauloba dadji jipa nībaidebemada, cacua jipa eroibaidebemada, Ācōrēba cawa oi ewari zeidebema sida bedeasia. Peliba małglaidebema ūriside ne wayapeda nāwā jarasia:

—Jālbe wādua. Mł bari ɓlde wayacusa bala trāya.—

<sup>26</sup> Peliba crīcha ɓasia Pauloba idjia paratada diaida ēdra ɓlmārēa. Mał carea ara cadrā Paulora trābadjia idji ume bedeai carea. <sup>27</sup> Poa umé badacarea Pelira dji boro ɓadada ēdrasia. Małbe Porcio Pestoda dji boroda ɓesia. Baribalə Peli ēdraside judiorā ume bia ɓe quīrīa ɓasia. Mał carea Paulora preso ɓeesia.

### Paulo Pesto quīrāpita ɓada

**25** <sup>1</sup>Dji boro bedacarea Pestora Cesarea purude jūesia. Ewari ūbea ɓapeda Jerusaleñnaa wāsia.<sup>j</sup> <sup>2-3</sup>Mama sacerdote bororāba, judiorā dji dromarā bida Pestoa Pauloda bié jarasidaa. Adjirāba Pestoa bedea djuburiasidaa Paulora Jerusaleñnaa enebimārēa. Māwā jarasidaa Paulora ota cawaéne beadida crīcha panla bērā. <sup>4</sup>Baribalə Pestoba panusia:

—Paulora Cesareade preso ɓla. Młra dārāne mamaa wāya. <sup>5</sup>Mał bērā bārā dji dromaara ɓeara mł ume Cesareadaa wānidia panla. Mał ēberāba baridua cadjiruada osibalə, mamabalə bārāba jaradida panla.—

<sup>6</sup>Pestora Jerusaleñne ocho wa die ewari ɓasicia ɓla. Małbebalə Cesareadaa wāsia. Nurēma cawa obada dede chūmepeda Paulora enebisia. <sup>7</sup>Paulo enesidae judiorā Jerusaleñeba zepedadaba idjira jürā edasidaa. Małne jarasidaa idjia cadjirua dromada zocārā osida, baribalə poya cawabidaé basía  dija jara panla wārāda. <sup>8</sup>Małne Paulora ara idjiare bedeasia:

—Mła ni aħal cadjiruada oé ɓla. Judiorā leyra igaraé ɓla, Ācōrē de dromara bié ɓlé basía idjaba Romanebema boro sida igaraé ɓla.—

<sup>9</sup>Baribalə Pestora judiorā ume bia ɓe quīrīa ɓl bērā Pauloa iwidisia:

—Bala Jerusaleñnaa wā quīrīa ɓlca mła jāma cawa omārēa?—

<sup>10</sup>Małne Pauloba panusia:

—Młra nama Romanebema boroba ɓlde cawa obari quīrāpita ɓla. Namabalə bla mła cawa oida ɓla. Bla bio cawa ɓla mła judiorāra bié oé ɓlde. <sup>11</sup>Mła cadjiruada osibalə, bala mła beaida ɓla. Młra beacara ɓlada aéa. Baribalə nał ēberārāba mł bié jara panla wārāé bērā ni aħalba mła  dji jlwade ɓlcara ɓla. Mał bērā mła quīrīa ɓla Romanebema borobalə mła cawa oida.—

<sup>12</sup>Małne Pestora idjia crīcha diabadarā ume bedeapeđa Pauloa jarasia:

<sup>i</sup> 24:24. Mał Drusilara Herode Agripa Nabema cau basía. Dji djabara Agripa Umébema basía. Hecho 25:13. <sup>j</sup> 25:1. Mał Pestora Judeadebema boro basía 60deba aba 62daa.

—Bla quīrīā bла Romanebema boroba bla cawa oida. Māwā baiblга, idjimaa diabueya.—

### Pesto Agripa ume bedeada

<sup>13</sup>Māwānacarea judiorā boro Agripada idji djabawērā Berenice ume Cesareadā Pesto acldē wāsidaa.<sup>k</sup> <sup>14</sup>Ādjira mama dārā panл bērā Pestoba Agripaa Paulođebemada nāwā jarasia:

—Peliba aба preso amenada nama bla. <sup>15</sup>Mла Jerusaleñnaa wā baside sacerdote bororāba, judiorā dji dromarā bida maл ēberānebemada bié bedeadapeda jarasidaa idjira beamārēa. <sup>16</sup>Mла ādjirāa jarasia aбаalda idji bié jara ხea quīrāpita ara idjiare poya bedeađblга, romanorāba beadacada. <sup>17</sup>Mаl carea judiorāra namaa zesiдаa. Ādji jūđpedađa nurēma mлra cawa obada dede chūmepeda maл ēberāra enebisia. <sup>18</sup>Bariblга idji bié jara panлba jaradaě basia idjia cadjiruara osida mла cricha ხаđa quīrāca. <sup>19</sup>Āteblга idjira bié jara panasiđaa ādjia იjā panл awara jaradia bla carea idjaђa ēberā Jesu abada carea. Maлgлra beudamīna Pauloba jara bla zocai bla. <sup>20</sup>Mла cawaě ხesia sāwā oida. Maл carea mла Pauloa iwidisia Jerusaleñnaa wā quīrīā bla cawaya mama cawa oi carea. <sup>21</sup>Bariblга idjia quīrīā ხesia Romanebema boroblга idjira cawa oida. Maл bērā mла idjira nama preso ხebisia aба dji boromaa diabueblгlđaa.—

<sup>22</sup>Maлne Agripaba Pestoa jarasia:

—Mла maл ēberā bedeada ūrī quīrīā bla.—

Pestoba jarasia:

—Nublга bla ūrīya.—

### Paulo Agripa quīrāpita bedeada

<sup>23</sup>Nurēma Agripara Berenice ume eda wāsidađe ebuđa ხesia ādjira dji dromarāda. Maлne sordaorā bororāda, puruđebema dji dromarā siđa eda errubusibasidaa. Maлbe Pestoba Paulora enebisia. <sup>24</sup>Pestoba jarasia:

—Judiorā boro Agripa idjaђa jūma ēberārā nama dai ume ābaa dji jlre duanл, za bla ēberā bārā quīrāpita bla jūma judiorāba Jerusaleñne, naл Cesareade bida bié jara panla. Ādjirāba mла ხia jara panasiđaa idjira beamārēa. <sup>25</sup>Bariblга mлmaarā ni cārē cadjiruara oě bla idji beadi carea. Maлne idjia iwidisia Romanebema boroba cawa omārēa. Maл bērā mла idjira Romanaa diabuei carea bla. <sup>26-27</sup>Idjia cadjirua ođara dadjirā boroba cawamārēa mла cartađe ebuda ხlida bla. Bariblга cārēda ხlida neě bla. Mлmaarā ni cārē siđa ხlēblга cricha neě bla quīrāca diabueya. Maл carea idjira bārā quīrāpita enebisia. Judiorā boro Agripa, mла quīrīā bla bławlга biara ūrīda. Māwā bārāba idjia bio iwidipedadacarea mла dadjirā boro itea idjia cadjirua ođada poya cawa ხlisisicada.—

<sup>k</sup> 25:13. Agripa. Maл ēberāra Herode Agripa dji Nabema abada warra basia. Hecho 12:1-23. Berenice. Maл wērāra Pesto quima Drusila djabawērā basia. Hecho 24:24.

## 26 <sup>1</sup>Maλbe Agripaba Pauloa jarasia:

—Ara bλdjiare idu bedeabiya.—

Ara mañda Paulora jwva wapeda bedeasia:

<sup>2</sup>—Mā boro Agripa, māra bλsrida bλla idī bλ quīrāpita ara mādjiare bedeai bērā. Māla cawabiya judiorāba bié jara panlāmīna māra bedeade bλéda. <sup>3</sup>Bla bio cawa bλla dadji judiorāra sāwā bεabarida idjaθa cārē cārēa caicayabadada. Mał bērā bedea djuburiaya māl bedeara sēē ūrīmārēa.

<sup>4</sup>Jūma judiorāba cawa panla māra cūdraeda sāwā bεasida māl druadē idjaθa Jerusaleñne bida. <sup>5</sup>Ādjirāba cawa panla māra pariseoda.

Bariduuba mañda bλ quīrāpita jara quīrīa bλbλrla jaraida bλla. Bla cawa bλla judiorā ley ijā odi carea pariseorāba quīrācuitaara obadada.

<sup>6</sup>Baribrla Ācōrēba dadji drōa naenabemarāa diai jaradāda jālā bλ carea idīra ādjirāba māra bié jara panla. <sup>7-8</sup>Wārāda jūma Israel doce warrarāneba yōpedādarāba ijā panla Ācōrēba dadjirāra l̄rēbabida. Mał carea dadjirāba āsa, diamasi bida Ācōrēa bia bedeabadaa. Māl boro Agripa, mał ijā bλ carea dewara judiorāba māra bié jara panla.—

Mañne Pauloba judiorā mama bεarāa jarasia:

—Ācōrēba dadjirāra l̄rēbabida ijā panlārla ¿cārē cārēa ijānaē panla idjia beu bādada aña l̄rēbabisida?—

Māwā jarapeda Agripaa nēbārlāsia:

<sup>9</sup>—Māla naēna crīcha bāsia ne jūmada oida bλda ēberārāba Jesu Nazaredebemara ijārānamārēa. <sup>10</sup>Māla Jerusaleñne wārāda māwā osia.

Sacerdote bororāba ādji trāneba māla idu Jesu ijā bεara zocārā preso bλbisiidaa. Idjaθa mał ēberārā beabisidae māla bida bia bλaθa asia.<sup>1</sup>

<sup>11</sup>Judiorā dji jlrebada deza māla ādjirāra cawa obibadjia. Barima zocārā ādjirāa Jesudebemada ògo bié bedeabisia. Māra ādjirā ume bio quīrū bāda bērā druā aībema puruđe bida bié oi carea ēpēbadjia.

<sup>12</sup>Ewari aña sacerdote bororāba māra Damasco puruđaa diabuesidaa ādji trāneba Jesu ijā bεara preso jidacuamārēa. <sup>13</sup>Baribrla, māl boro, umatipa ode nīne uruada l̄mādau cāyābara dorroorroara bλda unusia. Mał uruaba māra, māl ume nīna siđa bajāneba jārā tēūsia. <sup>14</sup>Jūma dairāra egode bāesidaa. Mañne māla bedeada ūrīsia. Mał bedeaba māla hebreode nāwā jarasia: “Saulo, Saulo, ¿cārē cārēa māra bié oi carea ēpē bλ? Ara bλduθa puabrla cūmia l̄rā tλgabrla quīrāca.” <sup>15</sup>Mañne māla iwidisia: “Māl boro, jwla cai?” Māl Boroba panusia: “Māra Jesua. Bla bié oi carea ēpē bλra māla. <sup>16</sup>Baribrla piradrādua. Ara māda bāa unubisia māl nezocada bλi carea. Bla ununada idjaθa māla unubi siđa bedeaida bλla.” <sup>17-18</sup>Māla bλra bλ ēberārā jwādebemada idjaθa judiorāē jwādebemada ēdrla edaya. Māla bλra judiorāēmaa diabueya māl wārā bedeara cawādamārēa.” Mał

<sup>1</sup> 26:10. Hecho 8:1-3. <sup>m</sup> 26:16. Bla upunada. Griego bedeade l̄srla cartađe bλ bλa: “Bla māneba ununada.” <sup>n</sup> 26:17-18. Māl wārā bedeara cawādamārēa. Griego bedeade bλ bλa: “Ādjirā daura ogādamārēa.”

bērā pāimane duananada ɣnaane nībadia. Diauru j̄awaedabemada ēdrədapeda Ācōrēmaa zedia. Mā ījāblda carea ādjia cadjurua opedādara Ācōrēba quīrādoaya. Idjaþa Ācōrēba ādjirāra ɭuya idjia edada purudebemarāda ɭeadamārēa.”

<sup>19</sup>Mā boro Agripa, Jesuba mañ ewariðe mā ñaradara jūma ījā osia.<sup>o</sup> <sup>20</sup>Mā ñaãrā Damasco purudebemarāa jarasia ādjia cadjurua obadara igaradapeda Ācōrēmaa zedamārēa. Māwānacarea Jerusaleñ purude, jūma Judea druade, idjaþa judiorāéma bida abarida jarasia. Jūmarāa jarasia bia o panlneba unubidida panlada ādjia cadjurua opedādara wārāda igarasidada. <sup>21</sup>Mañ careablañljudiorāba māra Ācōrē de dromane jidaadapeda bea quīrāsidaa. <sup>22</sup>Bariblañljudiorāba māñ ewariðeba ñtaa careba ɭla bērā mā dji dromarāa, dji dromarāéa bida wādibida Jesudebemada bedea ɭla. Ācōrēneba bedeabadaba, Moise bida cāreda sāwāida jarasidaa. Mañdra mā ñara ɭla. <sup>23</sup>Ādjirāba jarabadjidaa Ācōrēba ēdra edabari diai ñaradara bia mīgaida basida idjaþa beudarānebemada naãrā ñrēbaida basida ɣnaa dadjirā ēdrədidebemada judiorāa, judiorāéa bida jarai carea.<sup>p</sup>

<sup>24</sup>Pauloba māwā idjiare bedea ɭla Pestoba jīgua jarasia:

—Paulo, ɭura quīrāé ɭla. ɭla jūmawāyā carta cawa ɭlaðeba quīrāé ñesia.—

<sup>25</sup>Bariblañl Pauloba jarasia:

—Dji droma Pesto, māra dji quīrā biaa. Mā ñara ɭla wārā bērā aride ɭla.

<sup>26</sup>Mā boro Agripaba mañebemada cawa ɭla. Mañ bērā māra idji quīrapita ne wayaa neé bedea ɭla. Māmaarā idjia Jesu māwānara jūma cawa ɭla jūmarāba ebuda nēblalbada bērā. <sup>27</sup>Mā boro Agripa, Ācōrēneba bedeabadaba mañebemba ɭlaðedādara ɭbla ījā ɭla? Mā cawa ɭla ɭla ījā ɭla.—

<sup>28</sup>Agripaba Pauloja jarasia:

—ɭla ara nañda mā Criteria ījābica?<sup>q</sup>

<sup>29</sup>Pauloba jarasia:

—Mā Ācōrēa iwidi ɭla dārāéne wa dārābllaðe bida ɭura idjaþa jūma za mā bedea ūrī duanl sida mā quīrāca ɭeadamārēa, bariblañl nañ carena neé.—

<sup>30</sup>Māwā ñaradacarea Agripa, Pestora, Berenicera, jūma mama chūmea sida piradrasidaa. <sup>31</sup>Dajadaa wānapeda ādjirāza jara duanasidaa:

—Jāñ ēberāba cadjurua oé ɭla idji beadi carea wa preso ɭlaði carea.—

<sup>32</sup>Mañne Agripaba Pestoa jarasia:

—Romanebema boroba cawa omārēa nañ ēberāba iwidiðidaébara, ɭla idjira poya ēdra ɭlacasia.—

### Paulo Roma purudaa wāna

**27** <sup>1</sup>Mañ ewariðe dji boroba jarasia dairāra Italia druadaa wānidida panlada. Mañ bērā Paulora, dewara preso ɭea sida Julio j̄awaeda

<sup>o</sup> 26:19. Jesuba mañ ewariðe mā ñaradara. Griego bedeade ɭla: “Cāimocara quīrāca ununara.” <sup>p</sup> 26:23. Isaia 42:6-7; 49:6. <sup>q</sup> 26:28. Griego bedeade mañba idjaþa jara ɭla: “Bla mā berara crichabisia Crito ēberā baida.”

þlsia. Mał Juliora sordaoră Augusto abadadebema dji boro basía. <sup>2</sup>Małbe dairăra barco Adramitio purudebemane þadodapeda wäsidaa. Mał barcora Asia druade puruza wäbäla basía. Djaba Aristarco Macedonia druadebemada dairă ume wäsia. Idjira Tesalonica purudebema basía.

<sup>3</sup>Nurëma Sidoł purude wiþarisiðaa. Małne Julioba biadeba Paulora idji biarämaa idu wäbisia idjia neé þlra diaðamärëa. <sup>4</sup>Małbe Sidoñeba wänane nääürära minijichia puá nüml bëră Chipre morro idjaþa Asia eësi wäsidaa. <sup>5</sup>Cilicia dru quíräpe idjaþa Panpilia quíräpe audu tlädapeda Liciadebema puru Mirade wiþarisiðaa.

<sup>6</sup>Mama sordaoră boroba dewara barco Alejandría purudebemada unusia. Mał barcora Italia druadaa wäbäla basía. Daira idji ume mał barcode þadodapeda wäsidaa. <sup>7</sup>Ewari zocärä nääürä carea piäca wäsidaa. Gnido quíräpe jüene wäni carea bia mägasidaa. Wadi nääürära minijichia puá nüml bëră Creta morro icawa þarraga wäsidaa Salmoł amia quíräpe. <sup>8</sup>Pusa icawa bia miga wäbäldada Lasea puru caita Necai Wiþaribada abadama jüene wäsidaa.

<sup>9</sup>Bio därläbäla bëră judiorä ne coðaca ewari dromada wäsia. Mał ewariebäla ðtaa pusade wäida minijichia þabaria.<sup>r</sup> Mał carea Pauloba dji bororă jarasia nocodaa wäränämärëa. <sup>10</sup>Näwä jarasia:

—Achirä, mlä cawa þla nawena wänibärla minijichiaðe wänida. Barcora ãrïya. Bäräba edebäla sida jüma aduaðia.<sup>s</sup> Mał awara dadjirä sida zocärä quininia.—

<sup>11</sup>Baribärla sordaoră boroba Paulo bedea cäyäbara barco djibari bedeada, barco peratþbari bedea sida ijäśia. <sup>12</sup>Doiðaaðe panani carea mał Necai Wiþaribadara bié þasia. Mał bëră zocäräba crîchasiðaa biara þla Penice puruðaa wänida aþa doiðaa jöblräðaa. Mał puru sida Creta morroðe þla. Mama nääürära mäcua puáca bëră pusara tuma þabaria.<sup>t</sup>

### Näürä cadjiruaba barco äyä ededa

<sup>13</sup>Małne nääüräda jawa acslareba ariðe puá nümesia. Mał carea ðmädau þaebariare bia wänida crîchasiðaa. Ancla jira edadapeda Creta icawa wäsidaa. <sup>14</sup>Baribärla därläne nääürä cadjirua Euroclidoł abadada jawa araareba dji cäbäyä tl nümesia. <sup>15</sup>Małba barcora äyä edesia. Barco quëbäla poya araa þldaé bëră nääürää idu edebisidaa. <sup>16</sup>Morro zaque Claudia abada äbudecare wäsidade nääürära maäri tumasia.<sup>u</sup> Małne jåba

<sup>r</sup> 27:9. Mał ewari dromara Åcörëba cadjirua quírädoai ewaria. Levítico 16:1-34; 23:26-32. Poa zebärlza septiembre jedecode þaebariare. Septiembre ðe, octubre ðe bida pusade wäida minijichiaara þla. Idjiba noviembre ðe aba febrero ða wänaca basía, jümwäyä minijichia þla bëră. <sup>s</sup> 27:10. Mał barco Alejandríadebemane trigoda waiþla edebadjiðaa Romanaa. <sup>t</sup> 27:12. Mama nääürära mäcua puáca bëră pusara tuma þabaria. Griego bedeada þla “mama þla ðmädau þaebariare unubadaa.” ðslärla traduccióñe ðmädau þaebariare cäyäbara “ðmädau odjabariare” þla þla. <sup>u</sup> 27:16. Mał Claudara idjaþa Cauda trå jarabadaa.

zaque ādauare ūmlda barcode eda poya b̄ladaē pananapeda eda b̄lsidaa.  
 17 Jāba zaque eda b̄lpedadacarea barcora sogaba bio b̄rasidaa ārīrāmārēā.  
 Mañe waya panasidaa Sirte iblde poade wānida. Mañ carea barcode wua  
 ltl jira b̄lbadada edaa b̄lapeeda idu nāūrāa edebisidaa.<sup>18</sup> Nurēma nāūrāra  
 wadibida dji cābāyā puá nūmasia. Mañ carea barcode traja panlba netata  
 edebldada daidu b̄atacuasidaa barcora wēsaara ūmemārēā.<sup>19</sup> Nāūrāra  
 wađibida dji cābāyā puá nūmla b̄erā, ewari ūbeade ara ādji jlwaba netata  
 barcodebema dji z̄agla b̄eada daidu b̄atacuasidaa.<sup>20</sup> Māwā panlne ewari  
 zocārā l̄mādau, ch̄idau siđa ununaē panasidaa. Mañ ewari cadjiruade wađi  
 panl b̄erā dairāba cr̄ichasidaa ēdr̄lđaēda.

<sup>21</sup> Zocārā ewari ne codaē duanasidaa. Mañ b̄erā Paulora dji bororā ēsi  
 nūmepeda jarasia:

—Achirā, m̄la b̄arāa jarasia Cretadeba wārānamārēā. M̄l bedeada  
 ijāpedadabara nał minijīchiaede duananaē bacasia idjaħa ne aduadāē  
 bacasia. <sup>22</sup>Bariblrl sopuarānadua. Nał barcora jūma ārīmīna ni abalda  
 beuđaēa. <sup>23</sup>M̄la Ācōrēnea. Idjida įjā b̄la. Iđi diamasi ara mañ Ācōrēba  
 idji nezoca bajānebemada m̄maa diabuesia. <sup>24</sup>Małgħa m̄la jarasia:  
 “Ne wayarādua, Paulo. Bla Romanebema boro quīrāpita bedeaida b̄la.  
 Bl carea Ācōrēba jūmarā nał barcode wābldara idu quinibiēa.” <sup>25</sup>Mañ  
 carea, achirā, sopuarānadua. M̄la įjā b̄la Ācōrēba oida idji nezoca  
 bajānebemaba m̄la jarada quīrāca. <sup>26</sup>Bariblrl baridua morrode poade  
 wānida panla.—

### Barco ārīna

<sup>27</sup> Domia umé bablrlde diamasi wađi nāūrāra dji cābāyā puá nūmasia.  
 Małba Adria pusade awacārī basidaa. Ariquētra bablrlde barcode  
 trajabadaba cr̄ichasidaa ejūa caita jūēbldada. <sup>28</sup>Pusa nābuada zasidađe  
 veinte braza b̄asia. Wagabe wābldade wayacusa zasidaa. Mañe quince  
 braza b̄asia. <sup>29</sup>Mōgaradāa tēūne wāni wayaaba anclada quīmārē barco  
 ādauare b̄atabuesidaa. Małbe bio daupera duanlba isabe l̄nadrlida quīrīa  
 panasidaa.<sup>30</sup> <sup>30</sup>Māwā panlne barcode trajabadara barcodeba chupea ēdr̄lđida  
 cr̄ichasidaa. Mañ b̄erā jāba zaquera doedā b̄lsidaa ancla noocoarebemada  
 doedā b̄lavlida quīrāca. <sup>31</sup>Bariblrl Pauloba sordaorā boroa, idji sordaorāa biđa  
 jarasia:

—Jāl̄għarāda barcode panenaēblrl b̄arāra poya ēdr̄lđaēda.—

<sup>32</sup> Mañ carea sordaorābā jāba zaque jāl̄ b̄l j̄lcarara tħtasidaa. Ara  
 małda jāba zaquera pusaba edesia.

<sup>33</sup> Asabodode Pauloba jūmarāda ne codamārēā jarasia:

v 27:17. Barcode wua l̄taa jira b̄lbadada. Griego bedeade małra ebuda b̄leā.

w 27:29. Isabe l̄nadrlida quīrīa panasidaa. Griego bedeade mał bedeaba idjaħa jara b̄la  
 ādji ācōrērāa iwidisidada isabe l̄nadrlmārēā.

—Dadji sāwānida adua panla bērā domia umé bārāra ne coðaé panla.  
**34**Māla bedea djuburiaya ne coðamārēä. Māwā cacua ɬbla ɬeadia poya  
 ēdrādi carea. Ni aðalda cārē siða sāwānaéa.—<sup>x</sup>

**35**Māwā jarapeda Pauloba paðda jlwade edapeda jūmarā quīrapita Ācōrēa  
 bia ɬlada asia. Maðbe cōrācuapeda cosia. **36**Mað unubladae jūmarāda  
 sobiadapeda ne cosidaa. **37**Dairāra barcode 276 panasidaa.<sup>y</sup> **38**Ādjjirā  
 jāwūñapeda trigoda pusade ɬatacuasidaa barcora wēsaara ūmemārēä.

**39**Ānadrlaside ādjjirāba ējūñada unusidaa bariblrl cawadaé basia  
 sāma panla. Mað ējūñe jogoada ɬasia ïbl bara ɬlda. Crīchasiðaa  
 poyadiblrl, barcora mama poabidida. **40**Mað bērā ancla jācarara  
 tlcuadapeda pusade jūma amesidaa. Idjaba barco bia ededi carea  
 dji peratlbari jā ɬadada ērāsidaa. Maðbe noocoarebema wua ɬta jira  
 ɬlabadara euðarisidaa nāñrāba ïblada edemārēä. **41**Bariblrl barco  
 quēblrl īchitade poa nūmepeda poya nocodaa wāé basia. Māwā ɬlde  
 pusaba jiāwē nūmlba barco ādaura ārī wāsia.

**42**Maðne sordaorāba preso ɬeara beadida crīchasiðaa doyaa ū wānapeda  
 mīrū wārānamārēä. **43**Bariblrl sordaorā boroba Paulora ēdrā ɬla quīriā  
 ɬasia. Mað bērā idu quenabié basia, ɬteblrl jūma dji ūbi cawa ɬeada nañrā  
 daiðu tēñbicuasia doyaa wānamārēä. **44**Waabemara bacurude wa barcode  
 ne ɬeada ɬrī wābisia. Māwā jūmarāda drua bia jūesidaa.

### Malta morroðe duanana

**28** <sup>1</sup>Drua jūñepedadacarea dairāba cawasidaa mað morrrora Malta  
 abadada. <sup>2</sup>Mamabemarāba dairāra bio bia edasidaa. Cue ze  
 nūml bērā idjaba cūrāsa nūml bērā ādjjirāba tlbada cajērānapeda coa  
 nūmlasidaa. Maðbe dairāa jarasiðaa tlbld cāne zedamārēä. <sup>3</sup>Pauloba  
 bacuru pōñsada jrla pepeða tlbld uruadaa ɬatacua ɬasia. Maðne  
 jāwārā carea dama arada ēdrāsia. Maðba Paulo jlwade ca jira ɬesia.  
<sup>4</sup>Mað damaba Paulo jlwade ca jira ɬla unusidade morroðebemarāba ara  
 ādjidubha jara duanesia: “jāñ ēberāra mīñ beadaa! Pusadeba ēdrāðamīna  
 dadji ācōrēwērā Jipa Cawa Obari abadaba idjira idu zocai ɬabiéa.”

<sup>5</sup>Maðne Pauloba damara tlbadaa jiāpetatasia. Idjira cārē siða sāwāé basia.  
<sup>6</sup>Jūmarāba ac̄l duanasia Paulora ogoroi cawaya wa cawaéne beui cawaya,  
 bariblrl māwā dārā ac̄l panlne Paulora ni maārī bida bié ɬeé basia. Mað  
 bērā ādjjirāba dewara crīchada edadapeda jarasiðaa Paulora ācōrēda.

<sup>7</sup>Mað morroðe dji borora Publio abadjidaa. Mað Publio dairā duanla  
 caita ējūñada eroðasia. Idjia dairāra idji dede ewari ūbea bio bia edasia.  
<sup>8</sup>Māwā panlne Publio zezara amine ɬla bērā idjaba clwa nūml bērā clðade  
 ɬasia. Maðne Pauloba idjira ac̄lde wāsia. Ācōrēa iwidiþeda idji jlwara ɬrī

<sup>x</sup> 27:34. Ni aðalda cārē siða sāwānaéa. Griego bedeade ɬla ɬla: “Bārā budara ni aba bida  
 aduaéa.” <sup>y</sup> 27:37. 276. Griego bedeade ɬclrla cartade 76 ɬla ɬla.

þapeda biabisia. <sup>9</sup>Mał carea dewararā cacua bié þeada zedapeda Pauloba biabisia. <sup>10</sup>Mał ëberáraba dairāra dji dromarā quíräca bia osidaa. Wayacusa barcode þadosidaðe daiba neé pananara ãdjirába júma diasidaa.

### Romane jüepedada

<sup>11</sup>Malta morrode dewara barco Alejandríadebemada þasia. Doidaa bérä mał barcora ãyä wäé þasia. Jedeco übea baðacarea dairāra mał barcode wäsidaa. Dji barco quëblde ãdji ãcörë zaca þeada umé o eroþasia: aþa Cástor abadaa, dewarabemara Polu abadaa.<sup>z</sup> <sup>12</sup>Wäbldade Siracusa purude wiþarisidaa. Ewari übea mama panasidaa. <sup>13</sup>Mamaþba pusa icawa wänane Regio purude wiþarisidaa. Nurëma wänane nãtrára ãdauareba tñ nüml bérä ewari uméne Puteoli purude jüesidaa. <sup>14</sup>Mama dairāba djabaräda õcrla unusidaa. Ðjirába dairää jarasidaa ãdji ume domia aþa pananamärëa.

Mamaþba Roma purudaa jíruba wäsidaa. <sup>15</sup>Djabarä Romanebemaba dai wäblda ūrisidaðe audiabaride zesidaa. õcrla Apio purudaa zesidaa idjaþa õcrla Tres Taberna purudaa zesidaa. Pauloba ãdjirä unuside ãcörëa bia bedeasia. Ðjirä carea þasridasia. <sup>16</sup>Romane jüepedadacarea sordaorä boroba preso þeara idji boroa diasia.<sup>a</sup> Idjia Paulora iduba þebisia. Sordaoda aþabe þasia idji waga þamärëa.

### Pauloba Romane þea judiorää jarada

<sup>17</sup>Ewari übea baðacarea Pauloba judiorä dji droma þea Romanebemada trëbisia. Júma ãbaa dji jaresidaðe Pauloba jarasia:

—Djabarä, mära Jerusaleñeba preso enesidaa. Judiorära bié oé þasia. Idjaþa dadji dröä naenabemaba obada siða bié bedeaë þasia. Mäwämïna judioräba mära jidaðapeda romanorä jawaeda þasidaa. <sup>18</sup>Romanoräba mäla bio iwidisiðade cawasidaa mära beacara panða cadjurua oé þa bérä. Małne mära ëdra þa quírä panasidaa. <sup>19</sup>Bariblra judioräba małgura bia ūrïnaë basia. Mał carea mäla iwidisia Romanebema boroba mära cawa omärëa. Mäla mäwä osia ëdræ carea. Mä purura dji boro quíräpita bié jara quíräea. <sup>20</sup>Mał bérä mäla bärära unu quírä þasia bärä ume bedeai carea. ãcörëba ëdra edabari diai jaradara júma israeleräba jläpanla.<sup>b</sup> Idji carea mära nãwã carenaba jäl þla.—

<sup>21</sup>Małne ãdjiräba jarasidaa:

—Judeadephemaräba dairää blðebema cartada diabuedaë panla. Dadji djabarä judiorä ni aþalda jãmalba zeé þla blðebema bié jarai carea.

<sup>z</sup> 28:11. õcrla traduccioñne “Dioscuros” þa þla. Małba jara þla mał umébema ãcörëda míguiso basida. Mał ewaride ëberáraba ãdji ãcörëda barco quëblde obadjidaa.

<sup>a</sup> 28:16. *Preso þeara idji boroa diasia.* Griego bedeade õcrla cartaðe małra neéa.

<sup>b</sup> 28:20. Griego bedeade maðba idjaþa jara þla: “Mäla iþa þla beudarära ãrëbadida júma israeleräba iþa panla quíräca.” Hecho 23:6; 24:15; 26:6-8.

<sup>22</sup>Bariblrl dairāba cawa panla jūma druaza mał crīcha djiwididebemada bié bedea panlda. Mał carea ūrī quīriā panla bla sāwā crīcha bllda.-

<sup>23</sup>Małne ādjirāba ewarida blsidaa. Mał ewari jūéside ēberārāda zocārā Paulo blamaa zesiidaa. Diapēdala abā quewara Pauloba bedea basia Ācōrēba ēberārā pe erobldebemada. Ācōrēba Moisea diaadaleydeba, Ācōrēneba bedeabababa blpedadadeba bida jaradia basia Jesuda ijānamārē. <sup>24</sup>Pauloba jarađara lclrlba ijāsidaa, bariblrl lclrlba ijānaé basía. <sup>25</sup>Mał bērā caicayađapeda wāblrlblda basía. Małne Pauloba nāwā jarasia:

-Ācōrē Jaureba bārā drōenabemarāa wārā bedeada Ācōrēneba bedeabari Isađadeba nāwā jarasia:

<sup>26</sup>Nał purua nāwā jarade wādua:

Bārāba ūrī panlmīna cawadaéa. Bio unu panlmīna cawadaéa.

<sup>27</sup>Ādjirāba sodeba poya cawadaéa, ūrī quīriānaéa idjaħa unu quīriānaéa.

Māwā beadaébara ādjirāba unucasiidaa, ūrīcasidaa idjaħa sodeba cawacasiidaa.

Małbe māl ijānapeda māl ādjirāra biabicasia.<sup>c</sup>

<sup>28</sup>Jāħbe cawadadua: Ācōrēba dadji ēdrā edaidebema jara bleara judiorāémaa diabueya. Ādjirāblrl bia ūrīnia.-

<sup>29</sup>Pauloba māwā jaraside judiorāra āduħa caicaya duanlda ãyā wāblrlsidaa.<sup>d</sup>

<sup>30</sup>Māwānacarea Paulora poa umé Romane basia. Idji bl debari paratada djibaría diabadjia. Idji aclede wābldara jūma bia edabadjia.

<sup>31</sup>Idjia bedeabadjia Ācōrēba ēberārā pe erobldebemada idjaħa dadji Boro Jesucritodebemada ebuda jaradiabadjia. Małne ni aħalba mīa sēnaca basía.

<sup>c</sup> 28:26-27. Isaías 6:9-10. <sup>d</sup> 28:29. Griego bedeade lclrl carta de mał versículora neéa.